EGZEMPLARZ OBOWIĄZKOWY
WBP w Kielcach

Echo Dnia
ŚWIĘTOKRZYSKIE 2
Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim
Wtorek, 18 maja 1999 r. Nr 113 (6940) Cena 90 groszy

Supernowoczesna sterylizatornia
Laparoskop

Szpital bliżej Unii

O supernowoczesną sterylizatornię i laparoskop wzbogacił się wczoraj Szpital Miejski w Kielcach. - Mamy jedne z najnowocześniejszych urządzeń w Polsce. Możemy przyjmować pacjentów nie tylko z regionu, ale z całego kraju - powiedział Marian Mróz, dyrektor szpitala. Nowe nabytki szpitala są standardem w krajach Unii Europejskiej.

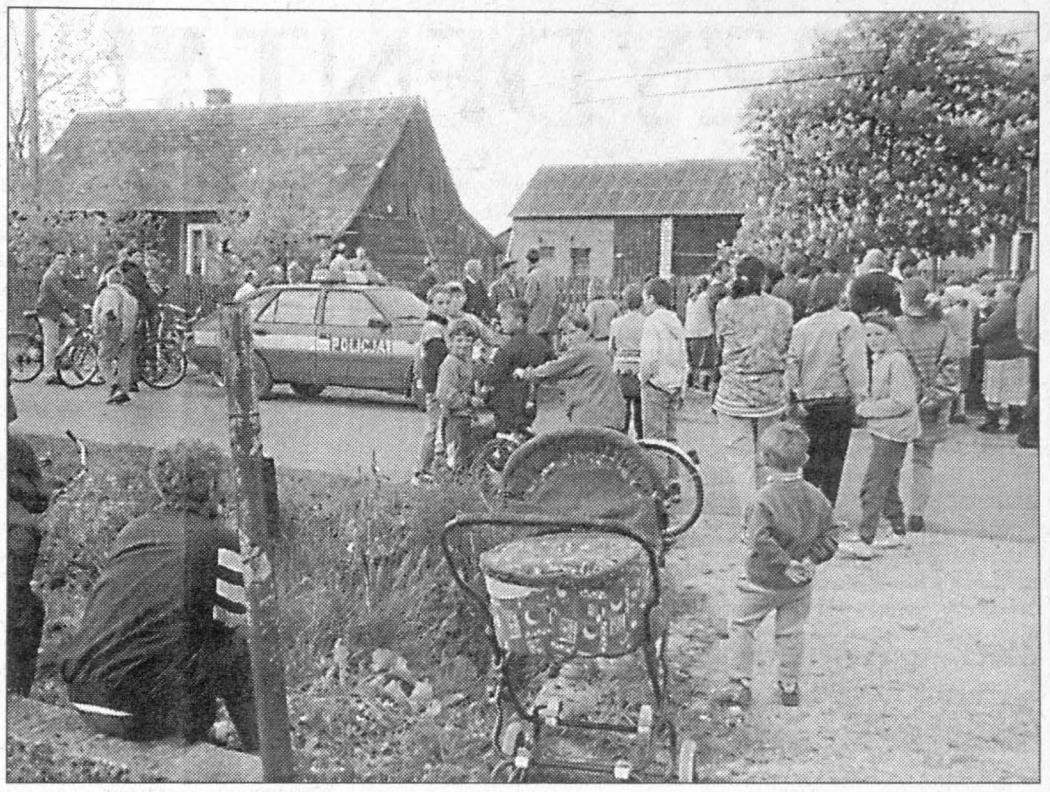
Wystarczyła jedna rozmowa i jedno spotkanie, żeby przekonać obecną Radę Społeczną do podjęcia decyzji, której przez siedem lat nie umiały podjąć inne rady społeczne tego szpitala - powiedział prof. Andrzej Malarewicz dziękując Bożenie Kizińskiej, przewodniczącej obecnej RS, za pomoc w zakupie laparoskopu. Urządzenie wartości 150 tys. zł kupiono ze środków własnych szpitala (z wpłat na tzw. konto specjalne) oraz za pieniądze przekazane przez Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia i Świętokrzyską Fundację na Rzecz Zwalczania Raka. Laparoskop jest urządzeniem, które pozwala przeprowadzać operacje przy małym uszkodzeniu powłok ciała, przez wprowadzenie przez niewielki otwór światłowodu. Dzięki urządzeniu optycznemu na końcu światłowodu to, co dzieje się wewnątrz ciała pacjenta widać na ekranie monitora. - Robi się operację przez „dziurkę od klucza" - porównał prof. Malarewicz. Rodzaj elektrycznego skalpela tnie i koaguluje tkankę, przez co rana szybciej się goi i pacjent dochodzi do siebie w czasie znacznie krótszym niż po klasycznej operacji. Laparoskop w Szpitalu Miejskim należy do najnowocześniejszych, w ciągu 1/60 sekundy reaguje na zmianę położenia kamery, automatycznie ustawia oświetlenie oglądanego narządu. W szpitalu były już przeprowadzane operacje przy użyciu wypożyczonego laparoskopu. Z zakupionego będą korzystać oddziały ginekologiczno-położniczy i chirurgiczno-ortopedyczny. Ok. 20-30 proc. operacji chirurgicznych i 30-40 proc. operacji ginekologicznych można przeprowadzić laparoskopem. Najbliższa - już w piątek.

W szpitalu otwarto także, jedną z najnowocześniejszych w kraju, sterylizatornię narzędzi, sprzętu i odzieży szpitalnej.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Tajemnicą wsi było, że maltretował rodzinę

ZABIŁ ŻONĘ I... ZABIŁ SIEBIE



59-letni Ryszard B. zabił swoją żonę, a potem sam się powiesił. Wczoraj w Szczecnie 14-latek znalazł zwłoki ojca i matki, kiedy wrócił ze szkoły. Do tej pory nie ustalono powodu ani narzędzia zbrodni. B. tydzień temu był zatrzymany za znęcanie się nad rodziną. 28-letni syn ujął się za matką, wyrwał wtedy ojcu tasak i sam został zraniony. Prokurator nie uznał za stosowne zatrzymać ojca i zwolnił go po złożeniu wyjaśnień.

Czytaj na str. 3



Zdjęcia A. Piekarski

Zwłoki kobiety były ukryte w kopcu ziemniaków.

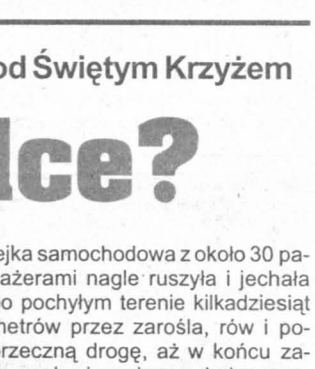
TELEFON
interwencyjny
SANDOMIERZ
832-10-69
STASZÓW
864-32-58

Dzisiaj święto!

„Echo Dnia" w Pińczowie.

Czytaj na str. 11

Górą „Jędrzeje" i „Linowianki"



Fot. A. Piekarski

Buskie Spotkania z Folklorem zgromadziły rekordową liczbę wykonawców. Festiwal roku 2000 w nowej formule?

Czytaj na str. 9

Zjazd gwiazd

Królowie i królowe sobowtórów w Opatowie.

Czytaj na str. 10

Prokuratura wszczęła dochodzenie po wypadku pod Świętym Krzyżem

Puściły hamulce?

Kielecka prokuratura wszczęła dochodzenie w sprawie wypadku kolejki, która woziła turystów na Święty Krzyż. Wskutek samoczynnego uruchomienia się pojazdu pod jego kołami zginął 75-letni mężczyzna.

Wypadek zdarzył się w sobotę w Hucie Szklanej. Zaparkowana kolejka samochodowa z około 30 pasażerami nagle ruszyła i jechała po pochyłym terenie kilkadziesiąt metrów przez zarośla, rów i poprzeczną drogę, aż w końcu zatrzymała się na łące. - Jeden z pasażerów wpadł pod koła i poniósł śmierć - poinformował w poniedziałek prokurator rejonowy w Kielcach Jerzy Piwko.

Według świadków zdarzenia, kolejka ruszyła, gdy w kabinie nie było kierowcy. Pasażerowie w panice wyskakiwali w czasie jazdy. Ofiara wypadku wypadła z pierwszego wagonika i została przejechana przez następny. Inna osoba wskutek upadku doznała niegroźnych obrażeń.

Zdaniem obsługującego kolejkę kierowcy, przyczyną wypadku była prawdopodobnie awaria hamulca. - Tę hipotezę zweryfikuje opinia rzeczoznawcy - powiedział prokurator.

Kolejka na Święty Krzyż to sezonowa atrakcja turystyczna. Korzystający z niej mogą wygodnie pokonać zamkniętą dla ruchu innych pojazdów stromą trasę, wiodącą z Huty Szklanej przez Park Narodowy do klasztoru oo. oblatów i Muzeum Przyrodniczego.

Właściciel kolejki jest przewoźnikiem koncesjonowanym. Jego stylizowany pociąg składa się z lokomotywy napędzanej przez silnik „mercedesa" i dołączonych do niej dwóch wagoników.

/PAP/

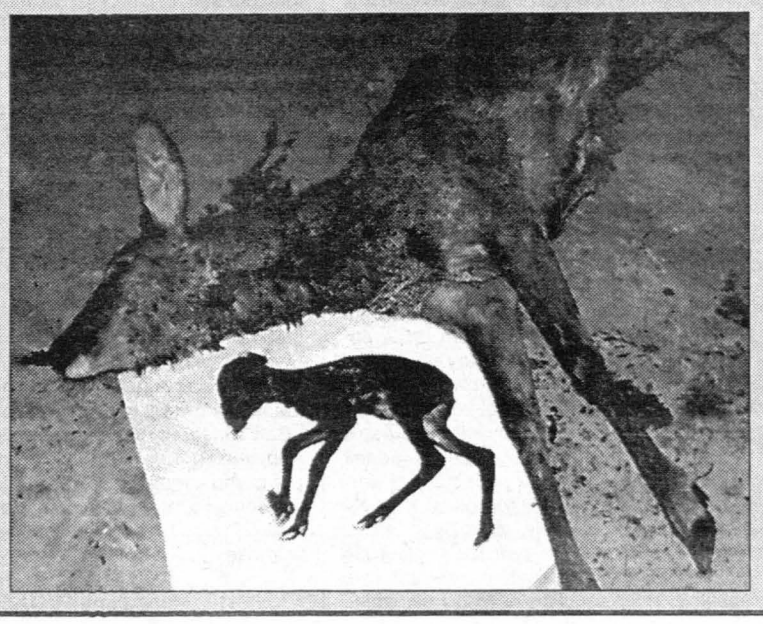
Kłusownik zabił ciężarną sarnę

ŁATWA, KRWAWA ZDOBYCZ

...arzy myśliwi widząc zastrzeloną sarnę byli wstrząśnięci. ...elak urodziłby się za kilka ...godni. Kłusownik wypalił do ...ężarnej sarny, bo taką było mu ...ajłatwiej podejść.

16 kwietnia nadleśniczy Grzegorz Banach z Nadleśnictwa Daleszyce razem z podleśniczym Grzegorzem Kisielem sprawdzali pod wieczór przepusty na stawach na terenie leśnictwa Sieraków. Nagle na pobliskiej łące padł strzał ze śrutówki. Ruszyli w tamtą stronę. Po pięciu minutach byli na miejscu, w krzewach na skraju lasu znaleźli jeszcze ciepłą sarnę. Dostała w prawy bok. Była gruba, w ostatnich tygodniach ciąży, dlatego poruszała się wolniej i była łatwym celem.

- Trop był jeszcze świeży, jakbyśmy mieli psa, dopadlibyśmy draniа - opowiada nadleśniczy Banach. Natychmiast zawiadomili przez radio dyżurnego w biurze nadleśnictwa, a on - Komisariat Policji w Daleszycach, że potrzebny jest pies do podjęcia śladu. Po kwadransie przyjechało dwóch policjantów. Bez psa. - Powiedzieli, że nie ma szans, żeby sprowadzić policyjnego psa z Kielc. Zawróciliśmy. Bez psa dalszy pościg nie miał sensu, zwłaszcza, że zapadł już zmrok. A prawie go mieliśmy - mówi rozgoryczony nadleśniczy.



Zabrali sarnę do osady leśnictwa Sieraków. Otworzyli jej brzuch. Cielak był już pokryty sierścią, miał nawet charakterystyczne białe plamki na bokach. - Urodziłby się najdalej za kilka tygodni. Nawet starzy myśliwi byli wstrząśnięci - mówi Banach.

Tego samego wieczora nieopodal miejsca zabicia sarny wybuchł niegroźny pożar. Prawdopodobnie kłusownik podpalił ściółkę, żeby odciągnąć służby leśne od miejsca, w którym polował.

Trzy dni potem nadleśniczy Banach znowu słyszał strzały. - Nie ma tygodnia, żeby nie było ich słychać. Wiem, że ten, co strzela, nie puka panu Bogu w okno. Każdy taki strzał to zabite zwierzę - mówi. - Te, co nie zginą od śrutu, kończą życie we wnykach.

- Kiedyś nawet kłusownicy mieli swoją etykę, kłusowali, bo byli głodni, nie strzelali do ciężarnych zwierząt. Ten głupiec nawet sobie samemu szkodzi, gdyby poczekał do jesieni, zamiast jednej sarny miałby dwie - mówi nadleśniczy Banach. **(IB)**

http://sbc.wbp.kielce.pl

Temat dnia:

Rada Polityczna Chrześcijańskiej Demokracji III RP postanowiła, że jej kandydatem na prezydenta będzie Lech Wałęsa. Decyzja Rady zapadła po tajnym głosowaniu, a członkowie Rady byli jednomyślni. - Mój kolega Marian Krzaklewski musi jeszcze trochę popracować, żeby zdobyć Nobla i wiele odznaczeń - twierdzi Wałęsa. - Przy mojej dynamice i współpracy z Marianem Krzaklewskim i Jerzym Buzkiem jest szansa, że prawica nie odda władzy.

Czy Lech Wałęsa powinien kandydować na prezydenta? - zapytaliśmy czytelników.



Longin Ryters, magister inżynier, na emeryturze: - Moim zdaniem nie powinien. Lech Wałęsa ma niskie notowania w rankingach. Społeczeństwo pamięta obietnice, jakie składał w poprzedniej kadencji, a których nie dopełnił. Jestem zwolennikiem lewicy, ale obiektywnie oceniam kandydowanie Wałęsy jako próbę rozbicia prawicy i uniemożliwienie kandydowania Krzaklewskiemu. W wypowiedziach Wałęsy przebijają pycha i megalomania. Myślę, że postawa Wałęsy nie przysporzy zwolenników prawicy.



Pani Anna, pracownica służby zdrowia: - Wypowiedzi pana Wałęsy są denerwujące. Uważam, że nie powinien kandydować. Jego czas już się skończył. Za swojej kadencji wiele naobiecywał i naprawdę niczego nie zrealizował. Czy można głosować na takiego kandydata na prezydenta?



Jerzy Szczypiorski, inżynier budownictwa: - Lech Wałęsa znów nas zaskoczył. Jego motywacja kandydowania nie przekonuje. To że otrzymał Nagrodę Nobla nie oznacza, że powinien od razu kandydować. Czas, jaki miał do rządzenia już się skończył.



Zdjęcia A. Piekarski

Jerzy Komnata, informatyk: - Zgłoszenie kandydatury Wałęsy oznacza rozbicie prawicy. Ma on niskie notowania. Uważam, że prawica jest w trudnej sytuacji. Pozycja Aleksandra Kwaśniewskiego w rankingach jest wysoka i stale rośnie. Kandydat, który miałby go przebić, musi mieć bardzo wysoką pozycję w społeczeństwie. Na razie nie widzę takiego.

Danuta PAROL

Rozbicie prawicy, szansa na wygraną, czyli polityczny folklor?

WAŁĘSA NA PREZYDENTA!

Lech Wałęsa jest kandydatem Chrześcijańskiej Demokracji III RP w wyborach prezydenckich w 2000 r. Wałęsa nie podjął jeszcze ostatecznej decyzji. Uważa jednak, że jest w stanie wygrać z Krzaklewskim. - Wszyscy znają moją pozycję na Zachodzie i w rankingach. Chyba Krzaklewski musi jeszcze popracować, żeby dostał Nobla i wiele odznaczeń. Kiedyś sam będę na niego głosował, ale teraz nie ma tylu argumentów, które ja posiadam. On to musi zrozumieć i prawdopodobnie zrozumie - powiedział Wałęsa.

Zapytaliśmy parlamentarzystów regionu świętokrzyskiego, co sądzą o tej kandydaturze, jak oceniają decyzję byłego prezydenta. Senator Krzysztof Lipiec z AWS uważa, że to przedwczesna i nierozważna deklaracja. - Kandydatura prawicy powinna być jedna, dobrze przemyślana i uzgodniona w szerokich kręgach - mówi senator. - Ta przepychanka nie ma nic wspólnego z merytoryczną dyskusją, a szkoda. Moim kandydatem na fotel prezydencki jest Marian Krzaklewski. Mam nadzieję, że dojdzie jednak do rozmów, które przyniosą oczekiwane porozumienie, choć wiem, iż będą to rozmowy trudne. Ale Lech Wałęsa musi wziąć pod uwagę, że tu już nie chodzi o partykularne interesy, ale o wielką sprawę.

Poseł „Naszego Koła" Mariusz Olszewski jest zaskoczony stanowiskiem Lecha Wałęsy, ale uważa, że dobrze zdiagnozował on sytuację na prawicy. - Marian Krzaklewski nie ma szans, podobnie Jerzy Buzek, Lech Wałęsa stwierdził więc, że jego kandydatura będzie najlepsza - mówi poseł. - Moim zdaniem, jest to koncepcja interesująca, pod warunkiem, że nie będzie to kontynuacja poprzedniej kadencji prezydenckiej Wałęsy. Mnie osobiście interesuje konkretna oferta programowa, jeśli przedstawi taką, to gotów jestem rozmawiać. Poza tym myślę, że chodzi nie tylko o wybory prezydenckie, ale także parlamentarne. Po nieudanej próbie rozbudowy struktur Chrześcijańskiej Demokracji III RP będzie to próba stworzenia BBWR, tylko w innej formule. To zupełnie niezła koncepcja, bo ludzie czują, że AWS zawiodła.

Henryk Długosz, poseł SLD, nie daje Wałęsie żadnych szans w konkurencji z Aleksandrem Kwaśniewskim. - To taki kaprys Lecha Wałęsy. Wyraźnie widać, że nadal pozostaje on dyktatorem. Nie pogodził się, iż zmiany zachodzą w kraju bez jego udziału i że tak naprawdę nikt za nim nie tęskni - uważa poseł. - On po prostu nudzi się politycznie. Jeśli okaże się, że rzeczywiście w wyborach prezydenckich 2000 roku pojawi się Wałęsa, Lepper i inni ich pokroju, to zapowiada się barwna kampania. Jednocześnie świadczyć będzie o ciągłej niedojrzałości politycznych elit. Krótko mówiąc - folklor.

- Szczerze mówiąc myślałem, że Lech Wałęsa da sobie już spokój z kandydowaniem - mówi poseł PSL Mirosław Pawlak. - W poprzednich wyborach został zweryfikowany przez elektorat negatywnie. Jeśli zdecyduje się wystartować, to uważam, że ma marne szanse z Aleksandrem Kwaśniewskim. Nie przejdzie nawet do drugiej tury. Będzie tylko konkurentem dla Mariana Krzaklewskiego i poza rozbiciem i osłabieniem prawicy nic nie uzyska.

Magdalena FUDALA

Większość maturzystów zna już wyniki

Lepsi od dorosłych

Prawie wszyscy maturzyści poznali już wyniki pisemnych egzaminów z języka polskiego i wybranego przedmiotu. Najwcześniej, w niedzielę, listy wywieszono w I LO im. S. Żeromskiego w Kielcach. Wczoraj odbywał się tam już egzamin ustny.

W szkołach dziennych wyniki pierwszej, pisemnej części matury są zaskakująco dobre. W najlepszych kieleckich liceach średnia ocen wynosi ponad 4. Wielu maturzystów po uzyskaniu oceny bardzo dobrej lub celującej zostało zwolnionych z egzaminów ustnych. W „Żeromskim" z żadnego przedmiotu średnia nie była niższa od 4, a z łaciny wynosiła aż 4,9. Najsłabiej wypadł język rosyjski ze średnią 4, ale ten przedmiot zdawał tylko jeden abiturient. - W każdej klasie jest 10-15 osób zwolnionych przynajmniej z jednego egzaminu ustnego - mówi dyrektor Marian Szczepanek. - Mamy więc powody do zadowolenia.

Bardzo dobrze ocenił pisemną maturę dyrektor IV LO im. H. Sawickiej Edward Dąbrowski. Wprawdzie ocen celujących było nieco mniej niż rok temu, ale ubyło także miernych. Zdecydowanie przeważały bardzo dobre i dobre. Średnia z wszystkich przedmiotów waha się w granicach 4,5. Wyższa jest z matematyki i języków obcych, niższa z historii i biologii. Wielu osobom pozostał jeszcze tylko jeden egzamin ustny. Dziś rozpocznie się on dla tych, którzy wybrali język angielski. Równolegle druga komisja będzie słuchała odpowiedzi z języka polskiego.

W V LO im. Ks. P. Ściegiennego młodzież zdała pisemne egzaminy dobrze. Na 227 maturzystów 63 jest zwolnionych z języka polskiego, a 64 z drugiego przedmiotu. Gorzej natomiast było na Wydziale dla Dorosłych. 10 procent abiturientów będzie musiało powtórzyć egzaminy. Podobnie jest w liceum dla dorosłych Zespołu Szkół Ekonomicznych im. M. Kopernika. Nie powiodło się pięciu osobom na 43. Młodzież natomiast w komplecie przystąpi do egzaminów ustnych. Około 40 osób będzie z nich częściowo zwolnionych.

Nie byli gorsi maturzyści Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 im. O. Langego. Tam też nie będzie żadnych poprawek, a ponad połowa zdających ma już zaliczony przynajmniej jeden egzamin ustny (najwięcej matematykę). 37 osób zwolnionych jest z dwóch przedmiotów. Ustne zaczynają się dziś od języków obcych. Zakończą się chyba najwcześniej spośród wszystkich szkół - 26 maja. Ale absolwenci otrzymają świadectwa o dzień później niż w ZSE im. Kopernika - 2 czerwca.

Nawet w liceach, o których na ogół mówi się, że są nieco słabsze, matury wypadły dobrze. W VIII LO wszyscy spośród 128 zdających otrzymali oceny pozytywne. Średnia wynosi ok. 3,7. Najwyższa jest z języków obcych, które zdawało po kilka lub kilkanaście osób, najniższa z języka polskiego, ale równocześnie najwięcej maturzystów jest zwolnionych z egzaminu ustnego z tego przedmiotu.

Na przeprowadzenie egzaminów ustnych i rozdanie świadectw dojrzałości szkoły mają czas do 10 czerwca. W większości jednak dyrektorzy zapowiadają, że odbędzie się to wcześniej. W niektórych równolegle będą pracować po trzy komisje. Czasem nawet soboty nie będą wolne.

Dla czterech tegorocznych maturzystów egzaminacyjny stres dopiero się zacznie. Z powodu choroby nie mogli oni przystąpić do pisemnych egzaminów razem z kolegami. Specjalnie dla nich będzie więc wyznaczony inny termin matury i przygotowane nowe pytania egzaminacyjne. Cała czwórka będzie pisać w jednej, wytypowanej przez kuratorium szkole.

(JOK)



Pokaz najnowszych technik telekomunikacyjnych. Fot. A. Pi

Święto telekomunikacji - usługi dla abonentów

Z dyrektorem przez wideotelefon

Kilka nowych usług zaoferowała swoim klientom w br. Telekomunikacja Polska SA. Z okazji Międzynarodowego Dnia Telekomunikacji w siedzibie kieleckiego Zakładu TP SA prezentowano najnowocześniejsze z nich. Za pomocą wideotelefonu powitał dziennikarzy obecnych na konferencji prasowej zastępca dyrektora TP SA Kielce Artur Kowalczyk.

Wideokonferencja to tylko jedna z możliwości wykorzystania usług oferowanych przez TP SA - powiedział już na żywo zastępca dyrektora Zakładu TP SA Krzysztof Sala. W tym roku Telekomunikacja zaoferowała swoim klientom tzw. usługi inteligentne, m.in. linię 707, wykorzystywaną do szybkiego badania opinii publicznej, ulgową linię 801, kontrolującą wydatki abonenta oraz linię 804, za pomocą której łączymy się z najbliższym oddziałem interesującej nas firmy.

Przedstawiciele TP SA twierdzą, że usługi inteligentne są ofertą skierowaną przede wszystkim do właścicieli firm. Abonenci prywatni korzystają głównie z usług dodatkowych. Najpopularniejszą usługą na terenie naszego województwa jest blokowanie połączeń, w większości tych zaczynających się na 0-700. Z takiej możliwości skorzystało około 4 procent abonentów z Kielecczyzny. Rośnie zainteresowanie usługą, polegającą na wyświetlaniu numeru, z którego nas dzwonią oraz blokowa własnego, aby nie wyświetlał abonenta, do którego dzwoni

Kielecki Zakład TP SA podł już do sieci ponad 211 tys. nentów. Najmniej telefonów stalowano na południu nasz województwa. W br. telefon wane będą tereny wokół K skich, Jędrzejowa i Kielc za mocą systemu radiowego. wiadomo jeszcze, kiedy TP dostosuje swoje struktury do wego podziału administracyjn kraju. Nadal do miejscowości obrzeżach województwa świ krzyskiego dzwonimy za pom numerów kierunkowych. Dlat obsługą telekomunikacyjną pieskiej wizyty w Sandomie zajmie się Zakład TP SA w Ta brzegu.

Małgorzata PAWEŁ

Szpital bliżej Unii

DOKOŃCZENIE ZE STR

Urządzenie (wyprodukow przez szwedzką firmę „Getin posiada sterylizator parowy korzystuje się w nim parę prod waną przez ekologiczną kotło szpitala), sterylizator formald dowy i myjnię, w której dezyn cja brudnych narzędzi odbyw przy użyciu m.in. ultradźwięk Sterylizatornia jest podzielona trzy strefy: skażoną (tu trafiają rzędzia po operacji, bielizna czystą (tu zdezynfekowany sp jest pakowany w papierowo-f we opakowania i sterylizow oraz sterylną (stąd wysterylizo ne zestawy narzędzi, odzie sprzętu w odpowiednich pakie trafiają specjalną windą na od wiednie oddziały). - Zredukow ośmy do minimum możliw wystąpienia zakażenia szpita go - twierdzi Lidia Postuła, pie niarka epidemiologiczna w sz lu. - Sterylizujemy sprzęt zgodn wymogami Unii Europejskiej, używamy już sterylizatorów na che powietrze. Każdy sterylizo kiet ma metryczkę, co mies przeprowadzamy testy spr dzające jakość procesu steryl cji. Materiał zachowuje jało nawet do sześciu miesięcy.

Centralna sterylizatornia kos wała 550 tys. zł (fundusze prz zało miasto). Jak nas zapewni cedyrektor szpitala Ryszard M rski, sterylizatornia może ta sterylizować sprzęt na potrzeby nych szpitali. Warunki finans są do uzgodnienia.

Iza BEDNA

12 lat za zabójstwo żony

AWANTURNIK W IZOLACJI

Karę 12 lat więzienia orzekł wczoraj Sąd Okręgowy w Kielcach wobec 28-letniego Andrzeja R., którego oskarżono o zabójstwo żony. Kiedy usłyszał sentencję wyroku, zaczął krzyczeć w sali: „Trzeba było mi dać 25 lat! Jestem niewinny!". Próby uspokojenia przyniosły efekt odwrotny, oskarżony zaczął bluzgać wyzwiskami pod adresem sądu. Wówczas został wyprowadzony, a przewodnicząca składu za rażące naruszenie powagi sądu ukarała go 14 dniami aresztu izolacyjnego.

Mężczyzna nie przyznawał się do winy, twierdził, że małżonka w zamroczeniu alkoholowym popełniła samobójstwo, a on jedynie próbował temu zapobiec. Prokurator uważał, że Andrzej R. działał w zamiarze pozbawienia życia Jolanty R.

Jak wynika z aktu oskarżenia, 3 maja 1998 roku w mieszkaniu małżeństwa R. w Kielcach najprawdopodobniej doszło do kłótni między mężem a żoną, podczas której Andrzej R. zadał Jolancie R. cios nożem w klatkę piersiową. Na skutek odniesionej rany kobieta zmarła.

Oskarżony zaprzecza temu. Twierdzi, że Jolanta R. zamroczona alkoholem wzięła nóż kuchenny i targnęła się na swoje życie. On tylko odebrał jej nóż.

Zdaniem prokuratora wyjaśnienia Andrzeja R. są niespójne, zwłaszcza w kwestii opisywania sposobu zadania ciosu przez Jolantę R. Na ciele ofiary stwierdzono poza raną kłutą również siniaki. Biegły anatomopatolog orzekł, iż nie można całkowicie wykluczyć zamachu samobójczego, jednak bardziej prawdopodobna jest wersja, że ranę zadała inna osoba. Siniaki na ciele Jolanty R. mogą świadczyć o tym, że broniła się przed uderzeniami. Świadkowie twierdzą, że nie było poważniejszych nieporozumień między małżonkami R., a tylko czasem dochodziło do kłótni, bo Jolanta R. nadużywała alkoholu.

W mieszkaniu R. znaleziono pojemnik 30-litrowy z alkoholem, a także puste butelki z napisem „spirytus", 537 kapsli i ponad 200 etykietek butelkowych z napisem „spirytus". Andrzej R. nie przyznaje się jednak do nielegalnej produkcji alkoholu. Twierdzi, że ten znaleziony w mieszkaniu zakupił „na potrzeby własne" od nieznanych mężczyzn na kieleckich bazarach, a etykiety otrzymał „w prezencie". Świadek widział jak Andrzej R. „rozrabiał spirytus z wodą", ale nie ma dowodów, że handlował nim.

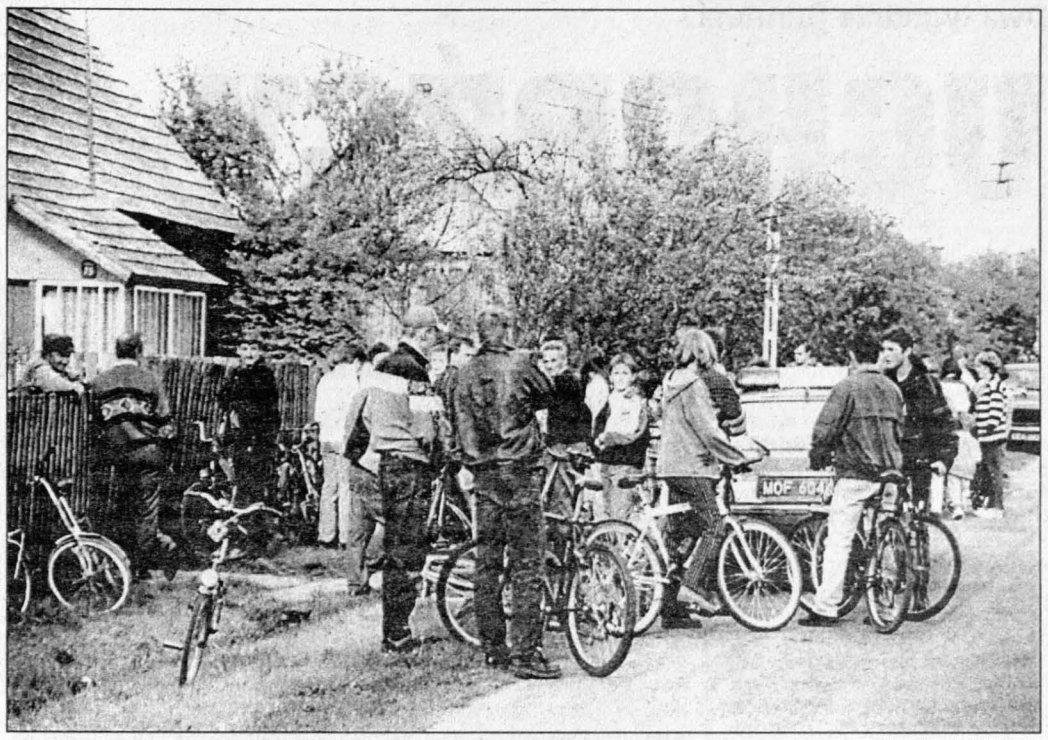
Sąd Okręgowy w Kielcach uznał Andrzeja R. winnym zarzucanego mu czynu i skazał go na karę 12 lat więzienia i 5 lat pozbawienia praw publicznych. Wyrok nie jest prawomocny.

Magdalena FUDALA

http://sbc.wbp.kielce.pl

Tajemnicą wsi było, że maltretował rodzinę

ZABIŁ ŻONĘ I... ZABIŁ SIEBIE



Zdjęcia: A. Piekarski

letni Ryszard B. zabił swoją , a potem sam się powiesił. zoraj w Szczecnie 14-latek znalazł zwłoki ojca i matki, kiedy wrócił ze szkoły. Do tej pory nie ustalono powodu ani narzędzia zbrodni. B. tydzień temu był zatrzymany za znęcanie się nad rodziną. 28-letni syn ujął się za matką, wyrwał wtedy ojcu tasak i sam został zraniony. Prokurator nie uznał za stosowne zatrzymać ojca i zwolnił go po złożeniu wyjaśnień.

Przez 30 lat Ryszard B. znęcał się nad rodziną - tak twierdzą



mieszkańcy Szczecna. Mężczyzna od chwili ślubu nie dawał rodzinie spokoju. Żonę katował co kilka dni. Kobieta bała się zawiadamiać policję, nie chciała, by o sytuacji domowej wiedzieli sąsiedzi. Znosiła obelgi, wyzwiska, bicie. Widziano ją posiniaczoną, czasem płakała u sąsiadek. - Chciała, by wszystko zostało w czterech ścianach - mówi mieszkający cztery domy dalej znajomy rodziny B. - Płakała po każdym pobiciu, chciała to ukryć, ale nie dało rady. - W kościele była często, płakała, przystępowała do komunii, nie chciała zeznawać przeciwko mężowi - opowiada znajoma kobiety. - Urodziła draniowi pięcioro dzieci, znosiła codzienne upokorzenia, przeżyła gehennę. Nikt nie podejrzewał, że stanie się najgorsze.

Dokładnie tydzień temu policja interweniowała w Szczecnie. Ryszard B. zaatakował żonę, chciał użyć tasaka, by ją pobić. W obronie matki stanął 28-letni syn. Wyrwał ojcu tasak i uderzył go w rękę. B. przebywał kilka dni w szpitalu, ale prowadzący sprawę prokurator nie uznał za stosowne zatrzymać mężczyznę. W potyczce ucierpiał syn, ale po opatrzeniu ran został zwolniony do domu. - Może gdyby wtedy prokurator go zatrzymał, nie doszłoby do tragedii - mówią sąsiedzi. - Przecież to trwało lata. A ona płakała i milczała. Musiało dojść do tragedii, by ludzie zaczęli mówić.

Zanim jednak na miejscu pojawiła się pani prokurator, ludzie zdążyli obejrzeć miejsce zbrodni. Spod kopca ziemniaków na podwórku wystawał but 59-letniej Marii B. Najwyraźniej mąż chciał ukryć zwłoki. Zadał kilka ciosów żonie, przykrył ją słomą, ziemią i ziemniakami, a potem poszedł do stodoły i powiesił się. Ciała widzieli nie tylko dorośli, również dzieci, którym rodzice nie zabraniali wchodzenia na miejsce zbrodni. - Ciekawe, jak ona wygląda - mówiły kobiety, które z dziećmi na rękach czekały na oficjalną wersję zdarzeń. - Dlaczego trzeba było czekać na zabójstwo, by ktoś zainteresował się sytuacją w domu B.? - pytają mieszkańcy Szczecna. - Może gdyby prokurator zamknął go od razu, nie doszłoby do zbrodni? Jak przeżył to 14-letni syn? Może trzeba było oszczędzić mu emocji? Przecież to dziecko do końca życia będzie pamiętało widok martwych ojca i matki.

Zdaniem mieszkańców Szczecna, kobieta wolała milczeć i cierpieć. Nie zgłaszała przypadków pobicia siebie czy dzieci, nie chciała, by ktoś upominał agresywnego małżonka czy zamknął go w szpitalu psychiatrycznym. - Niedawno poszła tam przyjaciółka Marii B. - opowiada mieszkaniec Szczecna. - Miała zamiar porozmawiać z mężem kobiety, by się opamiętał. Ale ten przywitał ją z siekierą w ręce, więc uciekła. Nic nie skutkowało. Ani prośby dzieci, ani rozmowy znajomych. On uważał, że żona jest jego własnością, więc ją maltretował i traktował jak niewolnicę. - Być może ona nie wiedziała nawet, że może się bronić - mówi znajoma zamordowanej. - Wszyscy znosili obelgi i razy, jakby to było coś normalnego, naturalnego. Dzieci przywykły do sytuacji. Marysia była pracowita, cicha, spokojna. To straszne, co ją spotkało.

28-letni syn trafił do szpitala po ubiegłotygodniowej awanturze. Ojciec po złożeniu wyjaśnień został zwolniony do domu. Żona nie złożyła przeciwko mężowi doniesienia. Napastnik został co prawda raniony przez syna w rękę, ale też nie złożył zeznań obciążających. - To wszystko działo się w czterech ścianach. Nikt nie chciał z tym wychodzić na zewnątrz - mówi zapłakany sąsiad. - A teraz? Jest już za późno...

Rzecznik prasowy policji Jerzy Rzońca nie miał konkretnych informacji na temat zdarzenia. - Będę czekał na wersję prokuratora - stwierdził. Podobnie zachowali się policjanci z komisariatu w Daleszycach, którzy pierwsi byli na miejscu. Nikt nie chciał wypowiadać się na temat zdarzenia. Dopiero gdy ekipy dziennikarskie wyjeżdżały ze Szczecna, przyjechał prokurator. Nie było jeszcze na miejscu techników, nie zabezpieczono więc śladów, nie ustalono oficjalnej wersji zdarzeń.

Agnieszka OGONEK

Dwadzieścia zwierząt trzymanych w bloku wyje i brudzi. Na lokatorkę nie ma sposobu.

PSIA DOLA... MIESZKAŃCÓW

Skarżą się, że lokatorka z czwartego piętra hoduje w swoim mieszkaniu co najmniej dwadzieścia psów, które wyją, zanieczyszczają klatkę schodową. Nie są zarejestrowane, szczepione, są za to niebezpieczne. Ponoć kobieta przywiązuje je łańcuchami do kaloryferów, głodzi, bije. I nikt nie chce z tym nic zrobić, chociaż mieszkańcy bloku przy ul. Krasickiego w Kielcach walczą o spokój od pięciu lat. - Jak długo jeszcze wytrzymamy? - zastanawiają się i szukają pomocy.

Kielecki blok przy Krasickiego niczym się nie wyróżnia. Przynajmniej zewnętrznie, bo wystarczy wejść do klatki, a na parterze już czuć charakterystyczny zapach. Im wyżej, tym intensywniej. Na czwartym piętrze, gdzie znajdują się drzwi do mieszkania pani J. panuje cisza, ale tylko do momentu, gdy zastukamy. Wtedy za drzwiami rozpoczyna się: ujadanie, skrobanie, wycie.

- A jak ona je ucisza: „ty ch..., ty p..., skur...". Aż zaczęliśmy się zastanawiać, czy one czasem nie mają tak na imię - dodaje jego żona Helena Romaniec.

W tym czasie nad naszymi głowami chyba zaczyna trząść się sufit. To pieski lokatorki z góry urządzają sobie gonitwę, przy wtórze skowytu. Prawie nie słychać, co mówią zgromadzeni w pokoju ludzie.

- Wypuszcza je na dwór. Taki codzienny obrazek: dwa psy pod pachami, a trzeci przy nodze. I tak partiami, aż wszystkie wyprowadzi... - opowiadają. Dodają, że jak pani J. ma mniej entuzjazmu do spacerów, to po prostu otwiera drzwi do swojego mieszkania, wszystkie zwierzęta wybiegają na klatkę i wypadają na dwór. Dlatego przed blokiem nie widać bawiących się dzieci.

- Wystarczy jak ktoś szybciej idzie albo jedzie na rowerze. Natychmiast atakują, zwłaszcza te większe - opowiada Mirosław Telka spod „22". Mieszkańcy wspominają, że już nie raz dochodziło do pogryzień, nie tak dawno psy pani J. wygryzły przechodzącej kobiecie pół łydki.

- No i co z tego? Nikt jej nic nie zrobi. Dwa psy mają numerki, a jeden kartę szczepień. Gdyby ktoś sprawdzał, to ona zawsze pokazuje te legalne, a o reszcie mówi, że to nie jej - opowiadają sąsiedzi. - Raz czy dwa Straż Miejska zabrała kilka psów do schroniska. Pojechała i wykupiła je...

- Wycie tych psów, to jeszcze nie wszystko. Ani nawet fakt, że się człowiek trochę obawia, czy go nagle nie obskoczą i zaczną gryźć. Tu w nocy często słychać tarcie metalu o metal, jakby je trzymała uwięzione na łańcuchach. To potem nic dziwnego, że jak je na chwilę wypuści, to szaleją. A jak ona je żywi? Z budżetowej pensji dwadzieścia psów? - zastanawia się Helena Romaniec.

Dwadzieścia kundli plus koty

Piętro niżej, tuż pod mieszkaniem J. zbierają się jej sąsiedzi. Już nie mogą wytrzymać tego, co od lat wyprawia lokatorka z góry.

- To się ciągnie dziewiętnaście lat, ale najpierw ta pani miała tylko dwa psy, więc nie było kłopotu - opowiada Maria Pietraszkiewicz, lokatorka spod „25".

- Tak, ale wtedy były koty w piwnicy. Tyle ich trzymała, że jak człowiek schodził na dół, to aż się roiło od pcheł. A teraz ona wszystko to hoduje razem w mieszkaniu. Znaczy psy i koty - opowiada Janusz Misztal z mieszkania nr 24.

Sąsiedzi pani J. dokładnie relacjonują, jak wygląda ich dzień powszedni:

- Zaczyna się o piątej rano i trwa do północy. Ta pani ma co najmniej dwadzieścia zwierząt. Wszystkie one wyją, szczekają, kotłują się i Bóg wie, co jeszcze robią. Słychać je cały czas, ale najgorzej jest nocą: spać się nie da. Na przykład ta pani rzuca im coś do jedzenia i te psy walczą. Wtedy ona je ucisza - opowiada Wiesław Prus spod „28", mieszkający akurat dokładnie pod mieszkaniem J.

Przywiązywane łańcuchami i głodzone?

To, że psy są przywiązywane do kaloryferów i głodzone, podejrzewają też inni lokatorzy. Dlatego między innymi wystąpili z pismem do rozmaitych instytucji: Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt, policji, Wojewódzkiego Związku Kynologicznego, Spółdzielni Mieszkaniowej „Wichrowe Wzgórze", „Sanepidu".

- Pierwszy raz napisaliśmy już pięć lat temu i nic wówczas się nie stało, jest coraz gorzej. Ona mówi, że te psy „wychowuje". A co to, panie, za wychowanie? Dwadzieścia zwierząt, trzymanych w zamknięciu, przywiązywanych? Na czterdziestu ośmiu metrach kwadratowych - mówi Wiesław Prus.

Lokatorzy czują się bezsilni. Nikt nie reaguje na ich interwencje. Ani spółdzielnia, której są członkami, ani policja, ani straż.

- Co oni mogą? Pani J. nie wpuszcza nikogo do mieszkania. A my nie chcemy dłużej żyć w tym smrodzie, z ciągłym wyciem nad głowami i niepewnością, czy jeszcze ten jeden raz uda nam się cało dotrzeć do mieszkań - mówią. - Żądamy jej eksmisji. Jak sobie chce urządzać schronisko, to niech jej dadzą jakieś mieszkanie zastępcze, osobno, z dala od ludzi, a nie z nami. Mamy chyba jakieś prawa? - zastanawiają się.

Nikt nic nie może

Okazuje się że mieszkańcy bloku przy Krasickiego rzeczywiście są bezsilni. „Sanepid", choć napisali, że warunki higieniczne urągają zdrowemu rozsądkowi, nic nie może:

- Nie mamy uprawnień, żeby wkroczyć. Moglibyśmy to zrobić tylko w przypadku podejrzenia lub wystąpienia choroby zakaźnej. Możemy ewentualnie towarzyszyć innym służbom, jeśli nas o to poproszą - wyjaśnia Ireneusz Senderski z Wojewódzkiej Stacji „Sanepidu".

- A co my możemy? Któryś z naszych lekarzy ewentualnie mógłby towarzyszyć komisji, jeżeliby się tam wybrała, sprawdzić czy są szczepione. Jeżeli tam jest tyle psów, to i „zapach" odpowiedni, więc brud, a od jego zwalczania jest „Sanepid", poza tym psy te mogą być nosicielami nie tylko rozmaitego robactwa, ale także innych chorób zwierzęcych, wścieklizny. Zgłosić o jednak trzeba Straży Miejskiej, ona ma stosowne uprawnienia - wyjaśnia Roman Maliborski z Powiatowej Inspekcji Weterynaryjnej w Kielcach.

- Nie mamy żadnych możliwości działania. Nie mamy prawa wejść do prywatnego mieszkania - mówi Anna Sikorska ze Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Dyminach.

Również SM „Wichrowe Wzgórze" nie bardzo widzi rozwiązanie tej sytuacji. Owszem, panią J. po skargach współmieszkańców wzywano na rozmowę, ale nigdy się nie stawiła.

- Wyślemy następne pismo. Nie dawno rozmawialiśmy m.in. ze Strażą Miejską o bezpieczeństwie na osiedlu i oni zobowiązali się do wyłapywania bezpańskich psów - lakonicznie wyjaśnił Sławomir Hetmańczyk, prezes SM „Wichrowe Wzgórze". - A co my możemy? Mieszkańcy powinni się podporządkowywać regulaminowi spółdzielni.

Na dobrą sprawę nie sposób jest sprawdzić, ile pani J. ma psów i czy za nie płaci. W kieleckim magistracie obowiązuje ustawa o ochronie danych. Trzeba też płacić podatek od posiadania psa, zaopatrzyć go w numerek, ale czy ktokolwiek kiedyś to egzekwował?

Jedyną deską ratunku w tej sytuacji okazuje się Straż Miejska, która o problemie wie i obiecuje się nim zająć: - Mieliśmy już wielokrotnie interwencje dotyczące tej kobiety i jej psów. Problem jest taki, że ona nigdy nie otwiera drzwi funkcjonariuszom ani naszym, ani policjantom. Coś jednak spróbujemy z tym zrobić - obiecuje Jerzy Ryrak, komendant kieleckiej Straży Miejskiej.

Może prokurator

- Chyba wypada pójść do prokuratora. Co my więcej możemy? Jak nie chcą pomóc nam, to niech przynajmniej pomogą zwierzętom - mówią mieszkańcy bloku przy ul. Krasickiego. Na mocy „Ustawy o ochronie zwierząt" z 1997 roku, za znęcanie się nad zwierzętami grozi kara do roku (a w przypadku szczególnego okrucieństwa nawet dwóch lat) pozbawienia wolności.

- Takie sprawy zdarzają się rzadko. Przypominam sobie dwie: jedna dotyczyła przypalanego psa i zakończyła się aktem oskarżenia. Nad drugą cały czas pracuję: chodzi o kota i dwóch sąsiadów. Jeden tak pobił zwierzę, że trzeba było je uśpić - wyjaśnia prokurator Małgorzata Bąkowska z kieleckiej Prokuratury Rejonowej. Dodaje, że w przypadku podejrzenia o znęcanie się nad zwierzętami prokuratura może podjąć czynności z urzędu. Wystarczy doniesienie...

Będzie się mścić?

Stukamy do mieszkania pani Haliny J. Nikt nie otwiera. Zza drzwi dochodzi jazgot i ujadanie psów.

- Niech pani da sobie spokój. Ona nikogo nie wpuszcza - mówią sąsiedzi. Drzwi pozostają zamknięte.

- Ja nie wiem. Ja się boję, a jak ona będzie się na nas mściła? - zastanawia się Genowefa Kumorowska, mieszka pod „26".

Sylwia BŁAWAT

Komplet urzędowy

Drugi wicewojewoda świętokrzyski Marian Dojka rozpoczął wczoraj urzędowanie. W pierwszych godzinach pracy pojechał pomodlić się do kieleckiej katedry. - Trzeba zacząć w Imię Boże - wyjaśnił reporterowi „Echa" wicewojewoda.

Marian Dojka złożył też kurtuazyjną wizytę w Zarządzie Regionu Świętokrzyskiej „Solidarności", a potem zagłębił się w lekturę statutu UW. - Od czasu, kiedy miałem kontakty z administracją wojewódzką minęło sporo czasu. Trzeba się trochę poduczyć - oświadczył.

Zakres kompetencji II wicewojewody nie jest jeszcze znany. On sam deklaruje, że bardzo chciałby się zająć problemami ochrony środowiska, są one jednak nieodmiennie związane z rolnictwem, a tę działkę wziął pod swe skrzydła wojewoda Lubawski. Być może więc wicewojewoda będzie nadzorował kwestie oświaty, ale - jak wyraźnie podkreśla - wszystko zależy od jego szefa i sam nie zamierza wysuwać się przed orkiestrę.

Marian Dojka deklaruje jednak jasno, iż będzie miał szczególny nadzór nad trzema powiatami: sandomierskim, opatowskim i staszowskim.

- Stamtąd się wywodzę ja i moja rodzina, więc to chyba zrozumiałe, że dobro tego regionu leży mi na sercu - mówi wicewojewoda.

/ton/

http://sbc.wbp.kielce.pl

Dwa tygodnie Clintona?

UCHODŹCY SĄ ZAWRACANI

Rzecznik wysokiego komisarza ONZ ds. uchodźców Rod Redmond poinformował wczoraj, że Serbowie zawrócili pociąg z dwoma tysiącami uchodźców z Kosowa, próbujących się dostać do Macedonii.

W czasie, gdy Serbowie cofnęli pociąg na granicy Kosowa i Macedonii, po kosowskiej stronie słychać było trwającą około pół godziny nieustanną serię wybuchów. Jeden z korespondentów wojennych twierdzi, że eksplozje brzmiały jak ostrzał artyleryjski lub moździerzowy.

Tymczasem lotnictwo NATO kolejną noc bombardowało głównie miasta w środkowej Serbii. Eksplozje było słychać także w stolicy Kosowa, Prisztinie.

Jugosłowiańska Agencja Tanjug poinformowała, że obrona przeciwlotnicza zmusiła do ucieczki „dużą grupę samolotów agresora", strącając co najmniej jedną maszynę.

Prezydent USA Bill Clinton ma około dwóch tygodni na podjęcie ostatecznej decyzji o ewentualnym użyciu sił lądowych - ocenia w najnowszym wydaniu tygodnika „Newsweek" Michael Elliott.

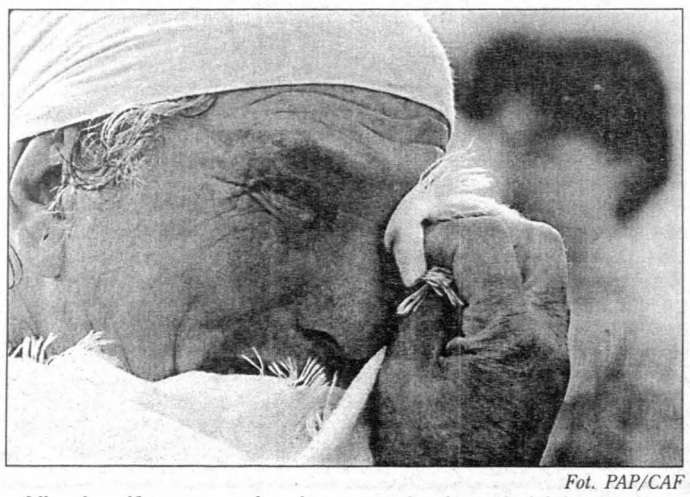
„Newsweek" donosi, że po to, by przed zimą zapewnić uchodźcom w Kosowie powrót do miejsc zamieszkania, operacja lądowa musi zacząć się na początku sierpnia.

Gromadzenie wojsk NATO na granicy z Kosowem musi zatem rozpocząć się na początku następnego miesiąca, co oznacza, że na przełomie maja i czerwca Clinton będzie musiał podjąć odpowiednią decyzję - pisze Michael Elliott.

Tymczasem w Moskwie premier Hiszpanii Jose Maria Aznar wyraził pogląd, że dyplomatyczne rozwiązanie kryzysu w Kosowie jest kwestią dni.

Premier Hiszpanii podkreślił znaczenie faktu, że sojusznicy z NATO, kraje G-8, Unia Europejska i sekretarz generalny ONZ Kofi Annan są zgodni co do podstawowych wymogów umożliwiających zakończenie konfliktu.

Według specjalnego wysłannika rosyjskiego na Bałkany Wiktora Czernomyrdina, z którym Aznar rozmawiał, te „zasady mogą służyć za podstawę dla ONZ-owskiej rezolucji, ale żeby tak się stało, muszą być przerwane bombardowania".



Fot. PAP/CAF

Albanka z Kosowa wyciera łzy po przybyciu w niedzielę do obozu dla uchodźców w Cegrane, w Macedonii. Około 1000 uchodźców przybyło tego dnia do Macedonii po tym, jak zostali otoczeni przez Serbów w jednej z miejscowości i wtłoczeni do pociągu, który wywiózł ich w kierunku Macedonii.

Zarzuty NIK

Unikanie płacenia podatków, przedłużanie koncesji i zatrudnianie do pracy osób niewykwalifikowanych - to tylko niektóre nieprawidłowości, które wykryła NIK w punktach zawierania zakładów wzajemnych i salonach gier losowych.

NIK uznała także, że Ministerstwo Finansów nie przestrzega ustawy o grach losowych i zakładach wzajemnych w postępowaniu koncesyjnym oraz przy udzielaniu ulg podatkowych.

Resort wydawał m.in. zezwolenia na prowadzenie działalności po ustawowym terminie, czterokrotnie udzielił koncesji spółkom jednoosobowym (co jest niezgodne z prawem), a sześć razy zezwolił na przedłużenie koncesji (po wygaśnięciu zezwolenia firma powinna złożyć nowy wniosek).

Zdaniem kontrolerów NIK, ministerstwo bezzasadnie zwolniło z podatku dwie firmy: „Totalizatora Sportowego" i „Progaz Queen's Casino", co spowodowało około 40 mln zł straty dla budżetu państwa.

Morderca osaczony



Fot. PAP/C

Mimo mobilizacji setki żandarmów i policjantów, *obława n* ***mężczyznę, który w niedzielę zastrzelił pięć osób w*** *Niemczech* ***we Francji, nie przyniosła jak na razie żadnego rezultatu.*** *Oddział* ***pościgowe straciły ślad mordercy we francuskim mieście*** *Sierck* ***les-Baines, w pobliżu granicy z Niemcami. Zabójca*** *zost* ***osaczony w pustych koszarach w mieście Sierck-es-Bains. Mim tego udało mu się zbiec i zgubić ścigających go żandarmów policjantów. Na zdjęciu: policjanci przed koszarami w*** *Sierck-es* ***Bains w niedzielę, gdzie prawdopodobnie w tym czasie*** *krył s* ***morderca.***

Zebrano dostateczne dowody

Zabił krewnego

Jacek B., zabójca 16-letniej licealistki z Bydgoszczy Dominiki M., trzy lata temu zamordował również swego krewnego, 14-letniego Dawida K. - oficjalnie poinformowała wczoraj policja.

- Zebraliśmy dostateczne dowody, które pozwoliły przedstawić Jackowi B. także zarzut popełnienia zabójstwa Dawida K. - powiedział podczas konferencji prasowej rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji podinspektor Marek Jeleniewski.

Policjanci towarzyszący wyławianiu zwłok Dominiki z Brdy, od razu przypuszczali, że sprawcą może być zabójca Artura. Wskazywał na to rodzaj i rozmieszczenie śladów po nożu na ciele dziewczyny.

Jacek B. nie od razu przyznał się do zamordowania licealistki. Pod naporem pytań policjantów i wychwytywanych przez nich sprzeczności w zeznaniach, opisał jednak najpierw szczegółowo ostatnie zabójstwo, a potem powiedział o sprawie sprzed lat. Wskazał miejsce ukrycia dwóch różnych narzędzi obu zbrodni.

Policjanci - tłumacząc to dobrem śledztwa - nie chcieli szerzej mówić o dowodach, które potwierdzają przyznanie się Jacka B. do zabicia Dawida. Według Jeleniewskiego, podejrzany „nie potrafił racjonalnie wytłumaczyć motywów swego działania w obu przypadkach".

Podinspektor Andrzej Kaszubowski, który od dwóch tygodni jest komendantem wojewódzkim policji ujawnił, że w środę rano zadzwoniła do niego matka Dawida. - Prosiła, żebym w sprawę wykrycia zabójstwa jej dziecka zaangażował się nie mniej niż poprzedni komendant. W tym czasie Jacek B. popełniał drugą zbrodnię - powiedział Kaszubowski.

Zdaniem Kaszubowskiego, Jacek B. to seryjny zabójca. - Motywy nie są znane, ale pobudki i bodźce jego działania były bardzo silne. Można przypuszczać, że w przypadku nieustalenia sprawcy zabójstwa Dominiki, kolejna taka zbrodnia mogła nastąpić za trzy cztery miesiące, rok lub dwa lata - podkreślił.

- Na razie brak jakichkolwiek podstaw do sądzenia, że Jacek B. jest sprawcą jeszcze innych zabójstw. Jednak pod tym kątem analizujemy inne nie wykryte sprawy z całego kraju - dodał rzecznik Jeleniewski.

Jacek B. zamordował Dawida w październiku 1996 r. Ofiara otrzymała kilkadziesiąt ciosów nożem w swoim mieszkaniu na osiedlu Fordon. Tam też sprawca pozostawił zwłoki. Matki mordercy i ofiary są kuzynkami.

Jacek B. tak samo postąpił z Dominiką - zabił ją w minionym środę w mieszkaniu w śródmiejskiej kamienicy. Zwłoki wrzucił do rzeki. Ciało wyłowiono po dwóch godzinach, a po kilku następnych zatrzymano sprawcę. Rodziny zabójcy i licealistki mieszkały w jednym lokalu podzielonym na dwa mieszkania ze wspólnym korytarzem i łazienką.

Jacek B. przed trzema laty zeznawał jako świadek w sprawie zabójstwo Dawida.

Polskie Radio Kielce poleca...

101.4 MHz 71.15

POLSKIE RADIO KIELCE S.A.

18.05.99 (wtorek)

11.10 - Sprawa na dziś: Sandomierz przed wizytą papieża - o przygotowaniach - z burmistrzem miasta Andrzejem Tenderowiczem - rozmawiać będzie Grażyna Wójcik

12.30 - „Buskie Spotkania z Folklorem" - pierwsza relacja z tegorocznej imprezy

18.30 - „Zmagania" - w tym cyklu - dziś Marzena Sobala zaprasza do wysłuchania reportażu przygotowanego w rozgłośni Polskiego Radia w Koszalinie pt. „Dobrze nam bez Niego". Jest to opowieść matki, której syn zamordował swego ojca, który przez 20 lat maltretował fizycznie i psychicznie swoją rodzinę. Ten monolog otrzymał I nagrodę w kategorii „Polska i Świat '98"

23.30 - „Magazyn studencki" - w opr. Roberta Kałuży. W programie m.in.: powrócimy na Festiwal Kabaretów Studenckich PAKA '99, powiemy też o ostatnim sukcesie kieleckiego AIESECU

175/99

Ważne rozmowy

Znakomici goście

Tylko w Radiu Jedność Plus

Od poniedziałku do piątku

8.12

Twarzą w twarz - poranna rozmowa **Bogdana Rymanowskiego**

21.07

Debata Radia Jedność Plus - prowadzi **Jacek Łęski**

KIELCE 71,95 107,9 FM

200/99

Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 77 tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-02
Jędrzejów, ul. Strażacka 5, tel. 386-20-01

AKPOL

MAJOWA PROMOCJA!

OKNA DREWNIANE Z WOŁOMINA

8340/Kk

Koleżance

Marii Jędras

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA STANISŁAWA

składają koleżanki i koledzy z APH „Do-Centa"

336/99

Serdeczne podziękowania Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

naszej kochanej matki

śp. Genowefy Pięty

składają córka i syn

2621/mo

Panu Dr. Zdzisławowi Kaczmarzykowi

Ordynatorowi Szpitala MSW w Kielcach

Oddziału Wewnętrznego oraz całemu personelowi medycznemu za troskliwą opiekę w ostatnich chwilach życia mojego męża

Władysława Kabały

składa żona

2623/mo

NOWY CYKL NA ANTENIE POLSKIEGO RADIA KIELCE

„Co wiecie o powiecie? Tydzień w powiecie"

101.4 MHz 71.15

POLSKIE RADIO KIELCE S.A.

Od poniedziałku do soboty przez cały dzień kilkanaście informacji o wybranym powiecie:

- w porannych „Aktualnościach Dnia" od poniedziałku do soboty, wizerunki powiatowej oświaty, inicjatyw i innych dziedzin życia lokalnej społeczności
- w piątki „Sprawa na dziś" o 11.05 z udziałem władz powiatowych
- „300 sekund o sporcie" o 12.10 dwa razy w tygodniu o sprawach sportu powiatu
- o godzinie 12.20 w audycji „Prosto z gminy" także o wybranym powiecie
- o 12.30 muzyka ludowa - kapele w powiatach
- popołudniowe „Aktualności dnia" również poświęcone będą postaciom z życia powiatu w cyklu „Sami o sobie" - „Kto jest kim w powiecie"
- w poniedziałkowym „Radiu po kolacji" od 20.15 historia, kultura i zabytki wybranego powiatu

W tym tygodniu wszystko lub prawie wszystko o powiecie staszowskim

Zapraszamy do radioodbiorników

Stronę przygotowano na podstawie materiałów PAP

http://sbc.wbp.kielce.pl

Radom i Kozienice na ustach całej Europy

Dwieście wysokich siatkarek

Trwający od **czterech dni w Radomiu** i Kozie**nicach Międzynarodowy Turniej Siatkówki** o Puchar **Wiosny cieszy się** dużym zainteresowaniem. **Większość uczestników chwali** sobie **gościnność.**

Szwedzkiej, a w szczególności organizatorom imprez w Radomiu i Kozienicach, z uwagą przypatruje się członek zarządu Europejskiej Federacji Siatkówki Lasse Svensson.

Jest nim oczarowany ceremonią otwarcia turnieju w Kozienicach.

Sympatia była obustronna. Edmund Kordas z biura organizacyjnego żartuje, że dobrze się stało, iż Norweżki nie awansowały do rundy walczącej o medale.

- Bo zostaną na pozostałe dni u nas - powiedział z uśmiechem.

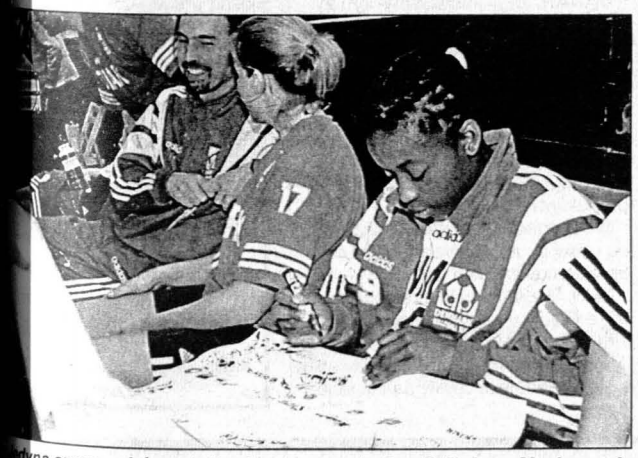
Nie tylko Norweżki mogą się pochwalić wspaniałymi kibicami. O palmę pierwszeństwa walczą z nimi sympatycy Francji - PSP z Ryczywołu. Tu doping jest nieco inny. Przez cały mecz, dosłownie bez minuty odpoczynku, śpiewają piosenki.



Po wygranym meczu z Dunkami, polskie siatkarki - Monika Gorszycka (z lewej) i Beata Strządała zajadają się chipsami. Regenerują siły?

Atmosferę stworzyła wspaniałą publiczność. Nie sądziłem, że może być tak udać w takiej małej miejscowości - powiedział Svensson.

Jedyny mankament - jak na razie - Wasi kibice są bardzo hałaśliwi - zagadnęliśmy zawodniczkę trójkolorowych Severin Szewczyk, kiedy rozdawała autografy dla małych fanów.



Jedyna czarnoskóra siatkarka w zespole Danii Helena Madsen nie może opędzić się od łowców autografów.

Mamy nadzieję, że ostatni - będą rozgrywanie meczów w miastach oddalonych od siebie o kilometrów.

Svensson był tak oczarowany organizacją w Kozienicach, że w sobotę oglądał tam wszystkie spotkania, chociaż po pierwszym miał wrócić do Radomia na pojedynek Polski z Danią.

Trzeba przyznać, że działaczom tej miejscowości należą się ogromne słowa uznania. Tuż po końcowym gwizdku sędziego sobotniego meczu Czechy - Norwegia (3:1), wyczyli tort norweskiej siatkarce Cecilie Josefsen obchodzącej w tym dniu 25 urodziny. Były życzenia tradycyjne polskie „Sto lat".

Norweżki są oczarowane atmosferą. Mają wspaniałych kibiców. Skandynawki dopingują uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej ze Stanisławic. Przychodzą na trybuny ubrani w stroje wikingów, z mieczami i tarczami oraz hełmami na głowach. Robią olbrzymi turnus przez cały mecz żywo zachęcając do walki „swój kraj".

- To jest naprawdę niesamowite. Nie spodziewałyśmy się takich kibiców. To niezwykle sympatyczne i na pewno zostanie w naszej pamięci - powiedziała naszemu reporterowi liderka Norwegii Berit Volstad.

Dodała, że są oczarowane nie tylko publicznością. Wśród wielu komplementów pod adresem organizatorów były też słowa uznania dla przewodników ekip i mieszkańców Kozienic. - Tu jest najpiękniej - oznajmiła.



Zdjęcia Piotr Mazur

Z okazji 25 urodzin Norweżka Cecilie Josefsen otrzymała od organizatorów tort.

- O, tak. Są fantastyczni i wspaniale zorganizowani - powiedziała naszemu reporterowi podstawowa siatkarka Francji.

Najpierw do Francji wyjechał jej dziadek ze strony ojca. Potem ściągnął do siebie swojego syna. Gdy zapytaliśmy, czy mówi po polsku, przecząco pokręciła głową. - Pojedyncze zwroty, jak „nie rozumiem", „przepraszam", „proszę bardzo" czy „dziękuję" - powiedziała Severin, występująca na co dzień w Calais.

Francuzki przyjechały w osłabionym składzie, bo - jak wyjaśniła - najlepsze zespoły walczą obecnie o mistrzostwo kraju.

W Kozienicach najlepsze wrażenie po sobie pozostawiły Czechy, Belgia, Finlandia i Chorwacja. Niedzielny pojedynek tych pierwszych rozgrzał liczną widownię. Ostatecznie wygrały Czeszki 3:2, w dużej mierze dzięki belgijskiemu trenerowi. Sacha Koulberg najpierw otrzymał od sędziów żółtą kartkę, a następnie czerwoną. Przy okazji wyszło na jaw, że nie zna on przepisów gry w dyscyplinie, którą prowadzi.

W Radomiu kibice swoją sympatię rezerwują - co jest zresztą zrozumiałe - dla reprezentacji Polski.

- Gram w Radomiu po raz pierwszy, ale z taką życzliwością dawno się nie spotkałam - zapewniała po pierwszym spotkaniu z Dunkami Anna Wojtas. Tuż po meczu kapitan polskiego zespołu obdarowana została przez kibiców bukietem kwiatów.

Wiele dobrego o radomskiej gościnności mogą również powiedzieć pozostałe ekipy. Świadczy o tym choćby krótkie „Jest O.K." - rzucone przez Pię Larsen, kapitana duńskiego zespołu. Podopieczne Svena Brixa to jedna z najmłodszych, ale i najsympatyczniejszych reprezentacji uczestniczących w turnieju. Spore zainteresowanie wzbudzają również Hiszpanki. Ich smukłe sylwetki dobrze rozpoznawane są przez mieszkańców Plant.

Za najbardziej niedostępne uchodzą natomiast Greczynki. Tuż po przyjeździe okazały swoje niezadowolenie z braku w hotelu chłopca do noszenia bagaży. Nazajutrz zażyczyły sobie również autokaru, by ten zawiózł je do hali na trening, choć ta oddalona jest od hotelu zaledwie o 500 metrów. - Są to jednak sporadyczne zdarzenia, które nie mają większego wpływu na przebieg turnieju - zapewnia Ryszard Pisarek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Radomiu.

Sławomir MONIK
Roman FURCIŃSKI



Kapitan reprezentacji Polski Anna Wojtas z flagą narodową tuż po zwycięskim meczu z Danią.

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE
ZAPRASZAJĄ NA
międzynarodowe targi motoryzacji
27.05. - 1.06.1999 Poznań
NAJWIĘKSZE TARGI MOTORYZACJI W EUROPIE ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ
• 900 wystawców z 22 krajów
• niezwykle atrakcyjna ekspozycja samochodów osobowych, ciężarowych, terenowych i motocykli
• rekordowa liczba premier
• bogata oferta branży motoryzacyjnej
• samochody XXI wieku
• auta tunungowe
• konferencje i sympozja
- diagnostyka a bezpieczeństwo ruchu drogowego
- forum warsztatowe
KUP BILET • WYPEŁNIJ KUPON
WYGRAJ SAMOCHÓD
Daewoo Matiz • Fiat Punto Stile
Opel Astra Classic • Renault Kangoo
Seat Ibiza • Volkswagen Polo
WIELKA LOTERIA!
CODZIENNIE SAMOCHÓD DO WYGRANIA
Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.
Głogowska 14, 60-734 Poznań
tel. + 61/869 23 34, 869 25 75, 869 22 90
fax: + 61/866 48 43
http://www.mtp.com.pl, e-mail: mtm@mtp.com.pl

http://sbc.wbp.kielce.pl

Poradnik dla turysty (2)

Kupujemy wycieczkę

Porady dla wszystkich wyjeżdżających na wczasy, urlopy. Porad udziela Edward Turkiewicz - prezes Krakowskiej Agencji Rozwoju Turystyki, wieloletni pracownik biur podróży, założyciel Krakowskiej Izby Turystyki, wykładowca uczelni i szkół turystycznych.

Szanowni klienci biur podróży

Zdecydowali się już Państwo, z którego biura podróży skorzystać, a tu nowa niespodzianka. Dowiadują się Państwo, że biuro jest agentem (nie mylić ze służbami specjalnymi). Dlatego przybliżę Państwu żargon branży turystycznej, ustawowo zresztą usankcjonowany.

Touroperator - termin używany przez branżę turystyczną biura, które zamawia i realizuje świadczenia objęte programem wycieczki, czyli organizator wycieczki.

Agent - biuro będące pośrednikiem, które zawiera umowy w imieniu i na rzecz touroperatora. Z tytułu pośrednictwa w zawieraniu umowy otrzymuje odpowiednią prowizję od touroperatora, która jest już wliczona w cenę wycieczki.

Sprzedaż wycieczki turystycznej za pośrednictwem agentów jest coraz powszechniejszą formą sprzedaży oferty przez biura podróży. Należy oczekiwać powstania biur podróży, które będą prowadziły tylko pośrednictwo w sprzedaży, czyli agentów. Nie kryją się za tym żadne niebezpieczeństwa bądź niespodzianki. W Polsce nie nastąpił jeszcze zdecydowany podział na touroperatorów i agentów, dlatego często biuro w przypadku swoich produktów jest jednocześnie touroperatorem i agentem, w innym przypadku, gdy sprzedaje cudzy produkt jest tylko agentem.

Co należy wiedzieć przy kupowaniu wycieczki?

Bez względu na to, czy kupujemy u touroperatora czy u agenta umowę zawieramy z organizatorem.

Agent nie ponosi odpowiedzialności za błędy lub szkody powstałe w czasie wycieczki pod warunkiem, że okazał należytą staranność przy sprzedaży.

Agent, który nie ujawnił swojej sytuacji prawnej, poprzez informację i odpowiednie oznaczenia na wystawianych dokumentach, że jest agentem, ponosi odpowiedzialność jak organizator.

Ważną dla Państwa informacją jest również to, czy organizator, czyli touroperator jest w Polsce, czy za granicą. Wiąże się to z ewentualnymi reklamacjami, które mogą mieć miejsce nawet przy najlepiej zaplanowanej wycieczce przez najbardziej renomowanego touroperatora. Skargę należy składać do organizatora, z zastosowaniem miejscowych przepisów prawa. W przypadku organizatora zagranicznego, niestety, za granicą.

Ponieważ forma sprzedaży poprzez agentów zaczyna być dominującą formą sprzedaży, należy przybliżyć termin „należyta staranność przy sprzedaży". Agent jako pośrednik nie odpowiada bezpośrednio za sam produkt bądź jego wady, odpowiada natomiast za prawidłowe spisanie samej umowy, przekazanie klientowi pełnych informacji o wycieczce, dodatkowych wymaganiach (np. o obowiązkowych szczepieniach, wizach, itp.). Pomylenie terminu wyjazdu jest, niestety, winą agenta. Profesjonalizm agenta powinien przejawiać się tym, że ułatwi klientowi porównanie różnych ofert, zwróci uwagę na korzystniejsze rozwiązania w równorzędnych ofertach.

Zawieranie umów

Zawarcie umowy z organizatorem następuje przez podpisanie umowy zgłoszenia na wycieczkę.

Integralną część zgłoszenia stanowią warunki uczestnictwa w wycieczkach organizowanych przez biuro oraz program wycieczki wyraźnie oznaczony, że dotyczy wycieczki, na którą podpisujemy umowę. Warunki uczestnictwa w wycieczkach określają:

- warunki zawarcia umowy,
- zmiany warunków imprezy, w tym zmiany programu i ceny,
- skutki prawne odwołania imprezy,
- możliwości rezygnacji z określeniem kosztów rezygnacji,
- sposób i tryb zapłaty,
- konsekwencje ponoszone przez uczestnika w przypadku wyrządzenia szkody,
- warunki składania rezygnacji.

Warunki te określone przez organizatora, wiążą drugą stronę tylko wtedy, gdy znając ich treść wyraziły zgodę na włączenie ich do umowy. Stąd warunek konieczny przy podpisywaniu umowy dołączenia warunków uczestnictwa.

To samo zastrzeżenie dotyczy programu wycieczki. Podpisując umowę decydujemy się na konkretny termin, konkretny program, dlatego ważne jest, aby zawierana umowa wyraźnie to określała.

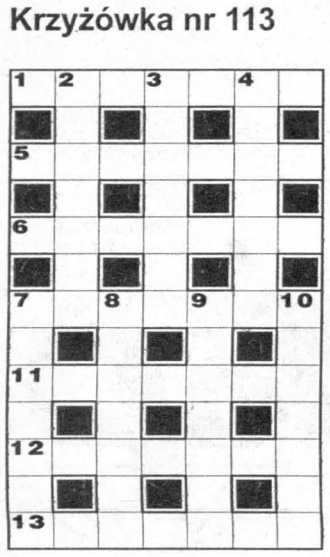
Program wycieczki powinien zawierać:

- cenę wycieczki,
- miejsce pobytu lub trasę wycieczki,
- termin, w tym miejsce i godzinę wyjazdu oraz przewidywane godziny powrotu,
- standard i rodzaj środka transportu,
- ilość i rodzaj posiłków,
- kategorię i lokalizację miejsc noclegowych,
- program zwiedzania, w tym wliczone w koszt wycieczki wstępy oraz informacje na temat zakupu dodatkowych wstępów i usług fakultatywnych,
- informację na temat ubezpieczenia.

Umowę w naszym imieniu może zawrzeć inna osoba. Jeżeli uczestnik wycieczki nie ma zdolności do czynności prawnych, zgłoszenie w jego imieniu podpisuje przedstawiciel ustawowy. Licząc, że te sprawy uda się Państwu załatwić bardzo sprawnie, w jutrzejszym artykule napiszę o cenach wycieczek oraz za co odpowiada organizator, a do czego ma prawo klient.

Edward TURKIEWICZ

Krzyżówka nr 113



POZIOMO: 1) drapieżnik z rodziny łasicowatych, 5) zespół pałacowo-parkowy w Warszawie, 6) wysoka gorączka z majaczeniem, 7) **ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI** - ryba, 11) włoska akademia literatury, założona w 1690 r. (anagram z: **AIDA+CAR)**, 12) wypłacana przed pójściem na emeryturę, 13) stan w USA ze stolicą w Montgomery.

PIONOWO: 2) miasto w Japonii (anagram z: **KOZA+KAI)**, 3) przyległy teren, 4) sojusznicy, sprzymierzeni, 7) mechaniczny instrument muzyczny, 8) przepis, 9) okazała tusza, 10) wcielenie bóstwa Wisznu. **(M.Ch.)**

Rozwiązanie krzyżówki (wyraz 7 poziomo) prosimy przesyłać pod adresem redakcji **„ED"** wyłącznie na kartach pocztowych w terminie 7 dni od daty numeru. Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na karcie z rozwiązaniem należy dopisać: „Krzyżówka nr 113".

Rozwiązanie krzyżówki nr 91

POZIOMO: przewód, suwnica, żyletka, kucharz, granica, sklejka.

PIONOWO: posążek, zawilec, wziątka, drapacz, udręka, handel, rączka.

Rozwiązanie główne: KUCHARZ

Ile dostaniemy za naszą pracę - kobieta 49-letnia po studiach

Emeryt przy kasie (VI)

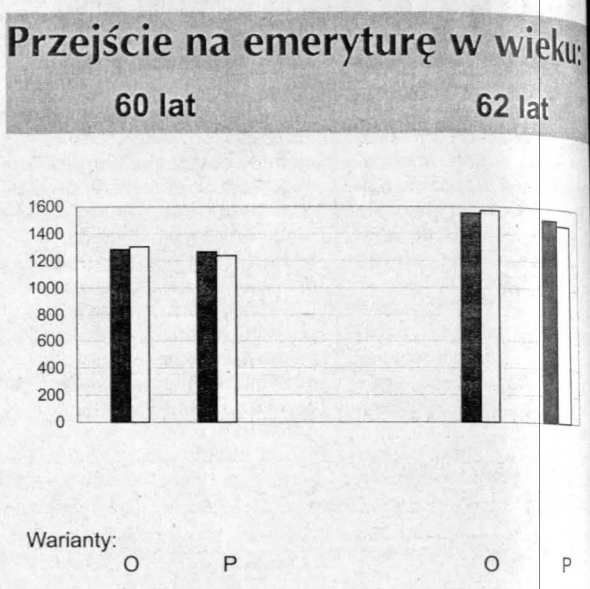
W dzisiejszym odcinku zastanowimy się, czy warto skorzystać z II filaru ubezpieczeń kobiecie w wieku 49 lat. Ile musi ona pracować, żeby jej świadczenie nie było śmiesznie niskie?

Pani Małgorzata w wieku 24 lat skończyła studia. Od tego czasu przepracowała 23 lata, zarabiając przeciętnie po 1,3 średniej krajowej płacy. Przez dwa lata pani Małgorzata była na urlopie wychowawczym. Zakładamy, że w ciągu swojej dalszej kariery zawodowej nasza bohaterka będzie dostawać około 1,4 średniej krajowej.

Wykres pokazuje, ile może wynieść emerytura pani Małgorzaty w zależności od tego, w jakim wieku zdecyduje się ona przejść na zasłużony odpoczynek oraz w od tego czy przystąpi do funduszu emerytalnego, czy też nie.

/jap./

Jutro symulacja emerytury 46-letniego mężczyzny, dobrze zarabiającego, z wykształceniem wyższym.



ciemny słupek - emerytura tylko ze zreformowanego ZUS (pa Małgorzata nie zapisała się do żadnego z towarzystw emery nych)

jasny słupek - emerytura z I i II filaru (pani Małgorzata przystąpi jednego z towarzystw)

O - wariant optymistyczny, **P** - wariant pesymistyczny

Angielski bez problemu

Czytaj w „Echu Dnia", słuchaj w Radiu „Kielce" o godz. 15.55 i 19.50.

Jak ci się podoba mój nowy samochód?

Is it yours?

No dobra, mój nowy służbowy samochód.

I've got a similar one in the States.

Jak wygląda twój samochód?

It has the engine in the back.

Silnik ma z tyłu.

This is a sports version so it has just 2 doors and two seats.

Sportowa wersja? No proszę. A bagażnik?

The trunk is in the front of the car.

Ale chyba nie ma tam zbyt dużo miejsca?

There's a place for spare tire and little bit more.

A jaką ma skrzynię biegów?

Unfortunately, it's manual.

Ja też jestem za automatycznymi.

It makes driving easier, especially in the city.



KOZIOROŻEC. Skoro zmieniły się okoliczności, muszą się też zmienić Twoje plany. Trochę wypadniesz z rytmu.

WODNIK. Domownicy usuwają Ci pyłki sprzed nóg, a Ty nawet tego nie zauważasz. Mogą się zbuntować.

RYBY. Wszyscy już mają dosyć Twojego słomianego zapału. Choć jedną sprawę doprowadź do finału.

BARAN. Zbyt intensywny tryb życia odbija się na zdrowiu. Przestań zarywać noce, odwiedź lekarza.

BYK. Czy to ładnie wysługiwać się bliźnimi tam, gdzie sam mógłbyś to zrobić? Ktoś Cię rozliczy.

BLIŹNIĘTA. Nie próbuj płynąć pod prąd. Zastanów się dlaczego tak czynisz. Wysiłek choć duży, jest mało produktywny.

RAK. Przecież wszystko wskazywało na dzisiejszy rozwój sytuacji. Skąd więc teraz uczucie zaskoczenia?

LEW. W pracy małe trzęsienie ziemi, a więc i okazja do zerwania z rutyną. Wystarczy się zdecydować.

PANNA. Mimo zapracowania postaraj się znaleźć chwilę na zastanowienie się nad dalszym postęp niem.

WAGA. Nigdy nie uważałeś, kolwiek da się osiągnąć łatwo się więc za bary z trudnościam

SKORPION. Dobre intencje wystarczają. Przede wszystkim się efekty, a tych ostatnio brak

STRZELEC. Odrobina niepo własną pozycję zawodową dob zrobi. Zmobilizuje Cię do lepszej

AKPOL
Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 7
tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-
Jędrzejów, ul. Strażacka 5, tel. 386-2
okna z PCV • okna drewn
• okna dachowe • drzwi
tłoczone • drzwi alumini
• bramy garażowe • parap
RATY

Organizator: PIŃCZOWSKI DOM KULTURY, Agencja Artystyczna „HIT"

18-19-20 CZERWCA '99 - MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W PIŃCZOWIE

SPONSOR STRATEGICZNY

Patronat: Ministerstwo Kultury i Sztuki
Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
Starosta Powiatu Pińczowskiego
Burmistrz Miasta Pińczów

570 LAT PIŃCZOWA

WARKA

DNI PONIDZIA

Scenariusz i reżyseria: Hanka Naporowa

gwiazdy muzyki folk
* TREBUNIE TUTKI
* KRYWAŃ
* GALICJA
* KABARET „U BACY"

III Międzynarodowy Festiwal Pińczów '99 Muzyki Folk

ATRAKCJE DNI:
* Powitanie Lata
* Pińczowskie TIVOLI
* Jarmark Świętokrzyski
* Ciuchcia „Express Ponidzia"

* Karczma Piwna * Grille * Kuchnia polowa * Pokazy sztucznych ogni * Parada koni * Salony samochodowe *
* Nocne śpiewogranie * Prezentacja rodzimego dorobku kulturowego i artystycznego *

Patronat medialny:
TELEWIZJA KRAKÓW | Echo Dnia | Słowo Ludu | radio TAK | Tygodnik Ponidzia

WSTĘP WOLNY

FELICJA i TY



SKODA AUTO
Invest-Mot Sp. z o.o.
Zgórsko 36A
26-062 Sitkówka
tel. 041 346-13-42
tel./fax 041 345-14-39

Zgodnie z regulaminem zatwierdzonym przez Izbę Skarbową w Kielcach uczestnicy (posiadacze kart i kuponów konkursowych) konkursu „Felicja i Ty" mogą wziąć udział w losowaniu nagród. Ostateczny termin składania kart i kuponów konkursowych mija dziś o godzinie 16.

Losowanie głównej nagrody - „skody felicii" odbędzie się 20 maja (czwartek) o godz. 10 w siedzibie „Invest-Mot" sp. z o.o. w Zgórsku 36A.

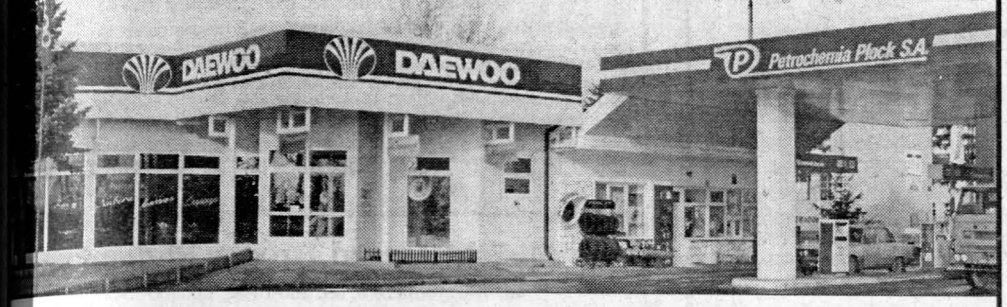
Wszystkich serdecznie zapraszamy!

Dodatkowo w kieleckiej redakcji „Echa Dnia" rozlosujemy nagrody pocieszenia.

http://sbc.wbp.kielce.pl

PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ Sp. z o.o.

28-200 Staszów, ul. Krakowska 51
tel. (015) 864-26-65, fax (015) 864-23-42



oferuje
- Przewozy
- wycieczki krajowe i zagraniczne, okolicznościowe, umowne dla zakładów pracy i szkół
- Salon - serwis DAEWOO
- Sklep części zamiennych
- Paliwa Petrochemii Płock S.A. 24 h
- Serwis DAEWOO MOTOR POLSKA
- Sprzedaż - serwis przyczep produkcji Niewiadów
- Naprawy samochodów osobowych i ciężarowych
- Usługi Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów

99/152

PROVIDENT Polska

należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat

POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI?...

Provident Polska S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:
- pożyczki do 2000 PLN;
- nie wymagamy żyrantów ani innych zaświadczeń;
- pożyczka udzielana jest w domu klienta, w nim odbierane są również spłaty;
- koszty pożyczki są stałe.

Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą, zadzwoń - **(0-48) 340 25 20**

851304k

CELT DO MEBLOWY

OKAZJA
WIELKA WYPRZEDAŻ

MEBLI MIESZKANIOWYCH I KUCHENNYCH

Kielce, ul. Wesoła 33
tel./fax 368-00-57, 344-92-29

99/147

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ W KIELCACH

25-950 Kielce, ul. Zagnańska 84, tel. (041) 331-29-98, 331-14-76



oferuje usługi
- **przewozowe:**
  - *wycieczki krajowe i zagraniczne, tel. 362-31-70*
  - *okolicznościowe, śluby, pogrzeby itp., tel. 362-31-70*
  - *ładunki, tel. 362-30-04*
- **reklamowe na:**
  - *pojazdach i dworcach, tel. 362-30-06*
  - *wewnątrz pojazdów, tel. 362-30-06*
  - *biletach, tel. 362-30-06*
- **remonty i naprawy:**
  - *samochodów ciężarowych, tel. 362-30-40*
  - *autobusów, tel. 362-30-40*
- **diagnostyczne**
  - *stacja kontroli pojazdów, tel. 362-38-22*
- **holowanie i pomoc drogową**
  tel. 362-38-22
- **ładowanie i naprawa akumulatorów**
  tel. 362-30-40
- **kompleksowa naprawa ogumienia**
  tel. 362-30-40
- **całodobowy parking strzeżony**
  tel. 362-30-02

Sprzedaż w całodobowej stacji paliw:
ET-94, ON, oleje, kosmetyki samochodowe,
tel. 362-32-07.

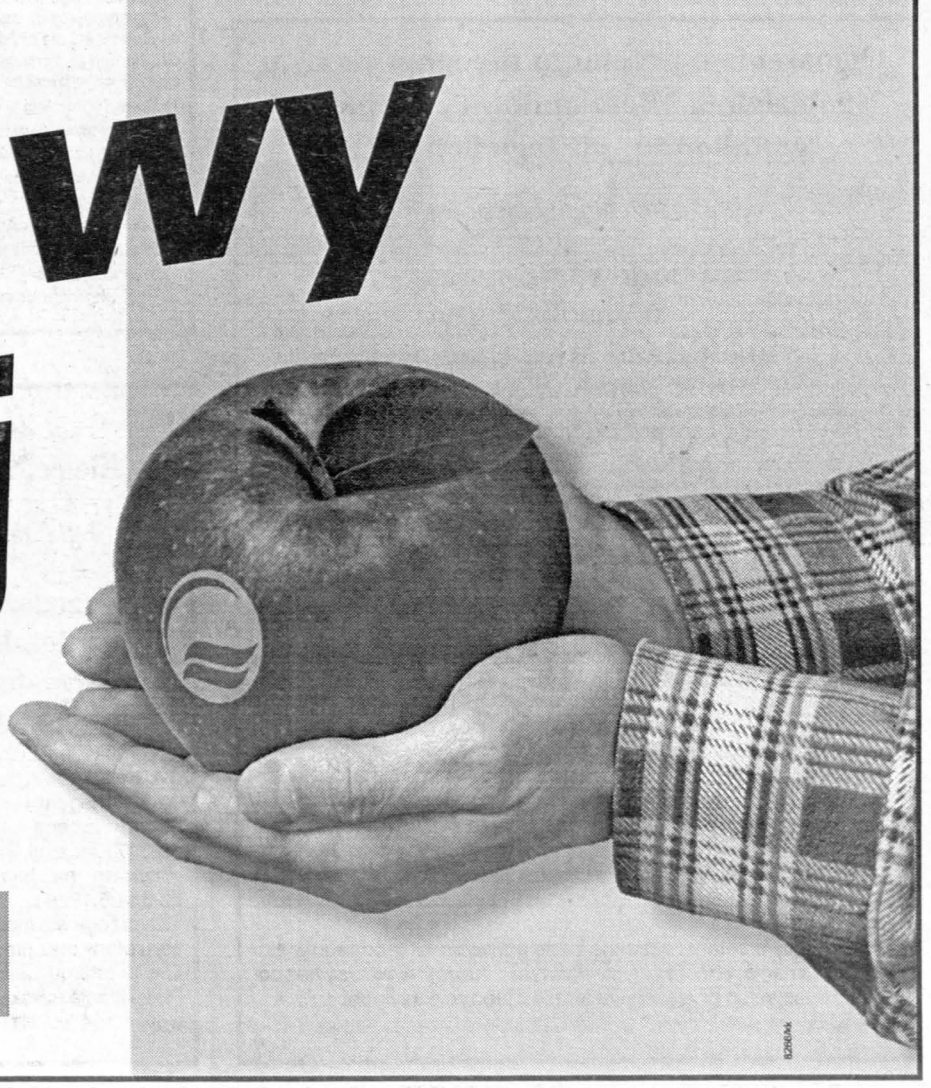
OLEJ OPAŁOWY

12/99

Bronisze

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy SA

Rynkowy przebój



Trasa wylotowa na Poznań

http://sbc.wbp.kielce.pl

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

PKP Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kielcach

ul. Paderewskiego 43/45, tel. (041) 366-93-81

ogłasza przetarg nieograniczony

na obsługę kotłowni lokalnych w budynkach mieszkalnych w miejscowościach:

- Jastrząb (obok stacji PKP),

- Włoszczowa, ul. Reja 11,

- Włoszczowice (obok stacji PKP).

Wadium - 14.000 zł.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia (cena 20 zł) można odebrać od 20.05.1999 r. w siedzibie Zamawiającego, pokój 130, I piętro.

Termin składania ofert upływa 1 czerwca 1999 r. do godz. 10.30.

Otwarcie ofert nastąpi 1 czerwca 1999 r. o godz. 11.00 w siedzibie Zamawiającego, pokój 109, I piętro.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w przypadkach określonych w art. 22 ustawy o zamówieniach.

kk/8508

Zarząd Firmy „MITEX" S.A.

poszukuje kandydatów na stanowisko

Radcy Prawnego

Miejsce pracy - Kielce

Wymagania:
- ukończenie aplikacji sądowej lub radcowskiej
- znajomość języka angielskiego lub (i) niemieckiego
- wiek do 40 lat
- dyspozycyjność
- prawo jazdy

Oferty prosimy składać w biurze „MITEX" S.A.
sekretariat, II piętro
ul. Zagnańska 65
25-558 Kielce

8506/kk

Zakłady Przemysłu Odzieżowego „Modar"

28-200 Staszów, ul. Krakowska 50

ogłaszają 1 i 2 przetarg nieograniczony ustny

na sprzedaż samochodu dostawczego Żuk A07B, nr rej. TGC 662H, **nr silnika - 11866848, rok. produkcji 1993.**

Ustala się cenę wywoławczą 5.500 zł. Przy sprzedaży nie obowiązuje podatek VAT. Przetarg odbędzie się w świetlicy ZPO „Modar" w Staszowie, ul. Krakowska 50 w dniu 1 czerwca 1999 r. godz. 11.00. Przystępujący do przetargu winni wpłacić w kasie zakładu wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej na 1 godzinę przed rozpoczęciem przetargu. Informację o samochodzie i o przetargu można uzyskać w ZPO „Modar" w Staszowie, tel. (015) 864-31-19. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Szpital Miejski

ul. T. Kościuszki 25 w Kielcach

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż samochodu osobowego marki POLONEZ 1,6, rok prod. 1991, nr rej. KEL 6788 - technicznie sprawny.

Cena wywoławcza wynosi 5.700 zł.

Przetarg odbędzie się 26.05.1999 r. o godz. 11.00 w świetlicy znajdującej się w budynku dawnego Oddziału Wewnętrznego.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto: Bank Przemysłowo-Handlowy Oddział Kielce nr 10601305-6536-36000-642001 z dopiskiem „wpłata wadium na poczet udziału w przetargu - Polonez" lub w kasie sprzedającego (budynek główny) do godz. 10.00 w dniu przetargu.

Samochód można oglądać i zapoznać się z jego stanem 24 i 25.05.1999 r. w godz. 8.00-14.00.

Sprzedający zastrzega sobie prawo do:

1. Sprzedaży samochodu w takim stanie technicznym w jakim obecnie się znajduje. Za wady ukryte Szpital nie odpowiada.
2. Zatrzymania wadium, jeżeli osoba wygrywająca przetarg uchyli się od zawarcia umowy kupna-sprzedaży.
3. Zaliczenia wadium osoby, która wygrała przetarg na poczet ceny nabycia pojazdu.
4. Zobowiązania nabywcy samochodu do pokrycia opłat związanych z nabyciem samochodu.
5. Odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

W przypadku niedojścia do skutku sprzedaży pojazdu w tym samym dniu o godz. 12.00 odbędzie się przetarg II z ceną wywoławczą obniżoną o 20%.

kk/8501

Rada Powiatu Staszowskiego

mająca siedzibę w Staszowie, ul. Świerczewskiego 7

na podstawie art. 134, ust. 1 Ustawy z 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. poz. 1014)

ogłasza przetarg nieograniczony

na bankową obsługę budżetu powiatu.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w siedzibie zamawiającego lub drogą pocztową po złożeniu pisemnego wniosku.

Termin składania ofert upływa 16 czerwca 1999 r. o godz. 12.00 w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Staszowie.

Otwarcie ofert nastąpi o godz. 12.15 w pokoju nr 5 w siedzibie zamawiającego.

66/ss

Miejski Zarząd Dróg w Radomiu

ul. Warzywna 3/9, tel. 360-15-81, fax 360-13-58

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie dokumentacji projektowych budowy oświetlenia następujących ulic na terenie miasta Radomia:

zad. I - ul. Domagalskiego od ul. Słowackiego do ul. Czarnej (do wiaduktu w ul. Grzecznarowskiego),

zad. II - ul. Godowska od ul. Wiejskiej do ul. Witkacego,

zad. III - odcinek ul. Szydłowieckiej,

zad. IV - ul. Słowackiego od ul. Wojska Polskiego do ul. Gromadzkiej.

Termin realizacji: zad. I - 15.07.1999 r., zad. II - 15.07.1999 r., zad. III - 15.07.1999 r., zad. IV - 15.07.1999 r.

Wadium: zad. I - 300 zł, zad. II - 300 zł, zad. III - 300 zł, zad. IV - 300 zł.

Wadium należy wnieść na konto Miejskiego Zarządu Dróg w Radomiu nr 10801398-26459-360-8[illegible] w PEKAO S.A. II O/Radom, ul. Piłsudskiego 15 do 25.05.1999 r. do godz. 11.00. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 15 zł można pobrać w siedzibie zamawiającego w pokoju 17 lub za zaliczeniem pocztowym. Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg nieograniczony na wykonanie projektu budowy oświetlenia ul..... zad..... w Radomiu" należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pokoju 21. Termin składania ofert upływa 25.05.1999 r. o godz. 11. Otwarcie ofert nastąpi 25.05.1999 r. o godz. 12 w siedzibie zamawiającego w sali konferencyjnej. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych z 10.06.1994 r. (J.t. Dz. U. nr 119 poz. 773 z 1998 r.) oraz w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zarząd Miasta i Gminy w Końskich

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie ogrodzenia boisk szkolnych dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Końskich.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego. Cena specyfikacji 50 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 17.06.1999 r. o godz. 10.00.

Dodatkowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Końskich Wydział Inwestycji 26-200 Końskie, ul. Mieszka I 4, tel. 372-32-[illegible] wewn. 140 lub 141.

Zakład Obsługi Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach
ogłasza drugi przetarg ustny
na sprzedaż samochodów osobowych:

1. **Polonez 1,6 nr rej. KJT - 3723, rok produkcji 1992, przebieg 105.548 km., cena wywoławcza 4.050 zł.**
2. **Polonez 1,6 nr rej. KEL - 2901, rok produkcji 1992, przebieg 109.412 km., cena wywoławcza 4.320 zł.**

Przetarg odbędzie się dnia 2.06.1999 r. o godz. 10.00 w warsztacie samochodowym Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego Kielce al. IX Wieków Kielc 3. Oferowane do sprzedaży samochody można oglądać dnia 1.06.1999 r. w godz. 8.00-14.00 w warsztacie samochodowym Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego Kielce.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej dla każdego pojazdu do kasy Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego, III p., budynek „A", pokój nr 324 najpóźniej do dnia 1.06.1999 r. - kasa czynna w godzinach 12.00-14.00.

1) Do wylicytowanej w przetargu ceny nabycia nie doliczamy podatku VAT.
2) Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej poszczególnego pojazdu.
3) Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostały przyjęte nastąpi po rozstrzygnięciu przetargu.
4) Sprzedającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferują tę samą cenę.
5) Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta uchyli się od zawarcia umowy - kupna.

MO/2617

ROLETS SERVICE Sp.c.
IMPORT-EXPORT
Skarżysko Kam., ul. Fabryczna 11, Ostrowiec Św., ul. Sienkiewicza 57
Rolety aluminiowe (zabezpieczające)
Bramy garażowe zwijane automatyka, napędy
PRODUKCJA • MONTAŻ • SERWIS • RATY
251-16-18, 266-36-57, 090 346690

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym Spółdzielnia Mieszkaniowa „Michałów" w Radomiu, ul. Jagiellońska 2

ogłasza przetarg nieograniczony

na budowę 38 garaży w zasobach Spółdzielni Mieszkaniowej „Michałów" w Radomiu.

Wadium: 35.000,00 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni, ul. Jagiellońska 2 do 21.05.1999 r. do godz. 14.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w budynku Administracji Osiedla przy ul. Królowej Jadwigi 12a, pokój nr 3 w godz. od 7.00 do 15.00.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktowania się z oferentami jest Leszek Klimowicz - Inspektor Nadzoru, tel. 333-11-70.

Termin składania ofert do 21.05.1999 r. do godz. 14.00 w siedzibie Zarządu Spółdzielni przy ul. Jagiellońskiej 2 w Radomiu.

Otwarcie ofert odbędzie się w budynku Zarządu Spółdzielni przy ul. Jagiellońskiej 2 w dniu 25.05.1999 r. o godz. 12.00.

Ogłoszenie wyniku przetargu do 7.06.1999 r. o godz. 9.00 w siedzibie Zarządu Spółdzielni.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru oferty, uznania, że przetarg nie dał wyniku lub jest nieważny bez podania przyczyn lub przesunięcia terminu jego rozstrzygnięcia.

kk/8509

Zarząd Radia Kielce S.A.
Kielce, ul. Radiowa 4, tel. 368-12-00

ogłasza przetarg nieograniczony pisemny

na sprzedaż budynku dwukondygnacyjnego mieszkalnego podpiwniczonego (przystosowanego do prowadzenia działalności gospodarczej):

- powierzchnia użytkowa 166,2 m kw.,
- działka (teren ogrodzony) 840 m kw.

położonego w Radomiu przy ul. Prusa 7 (centrum).

Oferty z ceną należy składać pod adresem: Radio Kielce S.A., 25-317 Kielce, ul. Radiowa 4 w zapieczętowanych kopertach z opisem „Przetarg na budynek w Radomiu, ul. Prusa 7" w terminie do 31.05.1999 r.

Zastrzega się możliwość zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru oferty oraz prawo swobodnego wyboru oferty, gdy kilku uczestników przetargu zaoferuje tę samą cenę.

Informacje uzyskać można pod numerem telefonu (041) 368-12-00 wewn. 104 lub 111.

mo/2619

AGENCJA MIENIA WOJSKOWEGO

Oddział Terenowy w Krakowie, 31-965 Kraków 69, ul. Bosacka 13,

Skrytka pocztowa 31, tel. (012) 613-39-38, fax 613-12-88

ogłasza pierwszy nieograniczony publiczny przetarg ustny

NA NAJEM

pomieszczeń w budynku nr 91 położonych na działce nr 1111/4 zlokalizowanych w miejscowości Kielce przy ul. Wojska Polskiego.

Przetarg odbędzie się 28.05.1999 r. o godz. 11.00 w siedzibie Oddziału Terenowego AMW w Krakowie przy ul. Bosackiej 1[illegible] pokój nr 01.

Szczegółowe informacje o przedmiocie przetargu i jego warunkach można uzyskać w siedzibie OT AMW w Krakowie, ul. Bosacka 1[illegible] pokój 07 oraz pod nr tel. (012) 613-19-36.

http://sbc.wbp.kielce.pl

● Buskie Spotkania z Folklorem zgromadziły rekordową liczbę wykonawców ● Festiwal roku 2000 w nowej formule?

Górą „Jędrzeje" i „Linowianki"

Kilka tysięcy osób obejrzało występy artystów ludowych podczas 23 Buskich Spotkań z Folklorem, które odbyły się w miniony weekend w Busku Zdroju. Główne nagrody przypadły kapeli „Jędrzeje" oraz zespołowi śpiewaczemu „Linowianki".

W trzydniowej imprezie, zorganizowanej przez Wojewódzki Dom Kultury w Kielcach, Urząd Miasta i Gminy oraz Buskie Samorządowe Centrum Kultury udział wzięła rekordowa liczba wykonawców: 81 kapel i zespołów ludowych oraz 23 solistów - instrumentalistów i śpiewaków z całego regionu świętokrzyskiego.

Sześcioosobowa Rada Artystyczna pod przewodnictwem etnografa Zdzisławy Toporek przyznała dwie nagrody główne w wysokości 700 złotych: imienia Piotra Gadzów - mieszkańców miasta, gości i kuracjuszy.



„Strawczynioki" ze Strawczyna.



Kapela Stefana Haby z Leśnej.

na dla najlepszej kapeli - „Jędrzejom" z Potoka Małego, zaś oraz nagrodę imienia Haliny Szelestowej, dla najlepszych śpiewaków, otrzymał zespół „Linowianki" z Zawichostu.

Pierwsze miejsce w kategorii zespołów pieśni i tańca (nagroda 500 złotych) zajął zespół z Ciekot, przed „Leśnianami" z Leśnej i „Skokotliwymi" z Mostek.

W gronie zespołów młodzieżowych zwyciężyli ex aequo: „Brzezina" z Brzezin, „Bielinianki" z Bielin oraz Zespół Pieśni i Tańca „Miniaturka" ze Wzdołu Rządowego.

Główne trofeum wśród zespołów obrzędowych zdobyli „Siedleczczanie" z Siedlec, zaś w kategorii zespołów śpiewaczych - „Tokarnianki" z Tokarni oraz „Wolaneczki" z Dębskiej Woli.

Najlepszymi solistami okazały się... panie: Cecylia Korban z Nidy i Maria Lisowska z Bliżyna. Nagrodą specjalną w wysokości 500 złotych - dla najlepszego instrumentalisty oraz „za wieloletni twórczy udział w Buskich Spotkaniach z Folklorem" - jury uhonorowało Władysława Młodawskiego. Wyróżniono ponadto: Zofię Siwiec z Wąchocka, Feliksa Korbana z Morawicy, Jana Bukłata z Rogowa, Władysława Marczaka z Tokarni i Mieczysława Króla z Włoszczowy. Dodatkowo, wszystkie występujące w konkursie zespoły dziecięce otrzymały po dziesięć miejsc na koloniach zdrowotnych oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe.



Zdjęcia A. Piekarski

Zespół obrzędowy z Mąchocic-Scholasterii.



„Ostrowianki" z Ostrowa - Chęciny.

Wśród fundatorów nagród znaleźli się m.in. marszałek Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego, Starostwo Powiatowe, burmistrz Urzędu Miasta i Gminy w Busku Zdroju, Radio „Kielce" SA, Wojewódzki Dom Kultury, Towarzystwo Kultury Teatralnej i Muzeum Wsi Kieleckiej.

Zdaniem dyrektora Buskiego Samorządowego Centrum Kultury Jerzego Cygana, majowy festiwal - jedyny w regionie świętokrzyskim przegląd tradycji i kultury ludowej - był bardzo udaną imprezą. Najlepsi zaprezentowali wysoki poziom artystyczny i urozmaicony repertuar. Do konkursu zgłosiło się wiele zespołów i solistów z miejscowości, które dopiero od niedawna stały się częścią naszego województwa.

Jak się dowiedzieliśmy, organizatorzy noszą się z zamiarem nadania Buskim Spotkaniom z Folklorem nowej, bardziej atrakcyjnej formuły. Prawdopodobnie już w przyszłym roku odbędą się eliminacje rejonowe na szczeblu gmin i powiatów, zaś w finale 24. edycji festiwalu w Busku Zdroju zaprezentują się najlepsi z najlepszych.

Organizatorzy za naszym pośrednictwem dziękują wszystkim, którzy pomogli w przygotowaniu i przeprowadzeniu imprezy, a szczególnie: Uzdrowisku „Busko-Solec" SA, dyrekcji sanatoriów „Włókniarz" i „Nida", firmie „Majami" oraz zakładowi „Metal-Kop" z Buska Zdroju.

Adam LIGIECKI



Jury pracuje

Oprócz koncertów, odbywających się w muszli w parku zdrojowym, atrakcją festynu były również wystawy dzieł artystów ludowych: malarzy, rzeźbiarzy, twórców rzemiosła artystycznego. Czynne były liczne kiermasze, stoiska handlowe i gastronomiczne. Od piątku do niedzieli na deptaku przed sanatorium „Marconi" królowali kolekcjonerzy - miłośnicy starości, bibliofile, numizmatycy i filateliści, zbieracze militariów. Powodzeniem cieszyło się stoisko Agrorolnego Stowarzyszenia „Plaks" z Mietla koło Stopnicy, na którym serwowano pyszne kiełbasy oraz prawdziwe chłopskie jadło.

Jak co roku, impreza wywołała ogromne zainteresowanie publiczności. Na przekór wietrznej, deszczowej pogodzie buski festiwal obejrzało prawie pięć tysięcy widzów.

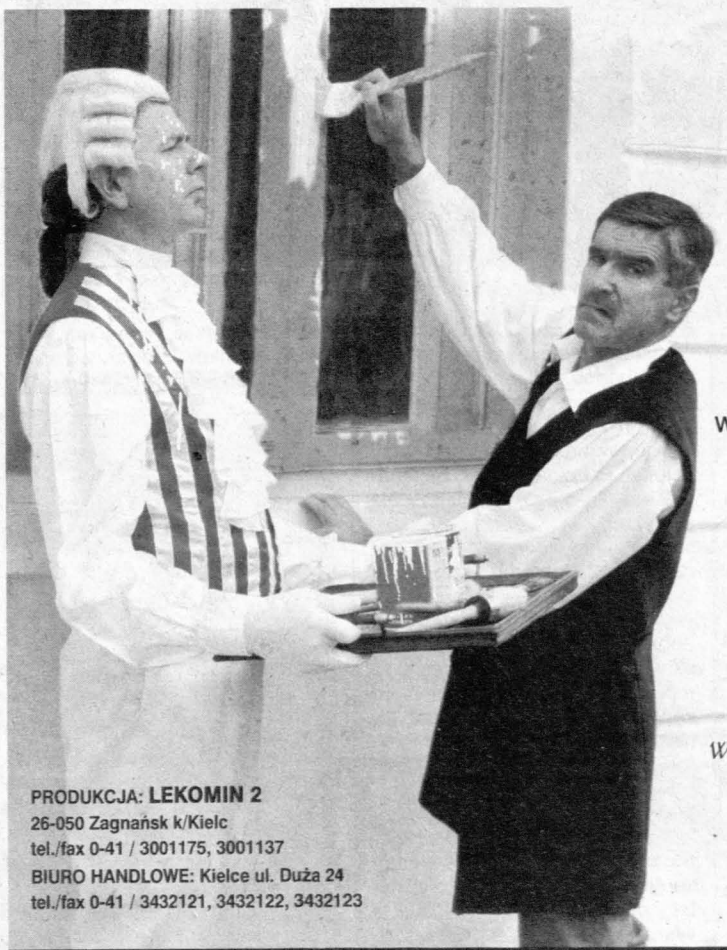


Chłopskie jadło spod Stopnicy.



„Chocimowianki" z Chocimowa-Kunowa nie tylko występowały, ale obchodziły też imieniny Zofii.

RMF FM przedstawia koncert ROBERT JANSON
Dom Kultury
w Starachowicach
11.06.99r. godz. 18.00
Przynieś 2 szt. H&S,
dostaniesz CD R. Jansona*
WARUNKI UCZESTNICTWA W PROMOCJI HEAD & SHOULDERS
Przyjdź 11.06.99, w godz. 16[00]-18[00] do stoiska H&S pod Dom Kultury i:
✔ przynieś 2 etykiety H&S z napisem "BEST EVER" albo
✔ przynieś 2 szt. szamponu H&S z napisem "BEST EVER" albo
✔ kup 2 szt. nowego H&S z napisem "BEST EVER" na miejscu w stoisku H&S
Dostaniesz jedną z 400 płyt R. Jansona "Nowy Świat"*
* Wygrywa pierwsze 400 osób * Szczegóły regulaminu w biurze VIVA ART MUSIC w Warszawie.
Echo Dnia
Head & Shoulders BEST EVER


JEZIERSKI
PRODUCENT
OKIEN I DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM
KRAT ZWIJANYCH
I ROLOKASET
JEDYNY W POLSCE !
PRODUCENT ŻALUZJI
WEWNĄTRZ HERMETYCZNIE
ZESPOLONYCH SZYB
jeśli masz już dość
ciągłej konserwacji
wypaczonych okien
zamów nowe
w prestiżowym systemie
VEKA
PRODUKCJA: LEKOMIN 2
26-050 Zagnańsk k/Kielc
tel./fax 0-41 / 3001175, 3001137
BIURO HANDLOWE: Kielce ul. Duża 24
tel./fax 0-41 / 3432121, 3432122, 3432123
RADOM: „SANTRA" tel. (0-48) 366 93 70 • „UMIT" tel. (0-48) 331 31 26 • STALOWA WOLA: „CHMURA" tel. (0-15) 844 00 97 • „RYBAK" tel. (0-15) 842 54 80 • SKARŻYSKO-KAMIENNA: „AQLIN" tel. (0-41) 251 40 88 • „ANMAR" s.c. tel. 251 14 16 • STARACHOWICE „Kucharski" tel. 275 44 74 • STASZÓW „STL" tel. (0-15) 864 22 63 • BUSKO-ZDRÓJ „GUT" tel. 378 20 88

http://sbc.wbp.kielce.pl

Królowie i królowe sobowtórów w Opatowie

Zjazd gwiazd



Zdjęcia R. Biernicki

Damski Michael Jackson.

Ponad 30 pań i panów, których natura obdarzyła szczególnym podobieństwem do osób powszechnie znanych uczestniczyło w zjeździe sobowtórów w Opatowie. Impreza była główną atrakcją dorocznego Jarmarku Opatowskiego.

Występ sobowtórów przyćmił wszystkie inne imprezy organizowane w ramach jarmarku. Już od południa w okolicach Domu Kultury można było spotkać osoby łudząco podobne do znanych z ekranów telewizyjnych polityków, aktorów, muzyków. Dzieci fotografowały się z Lechem Wałęsą, Linda Evans rozdawała autografy. Prezentacja na scenie opatowskiego amfiteatru rozpoczęła się o godz. 16. Piski i entuzjastyczne okrzyki dziewcząt wzbudził Julian Gruszczyński z Kielc. Charakterystyczny chód, szczupła sylwetka, pociągła twarz, blond włosy czynią go niezwykle podobnym do Cezarego Pazury.

Wśród polityków prym wiedli Bill Clinton, Aleksander Kwaśniewski i Lech Wałęsa. Uderzające podobieństwo do Mariana Krzaklewskiego wykazywał Roman Maj z Ostrowca Świętokrzyskiego. Na co dzień pracuje on jako taksówkarz. Przyznał, że pasażerowie nieraz porównują go z przewodniczącym AWS.

Z Inowrocławia przyjechał Witold Szymański, czyli Jan Pietrzak. Obaj panowie mają nawet identyczny sposób mówienia. Zapytany, czy będzie się powtórnie ubiegał o fotel prezydencki, sobowtór artysty odpowiedział: „Do trzech razy sztuka". Przyznał jednak, że kabaret jest dla niego ważniejszy niż polityka.

- Moja przygoda z Janem zaczęła się 25 lat temu - opowiadał Witold Szymański. - Byłem wtedy w sanatorium. Pierwszego dnia pobytu wywołano mnie po nazwisku do telefonu. Usłyszawszy to mój współlokator ze zdumieniem zapytał mnie: „To pan nie jest Janem Pietrzakiem?".

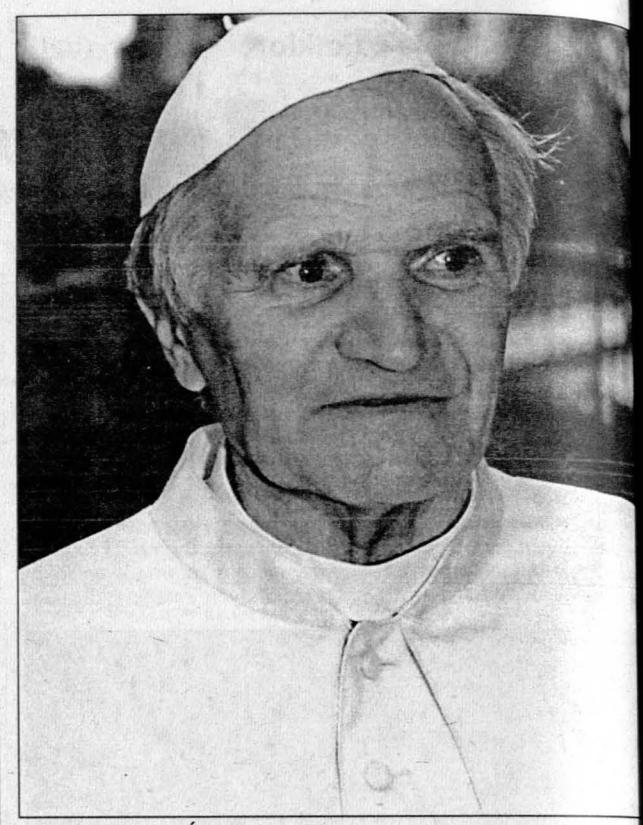
- Spotykamy się już od 1992 roku. Kierownik mokotowskiego MKPiK wpadł na pomysł, by założyć oficjalne stowarzyszenie. Stowarzyszenie Sobowtórów zarejestrowane działa od czterech lat - powiedziała Wanda Matuk z Warszawy, prezes stowarzyszenia, podobna do Hanny Suchockiej. - W tej chwili liczy ono ponad 30 osób. Spotykamy się zwykle dwa razy w miesiącu, zapraszani do nas zgłasza, oceniana jest przez członków stowarzyszenia, czy podobna jest do danej osoby.

Może się też zdarzyć, że ktoś zostanie przyjęty, a nie wywiązuje się z obowiązków, na które się zgodził, nie wzbudza zaufania lub nie jest godny swego pierwowzoru.

Raz do roku przeprowadzane są wybory sobowtóra roku. Aktualnie panującym królem sobowtórów jest Wojciech Lubas - wcielający się w rolę Jerzego Maksymiuka.

- To przede wszystkim fajna zabawa i tak trzeba to traktować. Tworzymy jedną rodzinę. Na co dzień jesteśmy rozrzuceni po całej Polsce. Właśnie przy okazji takich imprez spotykamy się. Czasem się odwiedzamy. Podstawą jest poczucie humoru - Bożena Piotrowska-Ślęzak z Warszawy, czyli Linda Evans.

Jan Bortacki na co dzień jest inżynierem, szefem biura projektowego w Lublinie. Występuje jako sobowtór Jana Pawła II. Często bierze udział w dyskusjach biblijnych w Radiu „Maryja" jako Jan z Lublina. Wybiera się na spotkanie z Ojcem Świętym w Zamościu. Ma nadzieję, że uda mu się spotkać z papieżem osobiście.



Czyżby Ojciec Święty?

Emilia Bączek z Pisza przybyła do Opatowa jako Michael Jackson. Jej koleżanka natomiast wystąpuje z kolei jako sobowtór Janis Joplin. Obie były gwiazdami niedzielnego popołudnia w Opatowie.

Pokazy sobowtórów uświetniły występy zespołów i solistów. Na scenie pojawiły się między innymi Monika Salita z Goździelina, zespół „Pejzaż" z miejscowego Ośrodka Kultury, Marina i Wa Łuczenko z Ukrainy. W Opatow gościł też Dima Chaaback z Ukr ny.

/GO



Jerzy Maksymiuk i Liz Taylor.



Linda Evans, Bill Clinton i Hanna Suchocka.



Z prawej Cezary Pazura.



Tadeusz Drozda.

http://sbc.wbp.kielce.pl

...jędrzejowskiej PKS

...flagi ...ak ostrzeżenie

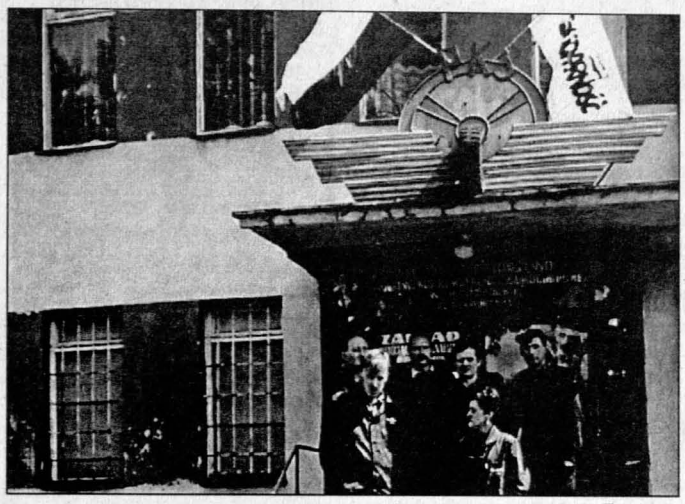
...agi na budynku jędrzejo...kiej PKS nadal będą wisiały, ...eśmy nadal w sporze zbioro...m - stwierdził Wiesław Sułek, ...ewodniczący NSZZ „Solidar...ność" PKS Jędrzejów.

- Podpisane porozumienie z ...rządem (akcja protestacyjna doty...czy wszystkich przedsiębiorstw w ...raju) dotyczy spełnienia tylko jed...nego z postulatów, chodzi o sprawę ...dotacji z budżetu państwa z tytułu ...ulgowych biletów - powiedział nam Tadeusz Chwastek, przewod...niczący Sekcji Krajowej PKS Kra...ków.

Akcję w jędrzejowskim PKS pro...wadzi NSZZ „S", popiera ją Związek Zawodowy Kierowców Autobusów i NSZZ Pracowników PKS. Świad...czy o tym wynik przeprowadzonego ...referendum - 340 na 400 pracowni...ków opowiedziało się za gotowo...ścią do akcji protestacyjnej.

- Mimo podpisanego porozumie...nia nie jestem przekonany, że nasz ...postulat zostanie w całości spełnio...ny. Moje doświadczenia jako prze...wodniczącego „Solidarności" wska...zują, że sprawę, która jak ta ciągnie ...już kilka lat trudno pozytywnie ...zakończyć - uważa Wiesław Sułek. ...Jędrzejowska PKS otrzymała za ...rzec tylko 39,7 proc. z Urzędu ...Marszałkowskiego utraconych ...dochodów ze sprzedaży biletów ul...gowych.

/A.Z./



Fot. autor

...rozbudowa szkoły ...Iwaniskach

...potrzebne ...pieniądze

...koło 1,2 miliona złotych ma ...sztować rozbudowa szkoły w ...niskach. W dobudowanej ...ści będzie się mieścić gi...azjum.

...tej chwili w Szkole Podstawo...w Iwaniskach jest dziewięć ...klasy wyrównawczych. Zajęcia odbywają ...się na dwie zmiany. Od września ...ruszy budowa budynku dodatkowo roz...poczynie pięć oddziałów gimna...zjalnych.

- Szybka rozbudowa szkoły jest ...konieczna - powiedział Władysław ...Kuśka, wójt Iwanisk. - W dobudo...wanej części będzie sześć sal. ...Problemem są jednak pieniądze. ...Gmina nie ma funduszy na ten cel. ...Potrzebni są nam sponsorzy.

W gminie Iwaniska od września ...zamierzał będą dwa gimnazja. Dru...gie mieścić się będzie w ...Szydłowie.

(GOP)

„Heros" w nowej siedzibie



Fot. R. Biernicki

Nową siedzibę Bankowego Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji „Heros Life" otwarto niedawno w Sandomierzu. W uroczystości otwarcia uczestniczyli: Janusz Staniszewski, prezes PTUiR „Heros Life" wraz z dwoma członkami zarządu, Ewa Mikulska, dyrektor oddziału kieleckiego, Stanisława Lewandowska, kierownik sandomierskiego przedstawicielstwa „Heros Life" i Ryszard Lewandowski, szef lokalnego przedstawicielstwa „Herosa" oraz władze miasta.

Bankowe Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „Heros Life" istnieje od pięciu lat. Od 1997 roku znajduje się w grupie kapitałowej Kredyt Banku PBI. Tworzona silnie grupa bankowo-ubezpieczeniowa zapewnia swoim klientom kompleksową obsługę finansową zarówno w dziedzinie bankowości, jak i ubezpieczeń. W Sandomierzu „Heros Life" również działa od kilku lat. Nowa siedziba mieści się w kamienicy przy Rynku 7.

- Od początku istnienia naszej firmy myśleliśmy o utworzeniu w Sandomierzu naszego oddziału - powiedział Andrzej Mikulski, szef kieleckiego oddziału „Herosa". - W tej chwili korzystamy z dobrej atmosfery, jaką stworzyły nam władze miasta.

(GOP)

„Echo Dnia" w Pińczowie

DZISIAJ ŚWIĘTO!

Dzisiaj rozpoczynamy wielką akcję promocyjną - „Tydzień z »Echem Dnia« w Pińczowie".

Już od godziny 10 spotkacie nas w okolicach placu targowego, gdzie hostessy w kurtkach firmowych „Echa" rozdawać będą materiały promocyjne oraz specjalne kupony konkursowe. O 11.25 odwiedzimy Szkołę Podstawową nr 1, a następnie spotkamy się w „dwójce" (12.10) i „trójce" (13.00). Od czternastej zapraszamy na festyn w parku, na pińczowskim rynku. W programie liczne konkursy, gry i zabawy z nagrodami.

W czwartek, także od godziny 10, na naszych czytelników i sympatyków czekają kolejne niespodzianki, w tym m.in. nowa seria kuponów konkursowych, firmowe upominki oraz... supermalowanie jeża dla dzieci! 22 maja, w sobotę, wielki finał „Tygodnia z »Echem Dnia« w Pińczowie", w trakcie którego o godzinie 14 odbędzie się losowanie atrakcyjnych nagród. Zapraszamy!

(ALI)

W Opatowie budują

Wreszcie nowe bloki

Budowę dwóch nowych bloków planuje w tym roku opatowska Spółdzielnia Mieszkaniowa. Będzie to pierwsza budowa od ośmiu lat. Lokale wybudowane zostaną w systemie własnościowym. Obecnie w Opatowie zapotrzebowanie na mieszkania jest coraz większe.

- Projekt pierwszego z dwóch bloków jest już praktycznie gotowy - mówi prezes opatowskiej spółdzielni Jacek Kotkowski. - Będą to nowoczesne bloki, z garażami i pomieszczeniami usługowymi na parterze. Budowa rozpocznie się prawdopodobnie już w lipcu. Mamy nadzieję, że za rok budynek będzie już gotowy.

Obecnie na nowe mieszkania oczekują w spółdzielni 164 osoby.

- Nie wszystkich jednak będzie stać na nowe mieszkania - mówi prezes. - Będą one budowane w systemie własnościowym. Oznacza to, że chętni sami będą płacić za budowę tych mieszkań. Oprócz budynków powstaną również nowe miejsca parkingowe.

- Jest to duże przedsięwzięcie - mówi prezes. - Jednak zapotrzebowanie na mieszkania jest w Opatowie coraz większe. Poza tym, w ciągu ostatnich ośmiu lat nie powstało ani jedno mieszkanie.

(AKU)

Kronika policyjna

Kierowca zginął

Jedna osoba zabita oraz dwie poważnie ranne to bilans wypadku, do jakiego doszło w sobotę w Nieskurzowie (gm. Baćkowice).

Zbigniew S. kierujący „fiatem 126p" z nie wyjaśnionych dotąd przyczyn zjechał na lewy pas drogi i zderzył się czołowo z jadącą z naprzeciwka „ładą" kierowaną przez Zbigniewa W. Oba samochody zostały znacznie zniszczone. Kierujący „maluchem" zginął na miejscu; natomiast kierowca i pasażer „łady" zostali ranni.

Bimbrownie zlikwidowane

Dwie nielegalne bimbrownie zlikwidowała w piątek policja na terenie gminy Połaniec.

Pierwsza bimbrownia została namierzona przez policję na terenie gospodarstwa w Okrągłej, należącego do 33-letniego Jana A. Funkcjonariusze znaleźli u gospodarza dziewięć butelek samogonu. Natomiast w Luszycy, w gospodarstwie należącym do 66-letniej Janiny S., policjanci znaleźli osiem butelek alkoholu własnej produkcji. Policja podejrzewa, że aparatura do wyrobu bimbru nadal jest ukryta na terenie gospodarstw. O losie rolników, u których znaleziono nielegalny alkohol zadecyduje sąd.

/AGA/

W Sandomierzu

Forum po raz drugi

Ośrodek Promowania Przedsiębiorczości w Sandomierzu organizuje II Regionalne Forum Małej i Średniej Przedsiębiorczości. Spotkanie odbędzie się 26 maja w Instytucie Teologicznym w Sandomierzu. Forum dotyczyć będzie szans i zagrożenia polskich przedsiębiorstw na rynku Unii Europejskiej.

Sandomierski OPP od kilku lat prowadzi program „Projekt doradztwa dla małych i średnich przedsiębiorstw". W ramach tego projektu prowadzone są usługi doradcze, szkolenia oraz seminaria dotyczące między innymi nowoczesnego zarządzania ludźmi. Ośrodek prowadzi analizy ekonomiczno-finansowe, wykonuje projekty inwestycyjne oraz sporządza biznesplany. Prowadzone są również usługi konsultingowe dla małych przedsiębiorstw.

W ramach tegorocznego II Regionalnego Forum Małej i Średniej Przedsiębiorczości planowane są wykłady dotyczące funkcjonowania polskich przedsiębiorstw na rynku europejskim.

Wykłady wygłosi przedstawiciel Komitetu Integracji Europejskiej. Ponadto przewidywane są wystąpienia konsultanta firmy doradczej „Total" z Poznania oraz przedstawiciela Polskiej Fundacji Promocji i Rozwoju Małych i Średnich Przedsiębiorstw. Jest to fundacja powołana przez Ministerstwo Gospodarki. Ma ona podnosić konkurencyjność polskich przedsiębiorstw poprzez przygotowanie ich do integracji z Unią Europejską.

- Chcemy również zachęcić uczestników forum do dyskusji o potrzebach małych i średnich firm w zakresie informacji, doradztwa i szkoleń - powiedział Piotr Korpysz, członek OPP w Sandomierzu. - Chcemy również umożliwić dyskusję właścicieli firm z naszego regionu z wykładowcami i konsultantami.

/AKU/

Skradł kilkadziesiąt „gorących" czasopism

Złodziej erotoman

Kilkadziesiąt czasopism erotycznych padło łupem złodzieja, który wczoraj w nocy włamał się do kiosku „Ruchu" przy ulicy 1 Maja w Opatowie.

Rabuś wybił szybę wystawową w tej części kiosku, w której znajdował się kącik z wydawnictwami erotycznymi. Złodziej ukradł kilkadziesiąt tytułów czasopism i książek o wartości ponad 1500 zł.

- Złodziej był nastawiony tylko na czasopisma erotyczne. Nie ukradł papierosów ani żadnych innych towarów, które były w zasięgu jego ręki - wyjaśnił nam komisarz Jerzy Bukała, zastępca komendanta powiatowego policji z Opatowa.

/AGA/

MATURA'99
Relacje na żywo !!!
Słuchajcie
Radio FaMa
66,60 MHz 100,80
W godz. od 8.00 do 14.00
tel. antena 368 25 24
368-23-20
Sponsorem relacji jest
WYŻSZA SZKOŁA DZIENNIKARSKA
INSTYTUT W KIELCACH
im. Melchiora Wańkowicza
tel. (0-41) 346-28-28 , 345-31-74
329/99

WSTĘP WOLNY WSTĘP WOLNY WSTĘP WOLNY
WARKA
WARKA STRONG MAN
czyli:
ZMAGANIA SIŁACZY
w programie:
konkurs na najsilniejszego człowieka
otwarte zawody w siłowaniu na rękę
oraz występy:
KABEL BLUES BAND, KABARET PAKA, HI STREET
FORMACJA NIEŻYWYCH SCHABUFF
29 maja, Wzgórze Zamkowe, ul. Jędrzejowska,
godz. 13.00, CHĘCINY k/KIELC
prowadzenie: Agata Młynarska, Bartek Brzeskot
piwo bezalkoholowe
PATRONAT MEDIALNY ORGANIZATORZY
Radio FaMa 66,6 MHz 100,8
Echo Dnia
STRONG MAN POLSKA
KOMBINAT ARTYSTYCZNY
CAR

RADIO LELIWA
Tarnobrzeg ul.Wyspiańskiego 12
tel. 015 823 66 55
TYLKO PRZEBOJE
Stalowa Wola al.Jana Pawła II 25A
tel 015 843 25 25
radioleliwa
71,57 & 98,3 FM
www.leliwa.pl
128/99

http://sbc.wbp.kielce.pl

WTOREK

Imieniny obchodzą:
Eryk i Aleksandra



18 maja jest 138 dniem roku.
Przed nami 227 dni 1999 roku.

Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", ul. Targowa 18, tel. 343-06-21, tel./fax 332-45-40, czynne w godz. 7.30-18.00.

TEATRY I KINA

- **Teatr im. S. Żeromskiego**
- tel. 34-475-00; „Balladyna" g. 11.
- **PTLiA „Kubuś"**
- tel. 368-02-93; „Słowicza wyspa" g. 9, 11.
- **„Romantica"**
- DOLBY DIGITAL; „Operacja Samum" pol., l. 15, g. 12, 14, 16, 18, 20, „Armageddon" USA, l. 15, g. 9.45.
- **„Moskwa"**
- „Kariera Frajera" USA, l. 15, g. 12.15, 16.15, „Pleasantville" USA, l. 15, g. 14, 20, „Ogniem i mieczem" pol., l. 12, g. 18.
- **„Studyjne"**
- „Amok" pol., l. 15, g. 17.30, „Lulu na moście" USA, l. 15, g. 19.30.
- **„Echo"**
- „Blade wieczny łowca" USA, l. 15, g. 15.45, 18.

WYSTAWY

- **Galeria BWA**
- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice", ul. Leśna 7. „Wacław Stawecki - retrospektywna wystawa rzeźby". Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17, w niedzielę w godz. 11-15, w soboty - nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze", ul. Leśna 7. „Małgorzata Sewewryn - wystawa litografii". Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, w soboty i niedziele - nieczynna.
- **Galeria Fotografii**
- ul. Paderewskiego 12. Pawła Marcinkowskiego, Waldemara Kozuba. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 11.00-17.00, soboty w godz. 11.00-16.00.

MUZEA

- **Muzeum Narodowe**
- dawny pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Wystawa czasowa: „Współczesne malarstwo polskie", „Sanktuarium marszałka Józefa Piłsudskiego", „Wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII wieku". Skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej". Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9-16, niedziela wstęp wolny.
- **Muzeum przy Rynku 3/5**
- tel. 344-40-14. Ekspozycje stałe: „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyzny". Wystawy czasowe: „Z pradziejów regionu świętokrzyskiego" i „Kielecczyzna średniowieczna"; czynne codziennie, oprócz poniedziałków i śród, w godz. 9.00-16.00. W niedziele wstęp wolny.
- **Oddział**
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. „Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza". Czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, w środy w godz. 11-18. W niedzielę wstęp wolny.
- **Oddział**
- Muzeum H. Sienkiewicza w Oblęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26). Wystawa stała: „Odtworzony wystrój mieszkania pisarza" oraz „Wystawa biograficzno-literacka". Wystawa czasowa: Fotosy z filmu pt. „Ogniem i mieczem", Stroje bohaterów „Ogniem i mieczem". Czynne codziennie, oprócz poniedziałków w godz. 10-17; piątki - wstęp wolny.
- **Zabawkarstwa**
- wystawy: „Lalki Dalekiego Wschodu", „Modelarstwo redukcyjne", „Lalka i jej gospodarstwo", „Ekslibris dziecięcy". Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-17.
- **Muzeum Wsi Kieleckiej**
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97. „Chłop polski w Brazylii" - czynna od poniedziałku do piątku i w niedziele w godz. 10-15, w niedziele wstęp bezpłatny.
- **Park Etnograficzny w Tokarni**
- tel. 31-54-171. Sezon letni: skansen czynny od wtorku do niedzieli w godz. 10-17 (wstęp do godz. 16). Wnętrza XIX-wiecznych chałup, XIX-wieczna apteka, dwór z Suchedniowa, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza.
- **Muzeum Geologiczne**
- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich", „Skały, minerały i skamieniałości Kielecczyzny". Muzeum czynne poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, dworzec PKS: 366-01-10, os. Świętokrzyskie: 331-15-41; Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28.

RADIO TAXI „EUROPA", Kielce, tel. 3-611-611, 3-311-311. www.complex.com.pl/~europa. Właściwy partner! dr 46397

RADIO TAXI „LIDER", Kielce, tel. 96-66, 345-88-88. dr 48327

RADIO TAXI „ALFA", Kielce, tel. 96-22, 344-44-44. dr 48322

RADIO TAXI „OMEGA", tel. 36-00-000. dr 49544

RADIO TAXI „EXPRESS", KIELCE, TEL. 366-11-11, CAŁODOBOWO - EXPRESOWO. dr 49023

Komunikacja Międzynarodowa „Omnia", Kielce, tel. 345-77-43, 345-77-46. kk 7597

TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza, ogłoszenia drobne z gazet „Echo Dnia" z 3 ostatnich dni, tel. (041) 94-77. bo/u

- **Informacja Gospodarcza**
- ŻÓŁTA LINIA, tel. 94-34. jr 2
- **Postoje taksówek**
- **osobowe:** plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piekoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; **bagażowe:** ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dalnia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.
- **Apteki**
- dyżur całodobowy - Sienkiewicza 28, do godz. 23 - ul. Bp. Kaczmarka 18.
- **Telefon zaufania KGP**
- 0-800-120-226 (bezpłatna infolinia).
- **Telefon zaufania w KWP**
- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.
- **Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP**
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-08-94 w. 345 codziennie od 8.00 do 14.00.
- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.
- **Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień**
- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.
- **Psycholog, pedagog**
- pomogą Ci - zadzwoń, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.
- **Poradnictwo i pomoc dla rodzin wychowujących małe dziecko (0-5 lat)**
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.
- **Telefon zaufania**
- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).
- **Młodzieżowy Telefon Zaufania**
- dyżury specjalistów psychologów i pedagogów w środy i w czwartki w godz. 18-20, tel. 34-463-56.

USŁUGI LEKARSKIE

- **BIM**
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.
- **Nagła pomoc lekarska lekarzy specjalistów**
- wizyty domowe pediatrów, chirurgów dziecięcych, internistów, laryngologów, ortopedów, neurologów, badania EKG. Zgłoszenia codziennie w godz. 11.00-20.00, tel. (041) 331-56-50. Wizyty domowe w godz. 14.30-22.00 (dni powszednie), 11.00-21.00 (dni wolne). 2901/99
- **Pomoc Doraźna dla Dzieci D. R. Szczukoccy**
- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel. (041) 368-48-91, Kielce, ul. Połowniaka 4 m. 25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-16.00. 2574/99
- **Pogotowie pediatryczne**
- 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94. dr 49267
- **Wizyty domowe pediatrów**
- Sieczko, tel. (041) 331-69-04. dr 46554
- **Dyżury stomatologiczne**
- Kielce, ul. Tatrzańska 91 (Uroczysko), soboty, niedziele i święta - 10.00-20.00, tel. (041) 331-80-68. 5600/99
- **Prywatna Przychodnia Specjalistów „Omega"**
- rejestracja 7.00-18.00, tel. (041) 366-31-21, 345-47-44. aw 203

INNE USŁUGI

Autoholowanie - kraj, zagranica, tel. (041) 344-21-71, 090-26-48-06. dr 48326

KOŃSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20, czynne 10.00-14.00.

- **Kino „Adria"**
- brak terminarza.

OSTROWIEC

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", Hotel „Łysica", al. 3 Maja 13, tel./fax (047) 265-45-54. Czynne 10.00-15.00. Centrum Klub Ostrowieckiej SM, ul. Wspólna 5, I p., pok. 2, tel. (047) 62-16-65. Czynne 11.00-15.00.

- **Kino „ZDK"**
- nieczynne.
- **Apteka dyżurująca**
- apteka „Krasnal", ul. Kopernika.
- **BWA**
- Galeria, ul. Siennieńska 54, tel./fax (047) 263-20-48. Nieczynna.
- **Muzeum Historyczno-Archeologiczne**
- wystawy stałe: „Zabytkowe fajanse i porcelana ćmielowska", „Poczet królów i książąt polskich wg M. Bacciarellego"; wystawy czasowe: „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego", „Ze skrzyni malowanej - polski strój ludowy", malarstwo Ignacego Pinkasa (1888-1935) ze zbiorów Muzeum Regionalnego w Jaśle, Mistrzowie modelarstwa - Henryk i Tomasz Gryzowie. Muzeum czynne: wtorek-piątek w godz. 9-16.30, soboty w godz. 8-14.30, niedziele w godz. 13-16.30.
- **Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach**
- „Górnictwo krzemienia w neolicie", „Dwie podziemne galerie turystyczne", „Skansen wioski neolitycznej", „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum Przyrodniczego z Krakowa". Rezerwat czynny: wtorek-piątek w godz. 9-18, sobota w godz. 9-17, niedziele w godz. 11-17.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 65-38-64; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 65-38-28, Biuro Turystyczne: 65-23-40.

ECHO-TAXI, tel. 262-11-11, dojazd do klienta bezpłatny.

SKARŻYSKO-KAM.

- **Apteka**
- ul. 1 Maja 34.
- **Muzeum im. Orła Białego**
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.
- **Kryta pływalnia**
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU", nie pobiera opłaty za dojazd, tel. 513-705. bo/u

DAREX - Radio Taxi, tel. 25-37-378, 96-28. u/bo

STARACHOWICE

- **Apteka**
- ul. Marszałkowska 17.
- **Kino „Miejskie"**
- nieczynne.

SUCHEDNIÓW

- **Kino „Kuźnica"**
- nieczynne.

SĘDZISZÓW

- **Kino „Ballada"**
- tel. 38-11-251; „Szeregowiec Ryan" USA, l. 15, g. 18.

STĄPORKÓW

- **Kino „Jedność"**
- nieczynne.

JĘDRZEJÓW

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", Dom Handlowy „Piast", plac Kościuszki (Rynek), tel. 386-55-09, czynne: 10-14, czwartek: 9-14.

- **Kino**
- nieczynne.

BUSKO

- **Kino „Zdrój"**
- nieczynne.
- **Galeria BWA „Zielona"**
- ul. Mickiewicza 7. „Wystawa przeglądowa - 10-lecie Galerii". Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki - nieczynna.

PIŃCZÓW

- **Kino „Belweder"**
- „Długo i szczęśliwie" USA, l. 15, g. 17.

KAZIMIERZA WIELKA

- **Kino „Uciecha"**
- nieczynne.

WŁOSZCZOWA

- **Kino**
- „Bilboard" pol., l. 15, g. 18.30.

STOPNICA

- **Kino „Powiew"**
- nieczynne.

SANDOMIERZ

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", tel./fax 832-10-69, ul. Mickiewicza 17A/9, II p., czynne 9-15.

- **Muzeum Okręgowe Ratusz**
- dyrekcja, Rynek 1, tel. 832-22-65; Zamek, tel. 832-38-58. Muzeum czynne: środa-poniedziałek w godz. 9-16, we wtorek nieczynne. Wystawa stała: „Dzieje Sandomierza" - zbiory z zakresu rzemiosła artystycznego, malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki. Wśród eksponatów: „Szachy sandomierskie" pochodzące ze schyłku XI wieku. Wystawa czasowa: „Dawne i współczesne widoki Sandomierza" ze zbiorów własnych muzem.
- **Zamek Sandomierski**
- ul. Zamkowa 14, tel./fax 832-38-58. Czynne: wtorek - niedziela w godz. 10-17, poniedziałek - nieczynne. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska" - zbiór sreber i cyny europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Gabinet numizmatyczny" - monety polskie od XI do XX wieku, „Historia wzgórza zamkowego w ikonografii", „Ekspozycja etnograficzna" - prezentuje kulturę materialną Sandomierzan i Lasowiaków, „Ekspozycja archeologiczna" - naczynia, broń, ozdoby z tzw. „Grobu książęcego" z Sandomierza - Krakówki oraz cmentarzyska kultury przeworskiej z okresu wpływów rzymskich i IV w. n. e. Wystawy czasowe: „Krocząc drogami aniołów. Anioły w sztuce i tradycji judochrześcijańskiej", wystawa pokonkursowa prac uczniów szkół średnich „Sandomierz i Sandomierzanie" zorganizowana przez Muzeum Okręgowe w Sandomierzu i Krąg Młodych Miłośników Sandomierza.
- **Oddział Muzeum Literatury**
- ul. Katedralna 5/7, tel. 832-21-47. Czynne: wtorek - niedziela w godz. 9-16, poniedziałek - nieczynne. Wystawy stałe: „Jazdy do Sandomierza" - ekspozycja poświęcona związkom Jarosława Iwaszkiewicza z Sandomierzem.
- **Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego**
- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, godziny otwarcia: poniedziałek - nieczynne, wtorek-piątek w godz. 10-17, sobota-niedziela w godz. 10-14. Wystawa pt. „Adam Bień 1899-1998".
- **BWA Sandomierz**
- „Obiekty i kolaże graficznie" wystawa Janusza Cywickiego.
- **Muzeum Diecezjalne**
- wystawa projektów ołtarza papieskiego.
- **Motel Królowej Jadwigi**
- „Blisko i daleko" - wystawa Jurija Sulimowa z Krymu. Można również podziwiać zbiór starych zegarów.
- **Kawiarnia „W Zamku"**
- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza".
- **WSHP Biblioteka Główna**
- „Sandomierz w dawnej fotografii".
- **Apteka dyżurna**
- ul. Rynek 4.
- **Szpital**
- tel. 832-22-22 i 832-32-03.

Telefony

- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot": 832-41-30.

OPATÓW

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", Biuro Obsługi Prawnej, ul. 16 Stycznia 28/5, tel. 86-82-748, czynne 9-17.

- **Kino „Studyjne"**
- „Ogniem i mieczem" pol., l. 12, g. 16, 19.30, 23.
- **Apteka**
- ul. Żapinowska 2.
- **Szpital**
- tel. 868-24-66.

Telefony

- Informacja PKS: 868-22-27, Poradnia Odwykowa: 868-27-33.

POŁANIEC

- **Apteka**
- ul. 11 Listopada 15.
- **Kino „Pegaz"**
- „Armageddon" USA, l. 15, g. 20.

STASZÓW

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ „ECHA DNIA", ul. Czysta 1 (róg Świerczewskiego), tel. 864-32-58, czynne 10-14.30.

- **Kino „Syrena"**
- „Ogniem i mieczem" pol., l. 15, g. 8.30, 12, 20.30.
- **Muzeum Ziemi Staszowskiej**
- ul. Jana Pawła II 17, tel. 864-33-44; „Pocztówki staszowskie ze zbiorów Mariana Jakubczyka i Macieja Zarębskiego", „Adam Bień - dokumenty, korespondencja, książki i fotografie amatorskie prace malarskie o tematyce sakralnej Jadwigi Kotlarz ze Staszowa pt. „Przed jubileuszem roku 2000". Wystawy można zwiedzać w poniedziałki i czwartki w godz. 12-16.
- **Staszowski Ośrodek Kultury**
- tel. 864-23-19; wystawy: Galeria „Punkt", „Grafika ze zbiorów BWA w Sandomierzu", Galeria „Piwnice" - wystawa amatorskich prac plastycznych mieszkańców Bretanii. Klub Osiedlowy - wystawa prac malarskich Violety Kozioł.
- **Apteka**
- ul. Jana Pawła II 10.
- **Szpital**
- tel. 864-22-81.

Telefony

- Informacja PKS: 864-23-19, PKP: 64-42, Telefon kryzysowy: 864-30-06, czynny 22, Pomoc Drogowa: 864-24-00, Pogotowie Ciepłownicze: 993.

ZAWICHOST

- **Apteka**
- ul. Askenazego 2.

OŻARÓW

- **Kryzysowy telefon zaufania**
- 861-03-72: alkoholizm: poniedziałki i środy w godz. 17-21; punkt przeciwdziałania przemocy: wtorki i piątki w godz. 16-18; ogólne poradnictwo uzależnień: czwartki w godz. 16-18.

Redakcja nie odpowiada za zmiany w terminarzach.

NOTATNIK

Towarzyskie zawody wędkarskie

Polski Związek Wędkarski Koła nr 1 „Brzana" organizuje 23 maja towarzyskie zawody wędkarskie o największą rybę. Zawody odbędą się na rzece Wiśle w miejscowości Borusowa. Zapisy we wtorki i czwartki w godz. 16-18 w siedzibie Koła w Kielcach, ul. Warszawska 34 a. Organizator funduje dla zwycięzców nagrody.

„Kopciuszek"

Kieleckie Centrum Kultury zaprasza 25 maja o godz. 19 na dużą scenę KCK na spektakl baletowy Sergiusza Prokofiewa pt. „Kopciuszek" w wykonaniu „Royal Ballet Flanders". Bliższe informacje i bilety w cenie 70 i 80 zł: Impresariat KCK, tel. 344-90-54.

Zawody wędkarskie dla dzieci

Zarządy Kieleckich Kół Wędkarskich nr 1 „Brzana", nr 2 „Amur", „FU Iskra", „FSO Polmo-SHL" organizują zawody wędkarskie dla dzieci z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Zawody odbędą się na zalewie kieleckim 30 maja. Rozegrane zostaną w dwóch grupach wiekowych /grupa starsza - urodzeni w roku 1985 i starsi; grupa młodsza - urodzeni w roku 1986 i młodsi/. Rozpoczęcie wędkowania dla starszych o godz. 8, a dla młodszych o godz. 11. Zapisy na zawody na miejscu zbiórki przed hotelem „Relax" co najmniej na pół godziny przed rozpoczęciem zawodów. Wędkowanie w obu grupach wiekowych trwać będzie 2 godziny. Dla zwycięzców sponsorzy przewidzieli liczne nagrody oraz słodycze dla wszystkich uczestników. Bliższych informacji mogą udzielić zarządy wymienionych Kół. Zadzwoń pod nr telefonu 34-522-62, a dowiesz się wszystkiego. /sia

„Echo kierowców"

Wolniej przez Opatów

Rozpoczynają się prace na mostach wzdłuż obwodnicy Kielc. Kierowcy jadący trasą nr 7 Warszawa - Radom - Kielce - Kraków niech przygotują się na ograniczenia prędkości do 30-40 km/h oraz ruch wahadłowy na remontowanych mostach.

Podobne problemy będą mieli jadący drogą nr 9 Radom - Rzeszów w samym Opatowie. Drogowcy kładą w mieście nową nawierzchnię, dlatego na odcinku „dziewiątki" jeździmy wahadłowo.

W Sandomierzu nieustające problemy z przejazdem przez miasto. Remonty głównych ulic potrwają do końca maja. Uważajmy szczególnie na ulicach Lwowskiej oraz Żwirki i Wigury. Objazdami jeździmy bardzo wolno.

Malowane są pasy na drogach krajowych. Najwięcej malowarek, a co się z tym wiąże utrudnień, na trasie nr 74 Sulejów - Kielce - Kraśnik. W Skarżysku, Ostrowcu i Starachowicach malowane są przejścia dla pieszych na ulicach przelotowych. Przed wjazdem do miast trzeba koniecznie zwolnić.

Nadal uważamy na remontowanym moście w Połańcu na „nadwiślance" oraz na moście w Brzegach na „siódemce". Niewykluczony ruch wahadłowy.

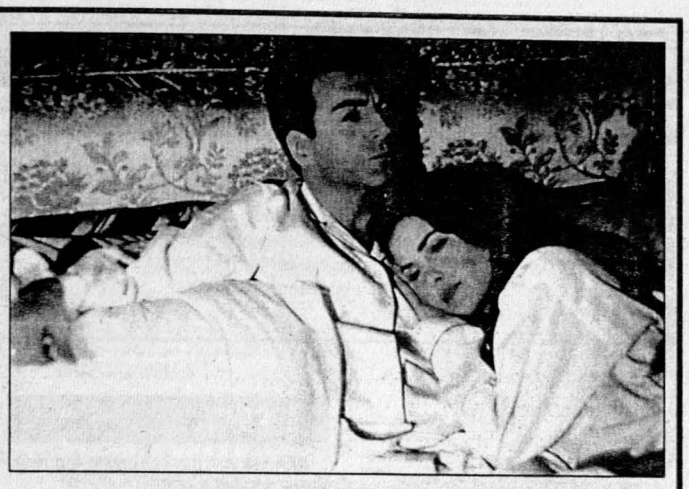
Kielecki Zakład Telekomunikacji Polskiej zamontuje przy głównych drogach w miejscach szczególnie niebezpiecznych telefony, z których będziemy mogli połączyć się z służbami ratowniczymi. Punkty uzgodniono z kieleckim Biurem Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych. Pierwsze aparaty zostaną zamontowane w okolicy Skarżyska i Ostojowa na trasie nr 7 oraz w Jacentowie i Mniowie na drodze nr 74.

Radio „Kielce" podaje bieżące informacje o sytuacji na drogach regionu. Komunikatów o utrudnieniach spowodowanych nagłymi wypadkami słuchajmy na częstliwości 71,15 lub 101,4 MHz. /MPB

http://sbc.wbp.kielce.pl

Hit dnia

Fatalny instynkt



Połącznie „Nagiego instynktu" Paula Verhoevena i „Fatalnego zauroczenia" Adriana Lyne w wersji wybornie komediowej. Ned Ravine jest gliniarzem, prawnikiem i jednocześnie... pechowcem. Biedak pociesza się, że ma za to powodzenie u kobiet, ale tu też się myli. Jego żona Lana zdradza go z mechanikiem samochodowym i zamierza się go pozbyć. Nowa, bardzo tajemnicza klientka Neda, Lola Cain, ma na jego punkcie potworną obsesję: pragnie albo go posiąść, albo go zabić, albo najpierw posiąść, a potem zabić. Natomiast jego ponętna sekretarka Laura kocha go do szaleństwa - dla niego jest gotowa na wszystko.

Komedia, USA, 1993. Reżyseria: Carl Reiner. Występują: Armand Assante i Sherilyn Fenn, Kate Nelligan, Sean Young.

TVN, godz. 20.00

TELEWIZJE

TVP1

.00 Kawa czy herbata? **8.00** Pan ota Rączka (64) - serial kom. USA .20 Giełda 8.30 Wiad. **8.40** Prognoza ogody 8.45 Biblioteka Lizzy (4) - se- anim. 9.10 Mama i ja (powt.) **9.25** omowe przedszkole (powt.) **9.55** Poozmawiajmy o dzieciach **10.05** Milagros (134) - serial obycz. **10.55** Stawa większa niż szycie - teleturniej **11.15** Nasz wszechświat (19) Światło osmosu - bryt. serial dok. **11.30** Od uchni: Komu ciepło **12.00** Wiad. **12.10** Agrobiznes - roln. mag. inform. **12.20** Mag. Notowań: Białko za darno, Trawy z polderów **12.50** Patrz w erce: Owoc zakazany **13.00** To nie est sprawiedliwe: Sytuacja Rodzinych Domów Dziecka **13.25** Moja ała Polska: Moja małe bezkrwawe ufani 13.50 Kochać dziecko - mag. roodzinny 14.10 Ciuchcia - pr. dla dzieci **4.35** Po prostu życie (31) - kanad. se- obycz. 15.05 Taki jest świat **15.30** leexpress Junior **15.40** Raj - mag. **6.05** Rower Błażeja **16.30** Moda na ulces (851) - telenowela USA **17.00** leexpress **17.25** Klan (222) - telenota pol. (teletekst) **17.50** Gość Jeynki 18.00 Miliard w rozumie - teleturniej 18.30 Kwadrans na kawę **18.50** eporter 19.00 Wieczorynka: Wieczór a starym misiem **19.30** Wiad., Sport i rognoza pogody **20.10** Szpital Dorej Nadziei (15) - serial obycz. USA **.00** W centrum uwagi - pr. publicyst. **1.15** Przed pielgrzymką: Kraków, adowice **21.45** Czas na dokument: arma - film dok. USA **22.40** Pop Ka- **23.00** Euroexpress **23.10** Wiad. i ort 23.30 W interesie publicznym **.05** Bwana - hiszp. dram. obycz. **.20-1.40** Co orzeknie sąd? - Podra- y Anioł Stróż (powt.)

TVP2

.25 Sport telegram (powt.) **7.30** zennik krajowy **7.50** Studio urody **.00** Program lokalny **8.30** Złotopolski (141) (powt.) **9.00** Świat kobiet - ag. poranny [audiotele: 0-00635277] **9.35** Krok za krokiem (150) serial kom. USA **10.00** Zwierzęca roina (4) Matki (2) - bryt. serial dok. **0.30** Duety do mety (powt.) **11.00** Sarodu Palliserów (2) - bryt. serial obycz. 12.00 Gwiazdy tamtych lat: efan Rachoń - film dok. **12.30** Famida (powt.) **13.00** Panorama **13.20** zennik krajowy (powt.) **13.40** W kraiwładcy smoków (19) - pol.-austral. erial przyg. **14.15** Dozwolone od lat powt.) **15.10** Doogie Howser, lez medycyny (86, 87) - serial kom. SA 16.00 Panorama **16.10** Krzyżówszczęścia - teleturniej **16.40** Apetyt zdrowie **17.10** W okolice Stwórcy: odsiecz wsi **17.30** Program lokalny **.00** Panorama **18.10** Program lokal- **8.35** Va banque - teleturniej **19.05** azar - mag. konsumentów kultury **.35** Bądź mistrzem: Iwona Nabożna dla młodzieży **20.00** Teresa Toraństawia: Teraz Wy! - Na walizprzedstawia: Teraz Wy! - Na walizh 20.50 Nagroda literacka - NIKE **21.00** Z archiwum X - serial sens. SA 21.50 Dwójkomania **22.00** Panoma 22.30 Prognoza pogody **22.35** ort telegram **22.40** Z dalekiego kra- wł.-bryt.-pol. film biogr. **1.05-1.45** reaci I nagród Międzynarodowych onkursów Skrzypcowych im. Wieawskiego: Evgueni Bushkov - laure- z 1986 roku

KRAKÓW 3

.00 Zuzia i jej przyjaciele - serial m. 7.30 Podróże z mamą - serial k. 8.00 Kronika **8.10** Mag. rodzinny **.35** Marimar - telenowela **9.25** Czy cie, że... - serial dok. **9.30** Mag. żuowy 9.45 To jest temat - rep. **10.00** da pogody - serial popularnonauk. **10.30** Sto niemieckich lat - serial dok. **11.05** Coronation Street - telenowela **12.00** Odkrywanie dawnych cywilizacji - serial popularnonauk. **12.55** Okolice spokojnego morza - pol. film obycz. **14.20** TV encyklopedia multimedialna **14.35** Serce Klarity - telenowela **15.30** Pr. dnia **15.35** Nasza antena **15.40** Kronika **15.45** Czekanie na Bellona - koncert **16.40** Cyklomotoabecadło - pr. motoryz. **16.55** Podpowiedzi w plenerze - mag. krajozn. **17.15** Temat dnia - pr. publicyst. **17.30** Pejzaż regionalny - pr. publicyst. **17.50** Ludzie i wydarzenia **18.00** Panorama **18.10** Kronika **18.30** Portrety - pr. publicyst. **19.05** Marimar - telenowela **20.00** Coronation Street - telenowela **21.00** To jest temat - rep. **21.15** Mag. żużlowy **21.30** Kronika **21.45** Studio Sport **21.50** Nasza antena **22.00** Serce Klarity - telenowela **22.50** Okolice spokojnego morza - pol. film obycz. **0.15-1.15** Sentymenty: Przeżyjmy to jeszcze raz - pr. rozr.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie **7.00** Kto się boi wstać? - pr. poranny **7.45** Polityczne graffiti **7.55** Poranne informacje **8.00** Czarodziejka z Księżyca (25) - serial anim. **8.30** Dziedziczna nienawiść (55) (powt.) **9.30** Żar młodości (705) - kanad. serial obycz. **10.30** Legendy kung-fu (31) (powt.) **11.30** Ally McBeal (18) (powt.) **12.30** Życie jak poker (64) - telenowela pol. **13.00** Idź na całość - show z nagrodami **14.00** Link Journal - mag. mody **14.30** 100% dla stu: gra - zabawa **15.00** ReBoot (10) - serial anim. **15.30** Podravka gorąco poleca - mag. kulinarny **16.00** Inform. **16.15** Ja się zastrzelę! (11) - serial kom. USA **16.45** Dziedziczna nienawiść (55) - telenowela **17.40** Roseanne (108) - serial kom. USA **18.10** Przyjaciele (5) - serial kom. USA **18.45** Inform. **18.55** Prognoza pogody **19.05** Legendy kung-fu (32) - serial sens. USA **20.00** Miodowe lata (20) - pol. serial kom. **20.35** Film tygodnia: Na linii ognia - film sens. USA **20.50** Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu) **23.00** Telewizyjne Biuro Śledcze - mag. krym. **23.30** Wyniki losowania LOTTO **23.35** Informacje i biznes informacje **23.50** Prognoza pogody **23.55** Polityczne graffiti **0.10** Życie jak poker (64) - telenowela pol. **0.40** Motowiadomości - mag. motoryz. **1.10** Muzyka na BIS **3.10** Pożegnanie

TV POLONIA

7.00 Pr. dnia - TV Polonia zaprasza **7.05** Dziennik krajowy **7.25** Sport telegram **7.30** Wielka historia małych miast: Góra Kalwaria **8.00** Wehikuł czasu: Mały kotek i wielki Oskar Kolberg **8.20** Kolorowe nutki - pr. dla dzieci **8.30** Mała Księżniczka (22) - serial anim. **9.00** Wiad. **9.10** Spojrzenia na Polskę (powt.) **9.30** Czarno-białe i w kolorze: Baza ludzi umarłych (powt.) **11.10** Mała rzecz, a cieszy: Smoczek żarłoczek, Skórka banana (powt.) **11.25** Tratwa (powt.) **12.00** Wiad. **12.10** Być Tatarem (powt.) **12.30** Klan (217) - telenowela pol. **12.55** Auto-Moto-Klub (powt.) **13.05** W Lipnicy Wielkiej (powt.) **13.35** Mag. polonijny z Niemiec (powt.) **14.05** Biografie: Igor Mitoraj - więzy (powt.) **15.00** Panorama **15.20** Pr. dnia **15.30** Kowalski i Schmidt - mag. **16.00** Klan (217) (powt.) **16.30** Sześć milionów sekund (17) Kuba - serial pol. **17.00** Teleexpress **17.15** Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody - pr. muz. **17.35** Krzyżówka szczęścia - teleturniej **18.00** Pogranicze w ogniu (14) - pol. serial sens. **19.00** Wieści polonijne **19.10** Gość Jedynki **19.20** Dobranocka: Reksio **19.30** Wiad. **19.55** Prognoza pogody **20.00** Studio Sport **20.05** Akwarium, czyli samotność szpiega (3) Turystyka alpejska - pol.-niem.-ukraiński serial psych. **20.55** O.N.A. - koncert **21.35** Znaki czasu - Tajemnice Rosji (3) Południowe Kuryle - wyspa zapomnianych - film dok. **22.30** Panorama **22.55** Prognoza pogody **23.05** Panteon kompozytorów polskich: W hołdzie Janowi Pawłowi II - Henryk Mikołaj Górecki Beatus Vir - koncert **23.35** Plaster miodu - rep. **0.05** W centrum uwagi - pr. publicyst. **0.20** Program dnia **0.30** Klan (217) (powt.) **0.55** Krzyżówka szczęścia (powt.) **1.20** Reksio (powt.) **1.30** Wiad., Sport i Prognoza pogody **2.00** Akwarium, czyli samotność szpiega (3) Turystyka alpejska (powt.) **2.50** O.N.A. (powt.) **3.35** Znaki czasu - Tajemnice Rosji (3) Południowe Kuryle - wyspa zapomnianych (powt.) **4.30** Panorama **4.55** Prognoza pogody **5.00** Pogranicze w ogniu (14) (powt.) **6.00** W centrum uwagi (powt.) **6.15** Klan (217) (powt.) **6.40** Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody (powt.)

RTL7

6.00 Świat pana trenera - serial kom. **6.25** Autostrada do Nieba - serial **7.15** Sunset Beach - serial obycz. **8.00** Odjazdowe kreskówki: Denver - ostatni dinozaur, Rocky Łoś - superktoś, Klejnot snów **9.10** Piękna i Bestia - serial przyg. **10.05** Trzecia planeta od Słońca - serial kom. **10.30** Policjanci z Miami - serial krym. **11.20** Prawnicy - serial obycz. **12.10** Teleshopping **12.50** Zoom - mag. sensacji **13.20** Autostrada do Nieba - serial **14.15** Piękna i Bestia - serial przyg. **15.10** Odjazdowe kreskówki: Denver - ostatni dinozaur, Rocky Łoś - superktoś, Klejnot snów **16.20** Dziewczyna z komputera - serial kom. **16.45** Potwór z bagien - serial przyg. **17.10** Rodzina Potwornickich - serial krym. **17.35** Trzecia planeta od Słońca - serial kom. **18.00** Sunset Beach - serial obycz. **18.50** 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform. oraz prognoza pogody **19.00** Zoom - mag. sensacji **19.30** Świat pana trenera - serial kom. **20.00** Wojna fasolowa - film obycz. **22.05** Wieczór z wampirem - talk show **23.20** 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform. oraz prognoza pogody **23.35** Zabójczy urok - film sens. USA **1.10** Zoom - mag. sensacji **1.40** Policjanci z Miami - serial krym. **2.25** Wojna fasolowa (powt.) **4.15** Teleshopping

TVN

6.40 Telesklep **6.55** Kropka nad i **7.15** Opowieści z Zielonego Lasu (31) - serial anim. **7.45** Troskliwe misie (42) - serial anim. **8.10** Kucyki i przyjaciele (25) - serial anim. **8.35** Bosco (23) - serial anim. **9.00** Paulina (46) - serial obycz. **9.50** Maria de Nadie (20) - telenowela **10.40** Rozwinąć skrzydła (80) - telenowela **11.30** Telesklep **12.00** Maria Izabela (96) - serial obycz. **12.30** Fakty, ludzie, pieniądze - Home & Market - mag. **13.00** Czas to pieniądz - teleturniej **13.35** Opowieści z Zielonego Lasu (31) - serial anim. **14.00** Troskliwe misie (42) - serial anim. **14.25** Kucyki i przyjaciele (25) - serial anim. **14.45** Bosco (23) - serial anim. **15.15** Szkoła złamanych serc (113) - serial austral. **15.45** W naszym kręgu (3) - serial USA **16.15** Bajer w Bel-Air (30) - serial kom. USA **16.45** Nie do wiary - opowieści niesamowite **17.15** TVN Fakty Regionalne **17.30** Telewizjer - mag. sensacji i rozrywki **18.00** Paulina (47) - serial obycz. **18.55** Pogoda **19.00** TVN Fakty **19.25** Sport **19.30** Maria Izabela (97) - serial obycz. **19.55** Pogoda **20.00** Fatalny instynkt - kom. USA **21.50** Milenium (10) - serial sens. USA **22.50** TVN Fakty **22.55** Kropka nad i **23.17** Pogoda **23.20** Telewizjer - mag. sensacji i rozrywki **23.50** Prawnicy z Miasta Aniołów (107) - serial obycz. USA **0.40** Supergliny - mag. policyjny **1.10** Granie na zawołanie - pr. rozr. **3.40** Granie na ekranie - pr. rozr.

HBO

6.00 Wykapany tatuś - kom. USA **7.35** Nad rzeką Tortuguero - austr. film przyr. **8.20** Bezpieczna przystań - western USA **9.55** Zabójcza tajemnica - dram. sens. USA **11.30** Kto zabił Jonbenet? - bryt. film dok. **12.25** O Angliku, który wszedł na wzgórze, a zszedł z góry - bryt. film obycz. **14.00** Cherokee Kid - western USA **15.30** Brylanty pani Zuzy - pol. film krym. **16.50** Kto, gdzie, z kim? - kom. USA **18.10** Biały Kieł - film przyg. USA **20.00** Detektywi z podwórka - film przyg. USA **21.25** Dług honorowy - film krym. USA **23.00** Prosto z Hollywood - mag. **23.30** Seksykon - film dok. USA **0.00** Rosewood w ogniu - dram. obycz. USA **2.20** Dom na skałach - horror USA **3.50** Maszyna śmierci - film dok. USA **4.45** Kto, gdzie, z kim? - kom. USA

TVK Ostrowiec

8.30 Ring z... **9.20** Każdy ma prawo **9.40** Powołanie czy obłęd **10.00** II liga piłki nożnej: Radomsko - KSZO **12.00** Amerykańscy gladiatorzy **12.45** Bieg **13.00** Królowa Bona - serial **14.00** Pr. dla dzieci **14.30** Czy wiesz... **14.40** Klaps **15.00** Boks:KSZO-Eldorado Jastrzębie **16.30** Pr. Lokalny TVK Ostrowiec **18.00** Medycyna tradycyjna w Azji **18.30** 40-latek - serial **19.30** Pr. dla dzieci **20.30** Życiowe dylematy **21.10** Każdy ma prawo **21.30** Płyną tratwy **22.15** Boks: Rocky Marciano - Don Cockell 1955

RADIA

RADIO KIELCE

0.00-9.00 Wiad. (co godzinę) **5.00** Nowinki z Radiowej **5.25, 12.55** Notowania cen targowiskowych **5.30, 6.30, 7.30** Sytuacja na drogach **5.50, 1.30** Lapidaria **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.05, 7.05, 12.10, 17.30, 20.10** Sport **6.15, 9.05, 13.10, 19.05** Komunikat dla alergików **8.05, 10.15, 11.55, 12.15, 17.35** Kuriery ogłosz. **8.50** Radiowa giełda pracy **11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 16.30, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00** Wiad. **9.05** 5 minut o reformie ubezpieczeń społecznych **9.10** Nie czytałeś - posłuchaj **9.15** Muzyka dla wszystkich **10.00, 12.00, 14.00, 18.00, 20.00** Mag. inform. **10.20** Radio Kielce poleca... **10.30** Pół godziny dla rodziny **11.10** Sprawa na dziś **12.00** Plus w południe **12.10** 300 sekund o sporcie **12.20** Prosto z gminy **12.30** W ludowych rytmach **13.10** Rozmait. i muzyka **13.50** Dzieje grzechu S. Żeromskiego **14.15** Auto radio - moto radio **15.10** Radiowy Konkurs Szkół Średnich - Superszkoła 99 **15.55, 19.50** Język angielski **18.00** Plus **18.30** Zmagania - prezentacja reportaży **19.10** Świat filmu **19.50** Opowieści dla starszaków **20.15** Radio po kolacji **21.50** Ogniem i mieczem - prawda i legenda **22.00** BBC **23.00** Mag. studencki **23.30** Razem bracia do lin - mag. morski **0.00** Nocne Kielce

RADIO FAMA

6.20 Serwisy inform. (co godzinę) **6.30-8.30** i **14.30-17.15** Wiad. dla kierowców (co 15 minut) **7.15** Co w prasie lokalnej piszczy? **7.50, 11.50, 14.50, 18.50** Wiad. lokalne **8.15** Poranna kawa z Radiem FaMa **9.15** Konkurs 7 x 7, czyli cudze chwalicie, swego nie znacie **10.15** Kwadrans z Ratuszem **12.15** Otwarty telefon - dzwonić każdy może **14.15** Konkurs - Dzień dobry, tu FaMa **15.05** Przebój za przebojem **18.00** Muzyczna przestrzeń **21.00** Nie tylko rock **0.00** FaMa nocą

RMF FM

6.45-17.45 Mag. inform. z kraju i ze świata (co godzinę) w tym wiad. regionalne: **7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45 18.45-5.45** Wiad. (co godzinę) **6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30** Trafić - region. inform. dla kierowców **5.00-9.00** Ni w pięć, ni w dziewięć **9.00-12.00** Byle do piątku **12.00-13.00** Radio Muzyka Fakty, w tym **12.45** wiad. i region. mag. inform. **13.00-15.00** Na językach **15.00-17.00** Poza zasięgiem **17.00-18.00** Radio Muzyka Fakty, w tym **17.45** wiad. i region. mag. inform. **18.00-20.00** Lista Hop-Bęc (Hop: 0-700 060 22; Bęc: 0-700 060-33) **20.00-20.00** Granie na żądanie **22.00-1.00** O zmRocku **1.00-5.00** Kobranocka

MTM FM RADIO NAD KAMIENNĄ

7.00-22.00 Serwis inform., **6.00** Poranny blok prezenterski: muzyka, aktualn., inform., konkursy: **6.00** Otwórz oczka **7.05** Piosenka dla solenizantów i jubilatów **7.20** Strzał w dziesiątkę, czyli przebój dnia (co godzinę) **7.30** Konkurs - Torebka szalonej reporterki **8.15, 11.15, 13.15, 16.15** Komunikaty i ogłoszenia **8.30** Płyta dnia **9.15** Konkurs prasowy **10.05** Aktualn. sport. **10.45** Przegląd prasy **11.25** Radiowa giełda pracy **12.30** Ukryty telefon **14.30** Popołudniowy blok prezenterski: **14.30-17.00** Publicystyka, temat dnia, sonda, rep. **18.05** Aktualn. sport. **18.15** Eko-Konkurs **21.05** Wieczór z czarną płytą **22.05-6.05** Muzyka Nocnych Marków

RADIO TAK

6.00-18.00 Serwis inform. (co godzinę) **20.00, 21.00, 23.00-5.00** Skrót inform. **19.00, 22.00** Przegląd wydarzeń lokalnych **6.30** 7.30, 13.30, 16.30, 19.05 Sportowe TAK **6.40** Horoskop **6.45, 7.45** Poranne Moto-info **9.45** Notowania walutowe **15.15** Notowania giełdowe **9.55, 13.55, 16.55** Komunikaty **6.00-10.00** Poranny program: Razem od świtu **8.10** Poranny gość Radia TAK **8.30** Raport reporterów **10.10** Hyde Park **11.10** Konkurs: Tak Czy Nie **12.00-15.00** W przestrzeni **13.30** Spotkania z ekspertem **14.10** Informator kulturalny **15.00-17.00** Na fali - mag. inform. **17.00-19.00** Tak mi graj **19.00-21.00** Lista przebojów Radia TAK **21.00-23.00** Tak i tak - wieczorny blok muz.: inform., wydarzenia i wywiady **23.00-1.00** Nie taki straszny Jazz **1.00-6.00** Noc z Radiem TAK: Po zachodzie słońca oraz konkurs - Co wiesz o NAS?

RADIO JEDNOŚĆ PLUS

6.00-0.00 Wiad. (co godzinę) **6.30-19.30** Wiad. lokalne (co godzinę) **7.50, 8.50, 19.25** Sport **6.15, 8.45, 11.55, 20.55** Nauczanie Jana Pawła II **7.10, 7.40, 8.10, 14.55, 15.25, 15.55** Sytuacja na drogach **7.55, 9.55, 13.15, 17.45** Komunikaty **5.55-8.00** Wczoraj plus dzisiaj **6.45** Ewangeliarz **7.15** Patron dnia **7.20** Kalendarium na dziś **7.35** 100 dni do wizyty Ojcia Świętego **8.00-9.00** Poranny puls dnia **8.10** Twarz w twarz - poranna rozmowa Radia Jedność Plus **8.35** Przegląd prasy **9.00-12.00** Samo życie **9.10** Jeden plus jeden - gość w studiu **9.40** Rynek pracy **10.10-10.55** Temat dnia **11.35** Konkurs RJP **11.55** Anioł Pański **12.00-13.00** Południk Plus + konkurs **13.00-14.00** Radio Plus Rozmaitości **13.10** Notowania giełdowe **14.00-15.00** Muzyczny puls dnia (album tygodnia, kalendarium muzyczne) **15.05-15.55** Plusy dodatnie - plusy ujemne **16.05-16.55** Świętokrzyski puls dnia **17.00-19.00** Wiara plus życie **17.10** Serwis Radia Watykańskiego **18.00** Transm. mszy św. **19.05-20.55** David Fox Show **21.05-22.00** Debata Radia Jedność Plus **23.00-0.00** Przykazania i pytania **0.05-5.55** Noc na wzgórzu

RADIO LELIWA

6.00-9.00 Wiad. (co pół godziny) **6.13, 7.13, 8.13 , 9.13, 10.13, 11.13, 14.13, 16.13, 18.13, 20.13** Kalendarium hist. **6.38, 8.38, 13.38** Wielka Księga Imion **6.45, 7.45** Butik prasowy **7.00, 8.00, 17.00** Sport **8.25** Kalendarz muzyczny **8.45** Porady prawnika **9.00-22.00** Wiad. (co godzinę) **9.30** Gość dnia **10.30** Giełda pracy **10.48** 3 przed 11 **11.30** Dziś w mieście **12.00** Notowania walutowe **12.30** Giełda nieruchomości **12.45** Audycja ubezpieczeniowa **13.00** Notowania warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych **14.30** Giełda pracy **14.45** Auto Motor i Sport **15.30** Dziś w mieście **18.25** Kalendarz muzyczny **19.30** Konkurs **20.30** Jutro w mieście **22.00** Wiad. Głosu Ameryki **22.10** Muzyka Nonstop **0.00** Love songs

Warto obejrzeć

Z dalekiego kaju



Film jest biograficzną opowieścią o życiu Karola Wojtyły - studenta, robotnika, kapłana, intelektualisty i wreszcie najwyższego dostojnika Kościoła - na tle dziejów całego kraju. Obraz jest próbą ukazania zwyczajnych losów człowieka wyniesionego do najwyższych godności kapłańskich, a także przedstawienia kontekstu tego, co zwykło się określać „polskością papieża".

Film biograficzny, wł.-bryt.-pol., 1981. Reżyseria: Krzysztof Zanussi. Występują: Cezary Morawski (na zdjęciu), Sam Neill, Christopher Cazenove, John Welsh.

TVP 2, godz. 22.40

Na linii ognia



Frank Horrigan to twardy i ambitny agent służb specjalnych. Mimo że jest doświadczonym i dobrym pracownikiem, wciąż rozpamiętuje źle wykonane zadanie z przeszłości. Przed laty Horrigan pracował w ścisłej obstawie prezydenta Johna Kennedy'ego. Tragicznego dnia w Dallas nie zdołał zasłonić prezydenta własnym ciałem, co było jego podstawowym obowiązkiem. Widmo tamtego dnia prześladuje go do dziś. Pewnego dnia wpada na trop zamachowca, który może zagrażać obecnemu prezydentowi. Okazuje się, że zamachowiec to Mitch Leary - dobrze znany zawodowy zabójca. Horrigan, chcąc spłacić swój dług z przeszłości, ponownie zatrudnia się w obstawie prezydenta.

Film sensacyjny, USA, 1993. Reżyseria: Wolfgang Petersen.

Występują: Clint Eastwood (na zdjęciu), John Malkovich, Rene Russo.

PolSat, godz. 20.35

Wojna fasolowa



Wpływowy biznesmen Ladd Devine postanawia wybudować kompleks turystyczny w miasteczku Milagro. Miejscowi aktywiści pragną powstrzymać budowę, wiedząc, że grozi ona wysiedleniem miejscowej, hiszpańskojęzycznej ludności. Początkowo są osamotnieni w tej walce. Jednak sytuacja zmienia się dramatycznie, gdy prace budowlane utrudniają farmerom dostęp do wody. W filmie występuje plejada gwiazd: Melanie Griffith, Sonia Braga, Christopher Walken oraz Robert Redford.

Film obyczajowy, USA, 1988. Reżyseria: Robert Redford. Występują: Christopher Walken (na zdjęciu), Ruben Blades, Sonia Braga, Melanie Griffith.

RTL 7, godz. 20.00

http://sbc.wbp.kielce.pl

30 do a nawet 90%

ZNIŻKI NA OGŁOSZENIA DROBNE
W DOWOLNIE WYBRANYM PRZEZ CIEBIE DNIU

w rubrykach: kupno, sprzedaż, lokale, praca szukam, motoryzacja, nieruchomości i zguby

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia" nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz zniżkę na jedno ogłoszenie tej samej treści: 30% w wydaniu piątkowym, 60% w wydaniach w poniedziałek, wtorek, środę, czwartek i aż 90% w wydaniu sobotnim.

KIELCE • RADOM • TARNOBRZEG

UWAGA!
Tylko dla osób fizycznych umieszczających w „Echu Dnia" ogłoszenia prywatne

Alarmy Szwajcarskie

„Cerber" - dystrybutor regionalny, Alarmcom, Kielce, Planty 6, 041/368-38-13. kk8481

Argos

Systemy antynapadowe, monitoring, ochrona, tel. 366-08-22, 366-32-15. 99332

CEBOX - ALARMY

Stacjonarne, Autoalarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68. wz2653

CEBOX - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy kamerowe, kontrola dostępu, sygnalizacje kradzieży, centrale telefoniczne. wz2654

Centrum Rowerowe Fomax

ul. Prosta 32, ul. Podklasztorna 117A. Hurt - Detal. kk7857

Chłodnictwo

„Cool" Agregaty, chłodnice. Doradztwo, 041/342-54-44, 090-228-548. jw1848

Domofony

„Cerber", 041/368-38-13. kk8484

KOMPUTERY - „MEDIAKOM"

Oprogramowanie, serwis, komis. Kielce, Mała 16, 041/343-26-10. jw1844

Kontrola dostępu

„Cerber", 041/368-38-13. kk8483

Kserokopiarki

„Promont-Serwis", 041/361-36-12. kk8092

Lombard „U Marynarza"

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!. wz2565

Mabud - Pustaki szklane

Blachy szwedzkie, powlekane, gips-karton, Knauf, gips budowlany, szpachlowy, gazobeton, siatki, papy, cegły, narzędzia budowlane. Kielce, Zagnańska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52. wz2664

Oprawa Obrazów

Kielce. Chęcińska 14, 361-37-49. jw1821

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje. „Izobud", Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85. kk8089

Pokrycia dachowe

„Promont-Serwis", 041/361-36-12. kk8091

Telewizja Przemysłowa

Najlepsza oferta: Panasonic, Mintron, „Cerber", 041/368-38-13. kk8480

BUDOWNICTWO

AAA Solidne okna PCV, belgijski system „Deceuninck". Raty. Krótkie terminy. Producent: „Self", Wiśniówka 77, tel. 362-33-35, fax 362-33-34. jw1860

Blachodachówka, orynnowanie. Sprzedaż - wykonawstwo. PPHU „Pamar", 041/366-19-17. ok1516

Bloczki betonowe, tel. 041/315-17-52. dr48778

Drut - wiązałkowy, twardy, miękki, 0601-598-699. dr48859

Firma Dommod oferuje: profesjonalne wykonawstwo pokryć dachowych, 0602-248-450. dr49964

Kolektory słoneczne, oszczędne systemy grzewcze, 0604-220-585. dr49095

„Okno" S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen", każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce. Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Radom. Lubelska 83, 048/365-52-32. jw1827

PANELE - PODŁOGOWE - ŚCIENNE - RATY - UKŁADANIE, 041/362-70-40, ZAGNAŃSKA 71. ok1546

Panele podłogowe, boazeryjne. Tanio! Kielce, Wrzosowa (róg Hauke - Bosaka), 041/362-05-00. ok1542

Parapety, 041/362-05-00. ok1543

Remonty, ocieplenia, tynki gipsowe (VAT). Nova-Tex, 041/344-40-29. md212

Siding amerykański firmy Alcoa - elewacje winylowe, najchętniej kupowane w USA. Importer - Kielce, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00. ok1541

KOSMETYKA

Tatuaże artystyczne, pełny zakres usług kosmetycznych. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55. wz2689

KUPNO

Kupię działkę w Kielcach 1000-3000 m² pod budynek wielorodzinny, tel. 0601-247-444, 041/331-62-98. ok1551

Palety używane, 041/311-85-70. dr49191

Palety-Euro (używane), 041/346-32-95, 0601-942-232. ok1449

LOKALE

AAA „Lokum" - Nieruchomości, 041/344-22-48. wz2668

AAA „Medium" - nieruchomości, 041/368-07-74. ok1483

AAA „Optimum", 041/344-17-41. wz2688

AD-Drągowski, 041/368-24-34. ma127

Agencja „PLUS", 041/368-08-73. wz2660

Barwinek 34 m² sprzedam, 041/344-22-48. dr49944

„Complex-Dom", 041/368-43-86. jw1868

Dwupokojowe: Chęcińska, Piekoszowska, Świętokrzyskie, Stok, Ślichowice - sprzeda Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12, 346-18-61. wz2707

„Faktor", 041/344-88-03. Podkarczówka - atrakcyjny segment, rozbudowany, własne ogrzewanie. wz2701

Komfortowe M-3 do wynajęcia - chętnie firmie, 0602-248-450. dr49962

Kupię mieszkanie okolice Słonecznego Wzgórza. Kielce, 302-10-66. dr49940

Odstąpimy sklep w zsypie. Osiedle Na Stoku 16, 041/306-20-26. dr49907

Sprzedam M-3, 041/368-43-86. jw1872

Sprzedam mieszkanie 48 m², 041/368-47-42, 311-40-68. dr49824

Sprzedam mieszkanie z cegły, 37 m², parter, telefon, os. Szydłówek, 041/342-67-78. dr49929

MEDYCYNA

AAA Alkoholowe odtruwanie - całodobowo. Esperal, 041/369-82-76. dr49898

Badanie włosów, 0601-214-388. dr49112

Bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, łysienia, 041/344-87-18 (15.00-17.00). dr49113

Bioenergoterapeuta, 0604-532-588. dr48343

Dr ginekolog. Najtaniej! 0601-380-958. dr47887

Esperal, 041/302-53-68 po 15.00. dr49287

Ginekolog - leczenie, zabiegi. Łódź, 0602-335-083. kk7535

Łuszczyca, bielactwo - leczenie, 0601-214-388. dr49114

Schudnij do lata! 041/369-90-81. dr49454

MOTORYZACJA

Alufelgi, opony, tuning - również sprzedaż ratalna. Kielce, 041/362-20-06. wz2684

Autoalarmy - całodobowo, 041/344-34-79. jw1763

Autoalarmy ARO, 041/362-30-45. dr49383

Autoalarmy, central-zamki, 041/343-17-57. ob769

Autoalarmy, głośniki, wzmacniacze, 041/344-29-67. jw1878

Autoszyby „Autofenix" Kielce, Wrzosowa 25, 041/361-61-71. Radom, Dębowa 4, 048/362-60-15. Szewce 39 k. Kielc, 041/ 346-52-05. jw1846

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17. jw1845

Blokady, 041/368-78-33. dr48644

Ford - części zamienne. Górników Staszicowskich 15, 041/345-02-52. jw1861

Konserwacje podwozi, 041/345-31-13. dr49930

MOTO SERWIS DIAGNOSTYKA SILNIKA, TATRZAŃSKA 141, 0604-287-910. dr49956

Opony, akumulatory - części, 041/345-63-59. wz2651

„SACHS"- Amortyzatory, bezpłatna wymiana „Kim-Auto-Części, Słowackiego 6, 041/344-23-73, 041/361-61-06. jw1847

Tachografy legalizacja, zamiana, regeneracja, serwis. Zagnańska 153, 041/362-49-00. jw1871

Tłumiki - Katalizatory - Amortyzatory do samochodów osobowych i ciężarowych. Sprzedaż - wymiana - naprawa - gwarancja, ul. Sandomierska 216, 041/342-82-01. dr49703

Wynajem samochodów, 041/331-65-25, 0602-159-698. dr49961

NAPRAWY

AAA Automatycznych pralek, lodówek. Kielce, 331-22-32. wz2670

Automatycznych pralek. Rybak, 041/369-82-22. ok1540

Profesjonalna naprawa telewizorów, 041/342-85-83, 344-84-39. dr49965

NAUKA

„Budowlanka" - 041/346-16-00. Kielce, Jagiellońska 90. Zapisy - rok szkolny 1999/2000. Szkoły zaoczne: Liceum Ogólnokształcące (z informatyką). Policealne: technik budownictwa, technik urzadzeń sanitarnych, technik bhp, technik elektronik. dr49249

„Budowlanka" - 041/346-16-00. Zapisy: Szkoły zaoczne: Liceum Zawodowe - murarz. Technika: Budowlane, Urządzeń Sanitarnych, Drzewne, Elektryczne, Elektroniczne, Mechaniczne, Zasadnicze Szkoły Zawodowe (różne zawody). dr49250

Chemia, 041/332-23-41. dr49397

Komputerowe kursy obsługi programów biurowych „Computex", 041/344-32-02. wz2591

Kurs dla wychowawców kolonijnych. „TWP", Św. Leonarda 18, 041/344-65-41, 344-63-50. wz2721

Kurs i egzamin dla kandydatów na członków rad nadzorczych z udziałem Skarbu Państwa. TWP Oddział Regionalny, Kielce, ul. Św. Leonarda 18. 041/344-65-41, 344-63-50. wz2720

Kurs komputerowe. Podstawy, pakiet OFFICE, grafika. TWP, Św. Leonarda 18, 041/344-65-41, 344-63-50. wz2718

Kursy BHP i P. Poż (podstawowe i okresowe) dla wszystkich grup zawodowych. TWP Kielce, Św. Leonarda 18, 041/344-65-41, 344-63-50. wz2719

„Marksoft" - kursy komputerowe: Windows, Office - Kielce, 343-06-28. wz2672

Pisanie prac - historia, polski, 041/361-11-09. dr49937

Prywatne Gimnazjum im. Melchiora Wańkowicza ogłasza nabór na rok szkolny 1999/2000. Kielce, Romualda 3, 368-17-43. kk8005

Prywatne Liceum Ogólnokształcące im. M. Wańkowicza (młodzieżowe) - ogłasza nabór na rok szkolny 1999/2000. Kielce, Romualda 3, 368-17-43. kk8215

Szkoły „Pro - Fil": Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych, Policealne Studium Zawodowe: finanse i rachunkowość, kosmetyka, obsługa ruchu turystycznego, projektowanie architektoniczne z projektowaniem wnętrz, technik administracji z obsługą ubezpieczeń, Technikum fryzjerskie. Kielce, Romualda 3, 368-17-43. kk8482

Tłumaczenia - tłumacz języka angielskiego, 041/345-37-16, 0601-408-968. dr49336

NIERUCHOMOŚCI

AAA, 041/366-05-93. Świętokrzyska Giełda Nieruchomości. Kielce, ul. Sienkiewicza 67. md194

Kupię, wynajmę lokal o pow. 300-1000 m². Grunty pod zab. handl. w atrakcyjnym miejscu o pow. 1500-10000 m². Tel. 071/398-73-37, 071/398-73-38, fax. 071/398-73-36. kk8334

PRACA-SZUKAM

Hydraulik - spawacz, 041/300-34-[illegible]

Magister chemii poszukuje pracy, tel. 015/879-21-56.

Mężczyzna zapłaci za załatwienie [illegible] cy fizycznej (oprócz budownictwa). Kielce, 303-90-76.

Opiekunki do dzieci, osób starszych, gosposie, sprzątania, Calder, 041/344-90-20, 0601-458-493.

Podejmę pracę jako malarz lub [illegible] pracę fizyczną, 041/362-75-44.

PRACA-ZATRUDNIĘ

Chałupnictwo 2100 zł, 0604-477-[illegible]

Chałupnictwo, zaopatrzenie, zbyt, 0604-529-568.

Elite Model Look - szukamy nowych twarzy, 012/413-60-36.

Firma reklamowa zleci reklamy na samochód, 0501-707-530.

Murarza, glazurkarza, 041/345-75-[illegible]

Praca dla kobiet we Włoszech, tel. 0603-237-168.

Praca w Anglii w przetwórni warz[illegible] i na plantacji dla mężczyzn i kobiet 30 lat. Wyjazdy do końca maja, 090-378-910.

Praca w domu na 1/2 etatu zleci Wydawnictwo 740 zł brutto, 090-282-682.

Pracowałeś legalnie w Niemczech (1997/98), odbierz niemiecki podatek 012/269-00-23.

Servisco Sp. z o.o., filia Kielce, zatrudni przewoźników z samochodem o ładowności 4 ton (mile widziana winda). Tel. 041/369-28-78, 79.

Składanie długopisów, 0604-406-785.

Wolne etaty, 15 osób, 015/644-58-[illegible]

Wydawca ogólnopolskich katalogów statystycznych zleci proste prace biurowe, 0501-072-100.

Zatrudnię sprzedawczynię do sklepu mięsnego oraz masarzy, 041/306-20-[illegible]

RÓŻNE

AAA Lombard - Komis. Pożyczki pod zastaw. Kielce, Sienkiewicza 6[illegible] 041/366-40-93, 344-22-15. Czynny także w niedzielę 10.00-14.00.

„Agrokop" - hydraulika siłowa. Części zamienne do koparko - spycharek. Kielce, Zagnańska 226, 362-67-36.

Firma poszukuje 30 osób z nadwagą 041/345-41-10.

Pożyczki niskoprocentowe, 0604-350-056.

Pożyczki niskoprocentowe, 041/344-41-06.

Rewelacyjne systemy multilotka, 0604-319-354.

SPRZEDAŻ

AAA Ale - rowery! Sklep rowerowy „Piątek - Sport" oferuje rowery „Hawk" oraz komunijne, duży wybór. Akcesoria, naprawa. Kielce, ul. Piotrkowska [illegible] tel. 344-52-86 (sklep przeniesiony z ul. Leonarda 12).

Spółka z o.o. „MILEJÓWKA"
z siedzibą
w Kaszewskiej Woli 31
26-806 Błotnica
ogłasza likwidację spółki
i wzywa wszystkich
wierzycieli, aby na ręce
likwidatora na ww. adres
zgłosili swe wierzytelności
w ciągu 3 miesięcy od daty
ukazania się ogłoszenia

1101/ab

Zarząd Gminy w Kazanowie

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie rozbudowy istniejącego oświetlenia drogowego w miejscowości Niedarczów na linii napowietrznej.

Termin wykonania: 30.09.1999 r.

Warunkiem udzielenia zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 500,00 (pięćset zł).

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w UG Kazanów, pokój nr 7, tel. 67-66-064.

Termin składania ofert upływa 15.06.1999 r., godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi 16.06.1999 r., godz. 10.00 UG Kazanów.

kk/8514

http://sbc.wbp.kielce.pl

AAA Kserokopiarki. Faxy. Nowe i używane. „Top Serwis". Kielce, Chodkiewicza, 041/343-13-31. jw1837

Alfa Romeo 156, rok produkcji (1998), 76.000,00 zł, tel. 041/368-60-06. kk8475

Auto-Plus: skup - sprzedaż - zamiana, przyjmujemy samochody w komis. Kielce Dąbrowa 316 A, 041/368-54-51. ok1511

Avia Furgon - tanio. Kielce, 342-22-54. dr49928

Beczki plastikowe 1000 l, 090-335-835. kk8447

Cinquecento 1.1, rok produkcji 1997, 041/331-58-04. kk8468

Cinquecento 704 (1997), 041/369-85-19. dr49926

Cinquecento 700 rok produkcji (1995, 93), 13.000,00; 12.000 zł, tel. 041/368-60-05. kk8466

Cinquecento 900, rok produkcji (1998), 18.200,00 zł, tel. 041/362-62-20. kk8465

Drut - wiązałkowy, twardy, miękki, 0601-598-699. dr48862

Dukato 2.5D (1997), 015/811-02-15, 0602-599-491. tt1600

Felgi aluminiowe z oponami do Forda Escorta, 041/331-94-81. dr49968

Fiat 126, rok produkcji 1992, 4200,00 zł, tel. 041/368-60-06. kk8470

Fiat 126p (1994), 041/301-12-62. dr49938

Fiat 126p (1993), 041/301-13-42. dr49969

Ford Sierra (1987), 015/831-48-70 wieczorem. ag554

Garaże, blaszaki (3x5 - 1400 zł) szybko - solidnie. Transport gratis! 041/263-27-42, 090-314-885. kk8327

Kombajny zbożowe, prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport, tel. 034/362-86-81, 032/435-50-63, 033/875-45-06. kk7694

Lancia Y, rok produkcji 1996, 39.500,00 zł, tel. 041/331-58-04. kk8474

Nexia 1.5GL (1996), garażowana, tel. 015/823-70-25, 0602-432-926. tt1615

Odzież robocza w pełnym asortymencie. Kielce, Wspólna 8, 345-65-93. wz2613

Opel Kadett 1600 D, 041/366-44-08. dr49948

Opel Kadett diesel (1988), 041/361-73-40. dr49957

Opony używane, montaż bezpłatny. Kielce, Domaszowska 41, 0602-281-839, 041/344-78-27. dr49856

Polonez Caro (1992), 47500 km, 041/345-43-87. dr49932

Polonez Truck (1993 XII), 041/300-34-84. dr49960

Producent odzieży roboczej. Pełny asortyment. Sprzedaż: Kielce, 1 Maja 136, 041/346-24-64, 041/306-13-50. Pińczów, 3 Maja 20, 041/357-28-45. kk8164

Seicento Sporting, rok produkcji 1998, 24.500,00, tel. 041/368-62-20. kk8472

Seicento Sporting, rok produkcji 1998, 24.500,00 zł, tel. 041/362-62-20. kk8473

Używaną maszynę do mycia wodą pod ciśnieniem 120 atmosfer i robiony kompresor 50 l, tel. 015/846-39-96. tt1614

WKŁADY KOMINOWE - SPRZEDAŻ, MONTAŻ. „MA.JA.MI". KIELCE, ZAGNAŃSKA 27, 041/345-28-05, 363-15-08. dr49552

Wyposażenie łazienek. Producent mebli łazienkowych. Sprzedaż ratalna. Sklep „Kranik" - Kielce, Rynek 12, 368-13-81. wz2676

TOWARZYSKIE

AAA Roxana, 041/346-20-68. Przyjmę Panie. dr47989

AAA, 041/366-05-71. dr49417

Ania u siebie, 0604-302-398. dr49901

Anmar, 041/362-62-53, 0604-342-514. dr49052

Ewa u siebie, 0604-313-221. dr49902

Sylwia u siebie, 0603-226-372. dr49903

Zatrudnię panie, 041/366-05-71. dr49421

TURYSTYKA

Frankfurt - Mannheim, 041/332-40-08. dr48227

Kielce - Frankfurt - Mannheim, 041/303-83-91. dr49710

Kielce - Mannheim, 041/332-47-60. dr49326

Pokoje 3-, 4-osobowe, Szczawa 457 powiat Limanowa, 032/623-20-92. tt546

Przewóz osób Monachium - Norymberga - Landau, 041/311-17-33. dr48354

Wyjazd do Frankfurtu 19.05.99 r., 0603-759-532, 041/368-27-34. dr49955

USŁUGI

AAA AAA Montaż - naprawy kuchenek, piecyków gazowych. Hydrauliczne. Kielce, 361-60-56. dr49970

AAA Szklarstwo całodobowo. Kościuszki 7/9, 041/362-47-07. wz2663

Alarmy + Monitoring + Ochrona - „Sezam", 041/368-86-55. ok1506

Alarmy stacjonarne ARO, 041/362-30-45. dr49385

Asta - montaż drzwi, okien, panele, 041/344-26-21, 041/368-50-41. dr49845

Cyklinowanie, 041/331-43-39. dr49917

Cyklinowanie, lakierowanie, instalacje elektryczne, 041/361-58-96. dr49923

CZYSZCZENIE DOSKONAŁE: DYWANÓW, TAPICERKI, 041/366-00-76. 6399

Dan-Bud ocieplanie styropianem, 041/368-47-42. dr49825

Domofony - montaż, naprawy, 041/369-88-21. ok1520

Glazura, 041/369-91-79. dr48978

Glazura, szpachlowanie, kamieniarstwo, remonty, tel. 041/368-66-46. dr49939

Hydrauliczne, przyłącza, montaż kotłów, 041/368-83-44, 0602-477-044. dr49591

Hydrauliczne, 041/331-04-97. dr49786

Hydraulika, glazura, panele, suche tynki, 041/0604-824-588. dr49920

INSTALACJA CENTRALNEGO OGRZEWANIA I WODY, KOTŁOWNIE OLEJOWE ,GAZOWE. WYKONAWSTWO, PROJEKTOWANIE, 041/345-27-25, 0602-535-567. dr49646

Kominki, 041/357-45-69, 0604-303-481. kk8507

Malowanie - natrysk - tapetowanie. Gwarancja, 041/344-58-11. dr49230

Malowanie czysto, tapetowanie, 041/368-36-66. dr49835

Malowanie natryskowe, 041/331-24-86. dr49324

Malowanie, solidnie, 041/368-18-08. dr49918

Malowanie, tapetowanie, panele, rigipsy, glazura, hydraulika, siding, 041/361-41-29. dr49911

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, 041/332-28-21. dr49942

Panele - 041/362-53-70. dr49952

PANELE - PROFESJONALNIE, 041/368-50-94. ok1547

Przeprowadzki - Tanio! 041/361-94-68, 090-683-376. dr49286

Przeprowadzki, 041/366-25-10. ow201

Remontowo-budowlane, 041/346-22-55. jw1869

Rolety - antywłamaniowe - Alutechnika przedstawiciel niemieckiej firmy Heroal. Rolokasety, bramy, parapety, verticale, rolety tekstylne, markizy. Paderewskiego 3, 041/343-07-04. Zapraszamy!!! jw1852

Transport od 3 do 24 ton: Dłużyce, niskopodwozie, meblowozy, plandeki, chłodnie w ruchu krajowym, 041/ 362-05-22. jw1726

Transport towarowo-osobowy, autolaweta, 041/332-44-27, 0603-258-643. dr48337

Układanie kostki, 041/311-55-96. dr49507

Układanie kostki, 041/361-18-97, 345-61-29, 346-25-22. dr49887

Usługi koparkami, 041/361-76-32 do 16.00; 041/368-42-27 po 16.00. dr49685

Usługi remontowo - budowlane, tel. 041/248-40-25. oo176

Więźby, 0602-183-590. dr49921

Wypożyczalnia samochodów, 041/331-88-95. dr49953

Zakład Grafiki Komputerowej oferuje projekty i przygotowanie do druku reklam, folderów, ulotek i innych, 0602-551-580. 49927

Zamki, usługi ślusarskie, 041/331-65-25. dr49959

Żaluzje - tanio, 041/369-86-37. dr49683

Żaluzje, 041/331-04-97. dr49886

Żaluzje, 041/342-67-52. dr49945

Żaluzje, verticale, roletki, rolokasety, tapicerka, 041/368-96-19, 0601-845-781. Gwarancja! wz2671

WIDEOFILMOWANIE

Demon Videofilmowanie. 041/331-38-76. dr48362

Filmowanie, 041/332-58-80. dr49720

Videofilmowanie. 041/331-91-22. dr48361

Wideo Film, 041/362-12-79. dr48477

ZGUBY

Borycka Iwona zgubiła legitymację studencką WSP Kielce. dr49896

Monika Gruszewska zgubiła legitymację i książeczkę zdrowia, studenta WSP. dr49925

Mostek Marek zgubił świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej nr 2 w Jędrzejowie. dr49916

Zgubiono legitymację na nazwisko Supa Grzegorz wystawioną przez WSP Kielce. dr49913

BDK-DAEWOO leasing
OSOBOWE ALE *CIĘŻAROWE*
WSZYSTKIE MARKI
BEZ ZAŚWIADCZEŃ
W 24 GODZINY
Kielce, ul. Piotrkowska 12 (parter)
tel./fax 343-06-46, 090-39-26-39
8099/kk

SZKOŁA JAZDY ENIGMA
Założona w 1991 roku
Kielce, ul. Paderewskiego 14, tel. 366-11-80
http://www.enigma.kielce.com.pl
zaprasza na:
MAJOWĄ PROMOCJĘ
Tylko w Maju supercena kursu:
399,95 zł
Rozpoczęcie Kursów Prawa Jazdy w Maju:
24, 31
zapraszamy również do:
WYPOŻYCZALNI SAMOCHODÓW
czynne całodobowo: 343-11-80, 090-335-261
FABRYCZNIE NOWE SAMOCHODY MARKI:
FIAT.....UNO, PUNTO, SIENA
DAEWOO.....LANOS, NUBIRA
RENAULT.....CLIO, LAGUNA
133/99

CHCESZ WYMIENIĆ OKNA? to nie problem!
RATY 1535/kk
ABAK-BIS s.c.
Kielce, ul. 1 Maja 196
promocyjne ceny
345 30 13

Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska
w Tarnobrzegu wydzierżawi:
- *pomieszczenie magazynowe o pow. 72 m kw.*
- *pomieszczenie biurowe o pow. 15 m kw.*
w Tarnobrzegu przy ul. M. Skłodowskiej Curie
Wiadomość:
Tarnobrzeg, ul. Sandomierska 8
tel. 822-43-73, 822-60-15
1612/tt

1. Sprzedaż części do:
- wózków podnośnikowych spalinowych i elektrycznych
- koparek, Ostrówka itp.
- wózków paletowych, i magazynowych
- akumulatorów i baterii trakcyjnych
- akcesoriów i ogumienia
- przewodów, hydrauliki

2. Sprzedaż wózków:
- paletowych i specjalistycznych

3. Naprawa i remonty
Całość po atrakcyjnych cenach
PPUH Tramag Kielce
ul. Krakowska 291
tel./fax (041) 346-15-56
8492/kk


PROMOCJA!
KARTA + MARKOWY TELEFON JUŻ OD
199,-
ZŁOTYCH BEZ VAT
Salon Audio - Video INTERKOM (Dom Technika NOT) ul.Sienkiewicza 48/50 Kielce tel. (0-41) 344-45-31
Salon Firmowy INTERKOM ul.Sienkiewicza 66 Kielce tel. (0-41) 344-30-81 fax. (0-41) 344-30-85
Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus GSM
Trzymaj rękę na Plusie
www.interkom.plusgsm.pl
133/99

Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 77 tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jędrzejów, ul. Strażacka 5, tel. 386-20-01
AKPOL
MAJOWA PROMOCJA!
OKNA DREWNIANE Z WOŁOMINA
8340/kk

PŁYTKI MROZOODPORNE
V kl. ścieralności
19,50 zł/m²
SUPERCENA
VISPOL LTD
• KRAKOWSKA 287 A
• 1 MAJA 93
• KRASICKIEGO 24 A
• OSTROWIEC, REJA 6
kk/8433

3000 zł każdemu
za testowanie próbek produktów, urządzeń lub artykułów chemiczno-kosmetycznych.
Towary po przetestowaniu pozostaną Państwa własnością.
Kompletne informacje:
Agencja Pośrednictwa Reklamy
01-421 Warszawa 28 BOX 85
Prosimy dołączyć znaczek za 6,90 zł
8497/Rkk

Posadzki z płyt kamiennych około 1500 m kw. do ułożenia - zlecimy. Termin rozpoczęcia pilny! (022) 678-91-41 lub 0501 285 526
8496/kk

Naprawy blacharsko - lakiernicze
Najnowsze technologie
Najkrótsze terminy
„AUTO-SKAR" Sp. z o.o.
al. Piłsudskiego 2
26-110 Skarżysko-Kamienna
tel. (041) 253-10-27
fax (041) 253-78-33
kk/8461

Przedsiębiorstwo PKS w Jędrzejowie

ul. Reymonta 11

ogłasza przetarg nieograniczony

na następujące pojazdy:

1. **Jelcz 3W317, nr rej. KIH-914Y, rok prod. 1984, cena wyw. 10.000 zł.**
2. **Jelcz 3W317, nr rej. KJY-0731, rok prod. 1985, cena wyw. 11.000 zł.**
3. **Jelcz 325, nr rej. KJC-8826, rok prod. 1986, cena wyw. 16.000 zł.**
4. **Jelcz 325 DSK-0101, nr rej. KEG-193K, rok prod. 1990, cena wyw. 100.000 zł.**
5. **Przyczepa D-83, nr rej. KIW-965C, rok prod. 1983, cena wyw. 2.000 zł.**
6. **Przyczepa D-83, nr rej. KJP-7255, rok prod. 1986, cena wyw. 4.000 zł.**
7. **Przyczepa HL-8011, nr rej. KJP-4101, rok prod. 1981, cena wyw. 4.500 zł.**

Środki transportowe używane, zwolnione z podatku VAT. Przetarg odbędzie się w dniu 1.06.1999 r. w świetlicy PPKS Jędrzejów, ul. Reymonta 11 o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie przedsiębiorstwa najpóźniej w dniu przetargu.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn oraz nie bierzemy odpowiedzialności za wady ukryte pojazdów.

98/149

http://sbc.wbp.kielce.pl

Echo Dnia

WOKÓŁ DOMU

WTOREK, 18 MAJA 1999 R.

Rozmowa z Ryszardem Zbrógiem, prezesem zarządu KPBP BICK SA w Kielcach

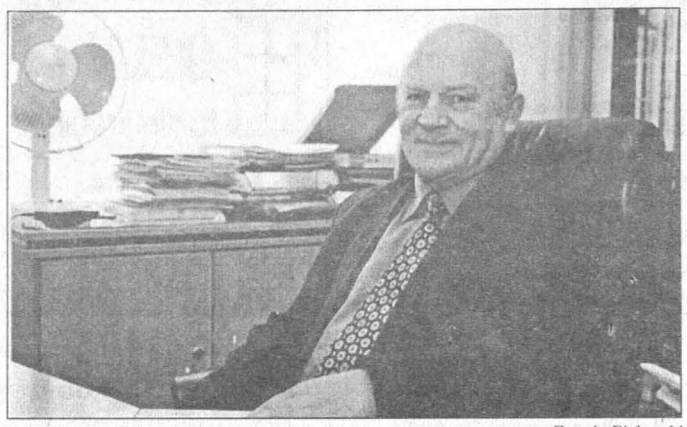
„PRZEMYSŁÓWKA" W NATO

*** Kieleckiej „przemysłówce" minister gospodarki udzielił rekomendacji, dzięki której będziecie mogli budować dla NATO.**

- To jest dobra decyzja ostatnich dni. Nieustannie szukamy dla siebie nowego miejsca. To jest duże przedsiębiorstwo, ma duże możliwości, ale i określone potrzeby. Chcielibyśmy uczestniczyć w realizacji inwestycji na rzecz resortu obronnego. Taka szansa otworzyła się dla firm również z wielu innych branż wraz z przystąpieniem Polski do Sojuszu Północnoatlantyckiego. Uzyskaliśmy rodzaj certyfikatu, którego minister gospodarki udzielił 10 dużym przedsiębiorstwom. Liczymy, że to poszerzy nasz obszar działania. To oznacza, że jeżeli będziemy mieli dobrą ofertę, będzie brana pod uwagę we wszelkich konkursach. Naszymi konkurentami będą firmy zagraniczne, bo rynek polski jest w tej materii aż za bardzo otwarty na świat. Oczywiście uczestnictwo w natowskich przetargach i ewentualne wykonawstwo inwestycji wymaga od firmy zdyscyplinowania w sferze organizacji i jakości produktów, do czego my przywiązujemy wielką wagę.

*** Od lat KPBP BICK odnosi sukcesy, inwestuje w inne dziedziny budownictwa - nie tylko wykonawstwo, ale i produkcję.**

- Troszczymy się nie tylko o spektakularne sukcesy w rankingach, chcemy tworzyć dobrą ofertę. Firma w swojej grupie kapitałowej ma od prawie roku firmę drogową



Fot. A. Piekarski

Ryszard Zbróg

„Trakt". Jesteśmy jej inwestorem strategicznym. Zmierzamy do tego, żeby rozwijać działalność w budownictwie drogowym, kojarząc możliwości największego wykonawcy robót drogowych w regionie z naszą specjalnością budowy mostów. Liczymy na sukcesy w zakresie budownictwa drogowo-mostowego. Kojarzymy się również z firmą austriacką MABA, z którą podpisaliśmy umowę przed trzema miesiącami po to, aby wytwarzać elementy uzbrojeniowe. Będziemy produkować skomplikowane łańcuchowe zabezpieczenia autostrad, których w Polsce nikt jeszcze nie robi.

*** W Świętokrzyskiem w branży drogowej jest co robić, bo nasze nawierzchnie należą do najgorszych w kraju. Niestety, do najgorszych należy też budżet przeznaczony na ich remonty.**

- W drogownictwie jest niezbędna wybitna aktywność przede wszystkim ludzi, którzy o finansach decydują. Ostatnio gościliśmy na targach „Autostrada" w Kielcach tych, którzy kierują sprawami związanymi z branżą drogową i mostową. Jednak kiedy przychodzi do rozmów o pieniądzach, nie są w stanie powiedzieć nic konkretnego. Wciąż nie istnieje system finansowania drogownictwa, myślę, że pozytywnie na zmianę tej sytuacji wpłyną nasze kontakty z Unią Europejską.

*** Oprócz branży drogowej zaangażowaliście się w wytwarzanie betonu.**

DOKOŃCZENIE NA STR. 17

Odrobina tradycji na co dzień

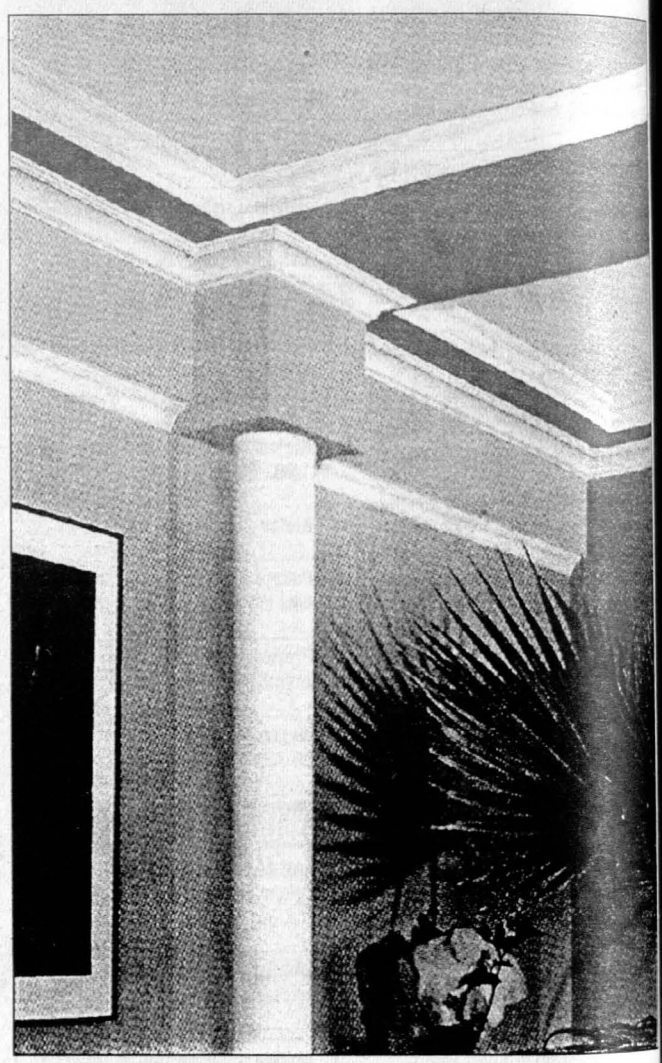
Niedoceniony detal

Greckie kolumny, wykwintne gzymsy, eleganckie listwy wykończeniowe rodem z magnackich rezydencji. To wszystko możemy mieć na naszych ścianach za całkiem nieduże pieniądze. Nawet skromne mieszkanko ozdobione takimi detalami zmieni się nie do poznania. Współczesne sztukaterie wykonywane są nie tylko z gipsu, ale i styropianu oraz pianki poliuretanowej.

Możemy wybierać wśród gzymsów, listew, rozet, a nawet kolumn i niszy. Gzymsy umieszczamy pod sufitem, niczym listwę przypodłogową przy podłodze. Jeśli kolor sufitu jest inny niż ścian, będzie to doskonały łącznik pomiędzy tymi powierzchniami. Listwy z kolei sprawdzą się jako ścienne ramy. Jeśli na jednej ścianie mamy kilka wzorów tapety, możemy jedne od drugich oddzielić taką sztukaterią. Rozety z kolei montujemy przy żyrandolu. Taka barokowa sztukateria w zestawieniu z futurystycznym źródłem światła da ciekawy efekt.

Nowością wśród tego typu elementów architektonicznych są greckie i rzymskie kolumny. Można je postawić tak wewnątrz, jak i na zewnątrz budynku. Doskonale ozdobią taras czy bramy wejściowe. Nie są to elementy budowlane nośne, pełnią jedynie funkcję ozdobną. Wszystkie kolumny dostępne są w trzech wysokościach: 244 cm, 305 i 366 centymetrów.

DOKOŃCZENIE NA STR. 18



Ponad 40 lat na dachach w całej Europie.
Dachówka Braas.

Nowoczesny system produkcji, oparty o ścisłą kontrolę surowców naturalnych, gwarantuje niezmienną jakość produkowanych dachówek.

System krycia dachu Braas:
- szeroka gama kształtów i kolorów
- pełen asortyment elementów wykończeniowych
- system rynien z utwardzonego PCV Braas StabiCor
- okna dachowe Braas Smart

Novo. Nowa generacja dachówek

Pewny dach nad głową BRAAS

1 m² już od: 23,50 zł netto Dachówka Braas

30 lat gwarancji Braas
włącznie z mrozoodpornością zgodnie z dokumentem gwarancyjnym



Partnerzy handlowi:

Radom: DACH-KOMPLEX, ul. Okulickiego 47, 048/ 381 03 80
LEKON, ul. Tartaczna 1, tel. 048/ 362 96 00
PROFIL DACH, ul. Chorzowska 12, tel. 048/ 381 41 80
Grójec: GEN-BUD, ul. Kępina 66, tel. 048/ 664 21 59
Nisko: ABN PROFIL, ul. Lubelska 9, tel. 015/ 841 24 42
Kielce: IZOBUD, ul. Skrzetlewska 4, tel. 041/ 345 59 85
MELLE POLSKA, ul. Skrzetlewska 4, tel. 041/ 345 40 12
Ostrowiec Świętokrzyski: LEWANDOWSKI ul. Sandomierska 87 a, tel. 047/ 265 20 43
Stalowa Wola: STALMET, ul. Przemysłowa 5, tel. 015/ 844 47 42

kk/7157

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
STALEWSKI
25-613 Kielce, ul. Jagiellońska 9, tel. (041) 345-56-76, 346-18-92
Ostrowiec, ul. Żabia 15, tel. (047) 265-40-65
Bezpośredni importer
WYSOKIEJ KLASY
DOMOFONY, BRAMOFONY, VIDEODOMOFONY
oraz przewody, koncentryki, osprzęt elektryczny, żarówki, świetlówki, oprawy ogrodowe, taśmy EL, systemy alarmowe, domofony, videodomofony - montaż
niemieckie - balcom elektronic
koreańskie - commax
polskie
balcom electronic

Nowa oferta!
Standardowo we wszystkich systemach oferowanych przez Thermoplast:
- PRESTIGE®
- ROYAL®
- CLASSIC 2000®

wstawiamy szyby o wskaźniku K = 1,1 W/m²k
Ta szansa nie może Ci uciec!

szyby K = 1,1 W/m²k bez dopłaty!

imię i nazwisko .....
.....
adres .....
.....
.....
tel. w ciągu dnia .....
wieczorem .....

THERMOPLAST 36 biur w Polsce
zadzwoń a otrzymasz adres najbliższego!
RADOM 26-600, ul. Waryńskiego 10/14
tel. 0-48/360 20 50, 360 25 50, 360 25 51
KIELCE 25-613, ul. Jagiellońska 9
tel./fax 0-41/346 18 93, 346 18 94
infolinia 0-22/646 97 75
bezpłatna infolinia 0-800-120047

Wytnij i wyślij kupon do Thermoplastu!
10/7.98

http://sbc.wbp.kielce.pl

OGRÓD I TY

ZIELONY ŚWIAT

Różaneczniki i azalie

Jednymi z najpiękniejszych kwitnących wiosną krzewów są różaneczniki i azalie. Rodzajowa nazwa łacińska Rhododendron to starogrecka i starorzymska nazwa oleandra, oznaczająca w dosłownym tłumaczeniu różane drzewo, z gr. rhodon - róża i dendron - drzewo.

Krzewy te należą do rodziny wrzosowatych, stąd podobne jak u wrzosów i wrzośców wymagania. Należą tu krzewy zimozielone (różaneczniki) i zrzucające liście na zimę (azalie), krzewy miniaturowe o wysokości do 50 cm i bardzo duże krzewy osiągające 4-6 m wysokości i znaczną szerokość.

Kolory kwiatów swym bogactwem mogą oszołomić każdego. Mamy: białe, żółte, pomarańczowe, czerwone, karminowe, różowe. Gdzy lila mają często pąki w innym odcieniu lub rysunek na płatku w innym kolorze. Ponieważ kwiaty są duże, dodatkowo najczęściej zebrane w duże kwiatostany, podczas kwitnienia nie można obok nich przejść obojętnie.

W sprzedaży spotykamy najczęściej wyhodowane odmiany, choć i dziko atrakcyjne są również gatunki botaniczne. Rhododendron ponticum - różanecznik dahurski krzew dorastający do 1,5-2 metrów wysokości, o fioletoworóżowych kwiatach. Kwitnie bardzo wcześnie i obficie. Pochodzi z Azji, gdzie też wystarczająco mrozoodporny.

Rhododendron catawbiense - różanecznik katawbijski to duży krzew (2-4 m wys.) występujący w górach wschodniej części Ameryki Północnej. Jego nazwa pochodzi od szczepu Indian Catawba. Ten ma kwiatek o fioletowych, rzadziej różowych kwiatach dał początek wielu odmianom ogrodowym.

Rhododendron lutem (syn. Azalea pontica) to jedyny przedstawiciel tej grupy roślin, który występuje w Polsce na naturalnym stanowisku koło Leżajska, gdzie otoczony jest ochroną rezerwatową. Liście przed opadnięciem pięknie przebarwiają, a wiosną obsypane jest żółtymi pachnącymi kwiatami. Wszystkie części rośliny są trujące, nawet nektar i miód.

Azalia to stosunkowo najbardziej wrażliwy gatunek w stosunku do czynników środowiskowych krzew. Należy pamiętać, że wszystkie różaneczniki są roślinami wymagającymi. Większość z nich jest wrażliwa na mróz, a wszystkie bezwzględnie wymagają bardzo kwaśnego podłoża o pH równym 4-5.

Jeżeli na naszej działce gleba ma wyższy współczynnik pH, wówczas stanowisko do sadzenia różaneczników należy bardzo starannie przygotować dodając torf wysoki, przekompostowaną korę sosnową, warto również dodać siarczanu amonu. W skrajnych przypadkach, np. na glebie ciężkiej wapiennej należy wymienić całą ziemię w dole o szerokości 60x60 cm. Na dnie układamy drenaż z grubego żwiru lub keramzytu, a następnie wypełniamy go mieszaniną wysokiego torfu, rozłożonej kory sosnowej, igliwia i ziemi w proporcjach 1:1:1:1. Można zastosować gotowe podłoża specjalnie przygotowane do uprawy różaneczników.

Różaneczniki zimozielone sadzimy pod osłoną istniejących drzew lub sadzimy koło nich iglaste drzewa i krzewy dla zabezpieczenia przed słońcem. Należy też pamiętać o ściółkowaniu korą i obfitym podlewaniu i zraszaniu. Do podlewania i zraszania używamy miękkiej wody, najlepsza jest deszczówka. Chwasty usuwamy ręcznie, aby nie uszkodzić ostrymi narzędziami płytkiego systemu korzeniowego. Przed nastaniem zimy należy krzewy bardzo obficie podlać i wyściółkować. Rododendrony doskonale też rosną nad brzegami zbiorników wodnych. Azalie lepiej rosną w słońcu, lepiej znoszą zimy, ponieważ zrzucają liście i nie są narażone na transpirację przewyższającą pobieranie wody przez korzenie. Lepiej też znoszą gleby z nieco wyższym współczynnikiem pH.

Po przekwitnięciu wyłamujemy kwiatostany, aby nie zawiązywały owoców, nawozimy wczesną wiosną, najlepiej przygotowanymi specjalnie dla różaneczników mieszankami nawozów. Przesadzamy z odpowiednio dużą bryłą korzeniową jesienią lub wiosną. Należy bardzo dbać o świeżo przesadzone krzewy - ściółkować, podlewać odpowiednią wodą, cieniować.

Najlepszym towarzystwem dla różaneczników są oprócz drzew i krzewów iglastych rośliny wymagające tak jak one kwaśnego podłoża, np. wrzosy, wrzośce, borówki. **Agnieszka SKRZYPCZAK**

KCMB KIELCE

KIELCE
ul. Długa 30
tel. (041) 346-30-60
tel. (041) 345-47-27

KOŃSKIE
ul. Górna 3
tel. (041) 372-27-87
tel. (041) 372-27-75

KOZIENICE
ul. Warszawska 34
tel. (048) 614-38-87
tel. (048) 614-89-05

STALOWA WOLA
ul. Przemysłowa 11
tel. (015) 844-60-34
tel. (015) 842-14-10

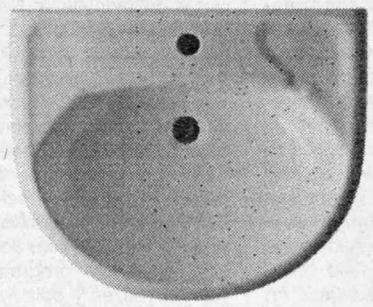
STARACHOWICE
ul. Ostrowiecka 14
tel. (041) 273-25-73
tel. (041) 273-25-87

- stolarka, drewno
- materiały masowe (cegły, cement itp.)
- chemia
- izolacje termiczne, płyty kartonowo-gipsowe
- płytki
- narzędzia, metal
- armatura sanitarna
- dachy, hydroizolacja
- technika grzewcza i sanitarna
- hydraulika siłowa

Nowiny k. Kielc
ul. Przemysłowa 10
tel. (041) 346-53-95

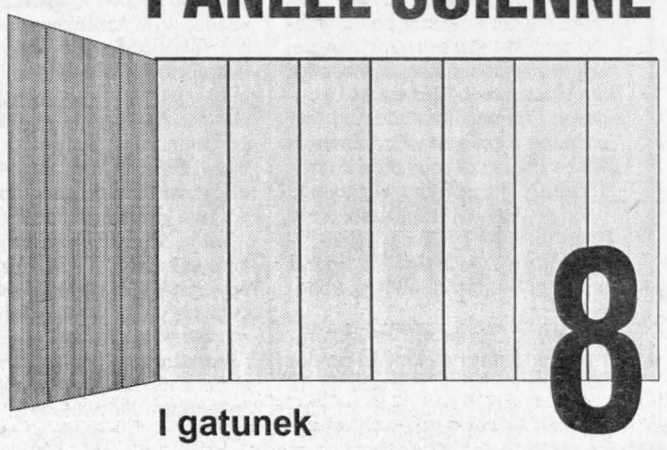
CENTRUM BUDOWNICTWA

UMYWALKA „55”



39,00 + 7% VAT

PANELE ŚCIENNE MDF
jesion alpejski



I gatunek 8,75 + 22% VAT

8505/kk

w ofercie również: DACHÓWKA I·B·F BOLESŁAWIEC W CENACH PRODUCENTA

PROMOCJA
do 22 maja 1999 r.
przy płatności gotówką

BLACHY KOLBIS
DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE
SYSTEMY RYNNOWE MARLEY HUNTER
OKNA DACHOWE FAKRO SYSTEMY ODWODNIEŃ z PVC i PP EURO PLAST
Kielce, ul. Ściegiennego 257, tel. (041) 362-05-70
Radom, ul. Tartaczna 16/18, tel. (048) 362-31-89
1574/jw

ŚWIĘTOKRZYSKIE
CENTRUM FARB I LAKIERÓW
Kielce, ul. Zagnańska 232, tel./fax 331-90-41, tel. 362-61-60
POSIADAMY W SPRZEDAŻY, W CENACH FABRYCZNYCH WYROBY NAJLEPSZYCH POLSKICH FIRM: farby, lakiery, kleje, silikony, rozcieńczalniki, akcesoria malarskie
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.30-17.00
SOBOTA 8.30-12.00
DOWÓZ WŁASNYM TRANSPORTEM NA TERENIE MIASTA
1857/jw

„PRZEMYSŁÓWKA” W NATO

DOKOŃCZENIE ZE STR. 16

Jego inicjatywą jest utworzenie nowej BT BIK, która będzie robić betony wyższej klasy betony. W Kielcach modernizujemy betoniarnię, instalujemy w niej najnowocześniejsze urządzenia. Dzięki nim obok produkcji betonu będzie pełny recykling - odzyskiwanie wszystkich składników. Zanieczyszczona woda z myjni będzie zlewana do kanalizacji, a oczyszczona i wykorzystywana w obiegu zamkniętym. Podobny układ uruchomiliśmy już w Radomiu.

W „przemysłowce” pracuje ponad półtora tysiąca osób. Przy tak dużym zatrudnieniu kooperacyjny jest duży front robót. Przy tak dużym zatrudnieniu są i duże problemy. Zatrudnianym nie brakuje jednak zajęcia. Realizujemy bardzo wiele inwestycji. W Ożarowie modernizujemy cementownię, to bardzo trudne zadanie, pracujemy na zmiany przez całą dobę. Modernizację wykonujemy także w Cementowni „Nowiny”. Prowadzimy roboty w Hucie „Ostrowiec” związane z odpylaniem stalowni. W starachowickich budujemy oczyszczalnię ścieków. Nasi ludzie są w „Iskrze” i SHL. W Radomiu realizujemy ośrodek dla dzieci niesłyszących, w Górze Kalwarii budujemy pływalnię, w Radzyminie halę sportową, w Sokółce i Chrzanowie kryte baseny, w Grodzisku Mazowieckim szpital, i wiele innych.

Rozmawiała Agnieszka WICHA-DAUKSZA



BLOKADA ANTYWYWAŻENIOWA STANDARD

mikrowentylacja gratis
Producent
„Różański”
stolarka PCV i aluminium
„Spectral”
okucia G-U, Roto
kooperacja produkcyjno-handlowa
rolokaset i okien w systemie VEKA
R. Walaszek - producent
8204/kk

JORW
Podejmując decyzje sprawdź stosunek ceny do jakości
OAZA
korzystnych
cen z gwarancją
optymalnej satysfakcji
Nie wierzysz?
To przyjedź lub zadzwoń!
Udzielimy Ci rzetelnej informacji.
Pińczów Skrzypiów 33a
tel./fax (041) 357-53-24
tel. kom. (090) 301159
(0604) 574922
SZYBA CLIMA PLUS
k=1,1 W/m kw., k z argonem
CZYSTY ZYSK około 35%
(do szyby STANDARD k=2,9 W/m kw. k)
OSZCZĘDZASZ ENERGIĘ
praktycznie bez dopłat
Karta Stałego Klienta Rabat 5%

PRODUKCJA
rolet - zewnętrznych, aluminiowo-stalowych
„MINI SAFE” - antywłamaniowe
rolokaset VEKA RKS-PRiX w kasetonach
bram garażowych
- rolowanych w systemie Aluprof, Heroal
- oraz segmentowe Gros

Promując niezwykłą elastyczność cen zważywszy na jakość możemy być bardziej atrakcyjni wobec klasowo zbliżonych profili

http://sbc.wbp.kielce.pl

1862/jw
OKNA
• PCV VEKA
• DREWNO
• ALUMINIUM
ELMIX
Kielce
ul. Grunwaldzka 28
tel./fax 345-18-60
• MONTAŻ
ATESTY • CERTYFIKATY
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Eco-plus s.c.
NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE
✓projektowanie ✓wykonawstwo
✓sprzedaż ✓serwis
Kielce, ul. 1 Maja 136
tel. (041) 344-78-38
fax (041) 345-36-71
1873/jw

IZOBUD
ul. Skrzetlewska 4
Kielce, tel./fax 345-59-85
• BLACHY DACHOWE
do 30 maja rabat 10%
• GONTY BITUMICZNE
• PŁYTY DACHOWE
• DACHÓWKA BRAAS
• FOLIE DACHOWE
• PAPY
• RYNNY
• OKNA DACHOWE
• WEŁNA MINERALNA
• PANELE PODŁOGOWE
8446/kk
RATY, TRANSPORT
DORADZTWO TECHNICZNE

Komputerowe meblowanie mieszkania

Zamiast deski i linijki

Jeszcze nie tak dawno, kiedy planowaliśmy rozstawienie mebli w pomieszczeniu, musieliśmy rysować nasze pomysły na papierze. Jednak nie każdy z nas ma na tyle plastyczną wyobraźnię, aby „ogarnąć" w myślach efekt końcowy, poza tym nie każdy z nas umie rysować. Pewnie dlatego ostateczne wyniki nie zawsze były zgodne z naszymi wyobrażeniami. Teraz możemy skorzystać z odpowiednich programów komputerowych, dzięki którym zobaczymy umeblowane wnętrze naszego domu jeszcze na długo przed wybudowaniem samego budynku.

Programy te są niezwykle pomocne w pracy projektowej architektów. Dzięki nim osoby nie mające plastycznej wyobraźni mogą zobaczyć nie tylko zaprojektowane wnętrza pomieszczeń, ale także cały budynek. Jeśli nie jest on zgodny z naszymi wyobrażeniami, możemy bez większych problemów i - co ważniejsze - kosztów nanieść zadowalające nas poprawki.

Do tej pory bardzo często zdarzało się, że inwestor po obejrzeniu projektu stwierdzał, iż inaczej wyobrażał sobie swój dom. Jeżeli dany budynek był już w trakcie budowy, następstwa decyzji na przykład o zmianie układu pomieszczeń niosły za sobą duże koszty. Trzeba było bowiem wstrzymać budowę, architekt musiał stworzyć nowy projekt i też nie mieliśmy ostatecznej pewności, że będzie on odpowiadał zainteresowanemu.

Dzięki programowi komputerowemu widzimy na ekranie komputera cały budynek. Pozwala to na podjęcie świadomej decyzji, czy odpowiada nam jego kształt, kolor, rozmieszczenie okien i drzwi. Jeśli nasz projektant ma program służący do obróbki fotografii, zobaczymy nasz dom na tle okolicznego krajobrazu.

Programów komputerowych mających zastosowanie w budownictwie jest bardzo dużo. Podzielone są na trzy zasadnicze grupy. Pierwsza to programy pokazujące wstępną koncepcję danego budynku. Obraz jest mało dokładny, ale możemy dzięki niemu chociaż w przybliżeniu stwierdzić, czy nam się podoba.

Druga grupa programów jest o wiele dokładniejsza. Na przykład uwzględnia rozplanowanie pomieszczeń. Mieszczą się tu też programy branżowe, przeznaczone dla instalatorów, hydraulików i wszystkich pozostałych wykonawców niezbędnych instalacji.

Ostatnia grupa programów jest pełna szczegółów technicznych, dzięki czemu przedstawione na nich projekty są już gotowe do realizacji.

Istnieją także programy, dzięki którym możemy policzyć, ile będzie kosztowało wybudowanie naszego domu, czyli programy do kosztorysowania. Liczymy wszystko, za co będziemy musieli zapłacić podczas budowy - materiały budowlane, wykończeniowe, urządzenia, robociznę, a nawet potrzebne narzędzia. Jeśli ostateczna suma będzie według nas za wysoka, wystarczy na przykład zaplanować pomalowanie budynku tańszą farbą. Trzeba wówczas wprowadzić nowe dane do komputera, a on już sam wyliczy ostateczną sumę.

Ceny za materiały budowlane zwykle są różne w różnych częściach kraju, dlatego do poszczególnych programów wprowadzono cenniki regionalne.

Programy te przeznaczone są głównie dla firm budowlanych i architektów. Indywidualny posiadacz może oczywiście eksperymentować z urządzaniem wnętrza czy nawet spróbować zaprojektować budynek. Jednak będą to tylko amatorskie obrazki, nic bowiem nie zastąpi pracy projektantów i architektów. To oni czuwają nad tym, aby projekt spełniał wszystkie wymogi techniczne. Programy te są tylko narzędziami ich pracy. Dzięki nim możemy upewnić się, że nasz budynek nie będzie zasłaniał światła słonecznego w domu sąsiada.

Programy te mają również tak zwane biblioteki branżowe. Na przykład jedna z nich przedstawia kilkadziesiąt modeli drzwi i okien, inna meble kuchenne, a jeszcze następna wszelkie bibeloty, jakie tylko mogą znajdować się w każdym domu. Mając bibliotekę, zamiast mozolnie rysować każdy element pomieszczenia, wystarczy „wstawić" go myszą od komputera. W ten sposób zamiast kilka godzin rysować dany mebel, umieszczamy go w projekcie w ciągu kilku sekund.

- Nie każdy klient jest w stanie wyobrazić sobie rozplanowanie pomieszczeń czy mebli w danym pokoju. Dzięki tym programom może to wszystko obejrzeć na ekranie komputera. I na tym etapie projektu zmienić to, co mu nie odpowiada. Oszczędza to architektowi dużo mozolnej pracy, a klientowi czas oczekiwania na ostateczny projekt - mówi Mirosław Łapiński, architekt z kieleckiej pracowni architektonicznej „Aba".

Cena za projekt z wizualizacją nie różni się znacznie od ceny tradycyjnego. Jeśli klient życzy sobie zaprojektowanie nie tylko samego budynku, ale także pomieszczeń, architekci często współpracują z projektantami wnętrz. Ci ostatni zajmują się bowiem dobraniem odpowiednich detali do poszczególnych pomieszczeń. Programy komputerowe są niezwykle pomocnymi narzędziami w pracy architektów, lecz nie zastąpią ich doświadczenia i umiejętności.

Kinga KANGIER

Niedoceniony detal

DOKOŃCZENIE ZE STR. 16

Za kolumny najniższe, o średnicy 20 cm, zapłacimy w granicach 1000 złotych netto. Aby spełniały one swoją dekoracyjną funkcję, konieczne jest dokupienie podstawy, na której je ustawimy. Taka o średnicy 20 cm kosztuje około 80 złotych bez VAT. W celu dopełnienia całości wizerunku przyda się również kapitel. Może on być przykładowo w stylu toskańskim czy rzymsko-jońskim. Kosztuje około 70 złotych netto. Kolumny możemy ustawić zarówno w środku pomieszczenia, jak i na zewnątrz. Możemy również pomalować je farbą, w kolorze odpowiadającym charakterowi otoczenia.

Pośród oferty rozet znajdują się bardzo małe elementy, na przykład gwiazdki, okrągłe miniaturki rozet czy inne, przypominające kwiatuszki. Możemy je umieścić na suficie lub ścianie. Szczególnie ciekawy efekt osiągniemy, kiedy elementy te będą miały inny kolor niż powierzchnia, na której je umieścimy. Za jedną gwiazdeczkę zapłacimy 33 złote. Ma ona średnicę 230 mm. Z kolei dodatek okrągły, o średnicy 95 mm kosztuje około 77 złotych brutto.

Wszystkie detale wykonano z tworzyw sztucznych. Dzięki temu są odporne na niszczenie. Możemy je pomalować na dowolny kolor, co dodatkowo zwiększa możliwości zdobienia pomieszczeń.

Również na zewnątrz znajdą zastosowanie gzymsy. Tylko że modele zewnętrzne przypominają bardziej parapety. Za taki o wysokości125 mm i szerokości „blatu" 100 mm zapłacimy 210 złotych netto.

- Wszystkie elementy ozdob... cieszą się du... zainteresowaniem klient... Dzięki nim nawet skrom... wnętrze nabierze niecodzienn... wyglądu. To prawda, większ... rozet czy gzymsów ma charak... historyczny, co nie każdemu mo... odpowiadać. To jednak ... przeszkadza osobom z fantaz... Wybór ozdobników jest tak du... że nawet nowoczesnemu wnę... możemy nadać oryginalny wy... - wyjaśnia dyrektor kieleckie... oddziału firmy „Construct... Jacek Barczyk.

Ceny zależą w głównej mierze... wielkości i ilości zdobień. Za r... tę piankową zapłacimy od 70 ... 170 złotych. Ceny gzymsów ... bardziej zróżnicowane. Za m... bieżący styropianowych zapła... my od 4 złotych do 37 złotych. ... gzymsy piankowe zapłacimy w... cej, najtańszy kosztuje w gra... cach 20 złotych. Najdroższy to w... datek około 50 złotych za m... bieżący. Listwa nadająca się ... sufit bądź ścianę, mało zdobio... kosztuje 36 złotych netto za d... metrowy kawałek. Jeśli chcem... aby nasza „lamówka" nie b... skromna, wystarczy kupić od... wiedni łuk. Komplet dwó... półokrągłych kosztuje 33 złote ... VAT.

Wszystkie ozdobniki może... montować samodzielnie. Przy... nam się do tego specjalny klej... 300 ml tubkę zapłacimy do ... złotych.

Jak widać, każde wnętrze mo... mieć pałacowy wygląd. Dzięki... kim niepozornym elementom ... bierze ono wdzięku i subtelne... uroku.

Kinga KANGI...

OKNA

ortis
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
MATERIAŁY I WYKONAWSTWO ELEWACJI
10% RABAT
PORTA
DRZWI
PORTA
BUMAT
25-701 Kielce, ul. Krakowska 62
(obok stacji CPN, przy wiadukcie) tel./fax (041) 346-17-47
8214/kk

MATERIAŁY BUDOWLANE I INSTALACYJNE
Consmarket®
SPÓŁKA Z O.O.
Radom, ul. Chorzowska 11
tel. 048/365-52-04, 365-52-05
Zapraszamy
7.30 - 17.30
sobota 8 - 14
8502/kk







http://sbc.wbp.kielce.pl

Po meczach w Radomsku i Iławie

RĘCE OPADAJĄ

We wczorajszych naszych relacjach z drugoligowych boisk piłkarskich sygnalizowaliśmy, że wiele było uwag co do obiektywności pracy arbitrów w meczach RKS Radomsko - KSZO Ostrowiec (zawody prowadził Mariusz Knutel z Rzeszowa) i Jeziorak Iława - Korona Nida Gips Kielce (Marian Pyzałka z Wrocławia). Oto, co na ten temat mają do powiedzenia uczestniczący w tych pojedynkach piłkarze.

Sławomir Grzesik, piłkarz Korony Nida Gips (w 68 minucie dostał drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę): - To, co robił sędzia woła o pomstę do nieba. Piłka wychodziła na aut bramkowy, a on przyznawał rzut rożny dla gospodarzy. W 9 minucie istotnie piłka odbiła się od mojej ręki, ale było to, co najmniej półtora metra przed polem karnym. Wszyscy to widzieli i widział to pan Pyzałka. Mimo to nawet nie zawahał się i wskazał na jedenasty metr, choć pomagający mu na linii sędzia sygnalizował, że nie powinno być karnego. Za przypadkową „rękę" dostałem kartkę i pogodziłem się z tym. Absolutnie nie powinienem jednak dostać drugiej żółtej i w konsekwencji czerwonej, bo w środkowej strefie przepychaliśmy się z Pasikiem. Sędzia jednak chciał nas osłabić, bo mimo niekorzystnego rezultatu cały czas stwarzaliśmy zagrożenie pod bramką Jezioraka. W piłkę gram od kilkunastu lat, ale takiego stronniczego sędziowania jeszcze nie widziałem. Ponoć w Iławie nie mogliśmy zdobyć nawet punktu, bo są one bardzo potrzebne Jeziorakowi. Po takich meczach ma się naprawdę dosyć futbolu.

Cezary Ruszkowski, piłkarz Korony NG (w 80 minucie pojawił się na boisku, a w 85 dostał żółtą kartkę): - Sędzia podyktował drugi rzut karny dla gospodarzy, którego moim zdaniem, nie było. Fakt, byłem trochę zdenerwowany, ale jak można normalnie reagować, gdy widzi się taką stronniczość. Gdy więc sędzia pokazał na 11 metr, podszedłem i powiedziałem, żeby chociaż połowę pieniędzy, które wziął za ten mecz przekazał na biedne dzieci. No to dał mi kartkę i rzucił stekiem wyzwisk. W ogóle arbiter ubliżał nam na boisku, pokazując, kto tu jest najważniejszy. Najgorsze w tym wszystkim jest to, że takie „wyczyny" sędziów ostatnio nasiliły się. Nie wiem, czy nie czas już zawiesić buty na kołku i zająć się wychowaniem młodzieży w szkole. Po co grać, skoro o tym, co dzieje się na boisku i tak decyduje ktoś inny, a nie piłkarze. Ale za to całe zło winę ponoszą również działacze, którzy organizują dla sędziów wspaniałe bankiety itp. Nie wiem co zrobić, by tę sytuację uzdrowić.

Janusz Jojko, bramkarz KSZO: - W Łęcznej sędzia wyczyniał na boisku cuda, ale to, co w sobotę zaprezentował arbiter z Rzeszowa przechodzi wszelkie granice. Mirek Budka miał piłkę przy nodze, a on dopatrzył się zagrania ręką i podyktował „jedenastkę". Na początku myślałem, że sędzia odgwizdał faul na mnie, bo zostałem ostro zaatakowany przez napastnika, ale gdy on wskazał na „wapno", oniemiałem. Arbiter przerywał nasze akcje 20 metrów przed bramką Radomska, prawie każde nasze dojście do piłki było według niego przekroczeniem przepisów. Jak grać w takich warunkach? Lepiej chyba zejść z boiska i nie psuć sobie nerwów.

Tomasz Żelazowski, napastnik KSZO: - Po takich meczach opadają człowiekowi ręce. Obrońcy RKS cały czas grali na pograniczu faulu, wykonywali wręcz zapaśnicze chwyty, ale arbiter jakoś tego nie widział. Gdy pokazałem mu rozerwaną koszulkę i zwróciłem uwagę, że jestem ciągle przytrzymywany, to powiedział, że jeśli jeszcze raz się odezwę, wyrzuci mnie z boiska. Kiedy Arek Bilski z niedowierzaniem pokręcił głową po odgwizdaniu kontrowersyjnego spalonego, ujrzał żółtą kartkę. Sędzia panował nad tym, żebyśmy nie zagrozili gospodarzom, nasze „auty" przyznawał RKS, gwizdał absurdalne faule w ataku. Na każdym kroku dawał nam do zrozumienia, że jest panem na boisku i będzie tak, jak on chce. To nie ma nic wspólnego ze sportem.

Tyle piłkarze. Niestety, musimy zgodzić się ze stwierdzeniem, że stronniczość sędziowania, afery z przekupywaniem meczów zdarzają się coraz częściej, a sędziowie czują się po prostu bezkarni. Z drugiej strony jak może być inaczej, skoro Polski Związek Piłki Nożnej jest słaby, skłócony, a środowisko piłkarskie rozbite. Przyznać jednak trzeba, że kluby same zapracowały na taki stan rzeczy, bo sędziów traktują często jak „święte krowy". A panom w czerni bardzo to odpowiada i tak na dobrą sprawę nie przejmują się żadną krytyką. Dla nich nie jest ważne to, że dziś „przekręcą" jedną drużynę. Jutro przecież przyjdzie do nich ta sama drużyna z propozycją, by „przekręcili" drugą. I tak z tygodnia na tydzień, z miesiąca na miesiąc kręci się polska futbolowa karuzela. Kto i kiedy ją zatrzyma? Odważnych na razie nie widać.

Sławomir STACHURA, Dorota KUŁAGA

„Open" dla Olecha

Jak już informowaliśmy, wspaniały sukces odniósł atleta Tęczy Kielce Jarosław Olech, który zdobył złoty medal mistrzostw Europy w trójboju siłowym, ustanawiając jednocześnie rekord Europy w trójboju i rekord świata w przysiadzie. Olech zwyciężył też w klasyfikacji „open" rozgrywanych w Pułtusku mistrzostw Europy, gromadząc 579,98 pkt.

Drugi reprezentant Tęczy Tomasz Tatarata, startujący w kategorii 110 kg, zaliczył na pomoście w Pułtusku rezultat 790 kg (290 kg przysiad, 200 kg ławeczka, 300 kg martwy ciąg), co dało mu dziewiąte miejsce w swej kategorii wagowej.

/mir/

Ocenią i pożegnają Kuszłyka?

Ocena pracy trenera Piotra Kuszłyka i prowadzonego przez niego zespołu piłkarzy IV-ligowego Granatu będzie przedmiotem obrad zarządu klubu, który zbierze się w najbliższą środę. Niewykluczone, że ukraiński szkoleniowiec, który nie zdołał zapewnić drużynie z Rejowa powrotu do III ligi, pożegna się ze Skarżyskiem.

- Po klęsce 0:5, jakiej doznaliśmy w minioną niedzielę z Tomasovią Tomaszów Lubelski musimy przeanalizować zaistniałą sytuację. Trener Kuszłyk obserwował tydzień wcześniej poczynania rywali, ale jak widać nie dało to żadnych efektów. W sytuacji, gdy nie mamy szans na awans trzeba myśleć o kolejnym sezonie - powiedział prezes Granatu Wojciech Markiewicz. Nic nie wskazuje na to, by ukraiński szkoleniowiec utracił posadę w Granacie z dnia na dzień. Z pewnością poprowadzi zespół w środowym spotkaniu z Hetmanem Włoszczowa.

/G.B./

Tomasz Brożyna zadowolony ze startu w Wyścigu Pokoju

Trzeci raz trzeci

Tomasz Brożyna, kolarz zawodowej grupy Mróz, w zakończonym w sobotę 52 Wyścigu Pokoju zajął trzecie miejsce. Mieszkający w podkieleckich Bielinach kolarz już po raz trzeci w majowej imprezie uplasował się na trzecim miejscu - wcześniej w 1992 i 1995 roku.

*** Czy jesteś zadowolony z tegorocznego startu? - zapytaliśmy Tomka Brożynę.**

- Oczywiście, tym bardziej że wyścig ten chyba znów zyskuje na prestiżu. Zaliczany jest do kategorii VI, czyli do tej samej, co Tour de Pologne, a na trasie jest bardzo dużo kibiców. Mam również satysfakcję z tego, że po raz pierwszy wygrałem etap w Wyścigu Pokoju.

*** Czy rzeczywiście Niemiec Steffen Wesemann był nie do pokonania?**

- To naprawdę silny, wszechstronny kolarz, dobrze jeżdżący zarówno w „czasówkach", jak i po górach. To nie przypadek, że wygrał wyścig po raz czwarty. Właśnie na tym etapie, na którym odniosłem zwycięstwo próbowaliśmy zgubić go razem z Raimindasem Rumsasem i tym samym zaatakować pozycję lidera. Niestety, nie udało się. Mimo to kierownictwo grupy jest zadowolone z naszego startu. Zajęliśmy w końcu pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej, Rumsas był drugi w klasyfikacji generalnej, a ja trzeci, dzięki czemu wzbogaciłem się o 58 punktów w klasyfikacji UCI.

*** Twoje najbliższe plany?**

- 25 maja wspólnie ze Zbyszkiem Piątkiem i Andrzejem Sypytkowskim wystartujemy w Wyścigu Solidarności. Tam też grupa Mróz chce odegrać główne role. Co z tego wyjdzie - zobaczymy.

Sławomir STACHURA

Nasi odpadli

W Chełmie odbył się półfinałowy turniej rozgrywek trampkarzy o Puchar Wacława Kuchara. Reprezentacji OZPN Kielce nie udało się awansować do finału.

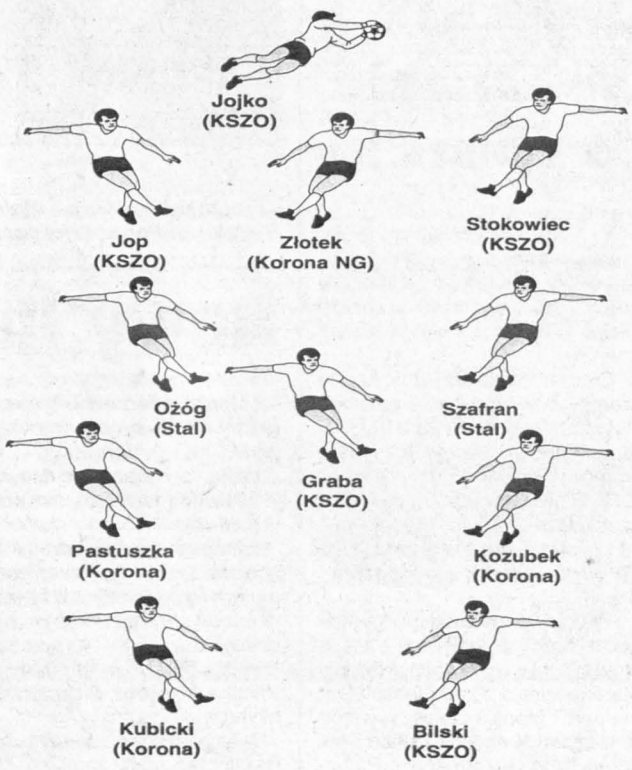
Nasza ekipa wygrała z OZPN Siedlce 1:0 (bramka Paweł Madej z KSZO), zremisowała z OZPN Chełm 3:3 (bramki: Bartosz Zieliński - Star, Przemysław Ryński i Łukasz Tomczyk - Błękitni) oraz przegrała 0:1 z OZPN Radom i zajęła trzecie miejsce, ustępując drużynie gospodarzy gorszym bilansem bramek. W finale zagrają ekipy Radomia, Chełma, Lublina i Białej Podlaskiej.

/mir/

PIŁKARZ „ECHA"

Choć z naszych drugoligowych drużyn jedynie Stali Stalowa Wola udało się zdobyć w minionej kolejce punkty, to w naszym typowaniu znaleźli się również przedstawiciele Korony Nida Gips Kielce i KSZO Ostrowiec. Piłkarze tych dwóch klubów, podobnie zresztą jak „Stalówki", stanęli na wysokości zadania. Niestety, czynniki pozasportowe zadecydowały chyba o tym, że naszym drużynom w Radomsku i Iławie nie dane było zdobyć nawet punktu. Na wyróżnienie w szczególności zasłużył bramkarz KSZO - Janusz Jojko, który w najtrudniejszych sytuacjach wychodził obronną ręką z pojedynków z napastnikami Radomska. Obronił nawet rzut karny.

/STACH/



W ligach juniorów

Rekord Nowin

Rekordowe zwycięstwo odnieśli juniorzy młodsi Nowin nad swymi rówieśnikami z Broni Radom. Podopieczni trenera Andrzej Kozłowskiego rozgromili radomian 10:1. Dobrze zaprezentowali się też piłkarze KSZO wygrywając wyjazdowe mecze w Kozienicach. Juniorzy Korony zremisowali w Tarnobrzegu z liderem.

JUNIORZY MŁODSI

* Błękitni Kielce - Naprzód Jędrzejów 2:0 (2:0), Jedynak, Gacek.

Błękitni: Domagała - Kuna, Bąk, Basąg, Wrona, Czarnecki, Kowalczewski, Bełtowski (75 Skrzyniarz), Giermasiński, Gacek (70 Krakowiak), Jedynak.

* Star Starachowice - Radomiak Radom 2:0 (1:0), Jedryka, Anduła.

Star: Luba - Gębura, Lewandowski, Stępień, Bonikowski, Rymarczuk, Góra, Reczek, Chrobot, Anduła, Jedryka (56 Wypchło).

* Nowiny - Broń Radom 10:1 (3:0), Bieroński 4, Szczepański 4, Jesiołowski 2.

Nowiny: Niedbał - Chrabąszcz (40 Korban), Kusiński, Adamczyk, Gaś, Ubożak, Woźniczka, Jesiołowski, Kasprzycki, Bieroński, Szczepaniski.

* MG MZKS Kozienice - KSZO Ostrowiec 1:4 (1:2), dla KSZO: Nowak, Gębusia, Lenart, Nowicki.

KSZO: Dymanowski - Ostrowski, Kasprowicz, Lenart, Stępień, Florys (55 Kamiński), M. Zawadzki, Gębusia, O. Zawadzki, Nowak (65 Frank), Nowicki.

* Alit Ożarów - Beniaminek Radom 1:2; Siarka Tarnobrzeg - Zdrój Busko 7:0; Janowianka Janów Lubelski - Stal Stalowa Wola 2:4. W meczu zaległym: KSZO - Zdrój 6:0.

1. Stal	23	56	73:18
2. Siarka	23	54	67:16
3. Radomiak	23	50	50:20
4. STAR	23	43	54:29
5. ALIT	23	41	47:42
6. Beniaminek	22	39	29:25
7. KSZO	23	36	37:28
8. NOWINY	23	33	45:45
9. Kozienice	22	33	34:34
10. Janów	23	25	30:49
11. BŁĘKITNI	23	21	39:42
12. NAPRZÓD	23	19	23:45
13. Broń	23	9	16:84
14. ZDRÓJ	23	3	13:80

JUNIORZY

* Błękitni Kielce - Naprzód Jędrzejów 3:3 (0:1), Radkowski 2, Fijałkowski -

* MG MZKS Kozienice - KSZO Ostrowiec 0:3 (0:1), Kania 30, 46, Pater 57.

KSZO: Kapsa - Zieliński, Pietrasiak, Kamiński, M. Wójcik, Kania (85 Kalita), Masternak, Kotwa, Surowiec (70 Gębusia), Pater, S. Wójcik (82 Nowak).

* Siarka Tarnobrzeg - Korona Kielce 2:2, Star Starachowice - Radomiak Radom 0:4; Tłoki Gorzyce - Stal Stalowa Wola 3:2; Wisan Skopanie - Beniaminek Radom 2:6; Mazowsze Grójec - Broń Radom 5:1.

1. Siarka	23	61	75:14
2. KORONA	23	47	48:18
3. Radomiak	23	44	58:33
4. Stal	23	43	49:19
5. KSZO	23	40	52:35
6. BŁĘKITNI	23	36	46:39
7. STAR	23	29	29:31
8. Kozienice	22	29	18:32
9. Mazowsze	23	28	45:51
10. Tłoki	23	26	34:48
11. Beniaminek	22	25	46:52
12. NAPRZÓD	23	22	33:52
13. Broń	23	15	18:65
14. Wisan	23	8	14:78

/mir/

W II lidze tenisa stołowego

Awans STS

Tenisiści stołowi Skarżyskiego Towarzystwa Sportowego zostali mistrzami rozgrywek II ligi B.

Start I Radom - STS Skarżysko 10:10, Legion Kielce - LZS Stąporków 12:6, dla Legionu: Kowalski 4, J. Marzec, Bracha, Wenda po 2, Bracha/Marzec, Kowalski/Wenda po 1.

1. STS	16	32	216:72
2. Start I	16	28	194:94
3. Legion	16	24	176:112
4. Strażak	12	18	148:68
5. Start II	16	15	142:146
6. Leśnik	16	13	142:146
7. Rafaello	15	8	102:168
8. Idalin	14	4	81:171
9. Stąporków	14	2	60:192

/PK/

W OOM

Czwarte Świętokrzyskie

Czwarta lokata w klasyfikacji klubowej dla Orlicza Suchedniów i takie samo miejsce naszego województwa świętokrzyskiego były plonem występu naszej badmintonowej reprezentacji w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Lubelszczyzna '99.

Jak już informowaliśmy, Orlicz wywalczył dwa brązowe medale, które w deblu zdobyli Daniel i Kamil Marcjan oraz mikst Kamil Marcjan i Martyna Łyszczarz. Dla podopiecznych trenera Stefana Pawlukiewicza punktował również w singlu Daniel Marcjan, który wywalczył 5-8 lokatę. Lepszymi klubami okazały się tylko Warmia Olsztyn, AZS Warszawa i SKB Suwałki. W punktacji województw bezkonkurencyjne było województwo warmińsko-mazurskie.

/G.B./

LIGOWE OKRUCHY

Niegościnne Radomsko

Niezbyt przyjemnie wspominać będą wyjazd do Radomska dziennikarze kieleckich mediów. Działacze RKS robili wszystko, żeby utrudnić żurnalistom śledzenie li-ligowego spotkania. „Zadbali" więc o to, żeby nie wszyscy dziennikarze otrzymali protokół ze składami drużyn, a ostrowieckiej telewizji przeszkadzali w nagrywaniu meczu. Szczytem bezczelności było zachowanie osoby prowadzącej konferencję prasową, która kilkakrotnie przerywała wypowiedź Henryka Apostela i pouczała, żeby zamiast o sędziowaniu, trener KSZO mówił o grze swojego zespołu. Trochę taktu, panowie...

W Ożarowie... głucho

Trzeci sezon piłkarze Alitu Ożarów występują w III lidze i od trzech lat na ożarowskim stadionie szwankuje aparatura nagłaśniająca. Podczas sobotniego meczu Alitu z Cracovią przez całą pierwszą połowę spiker milczał, bo nie udało się uruchomić „sprzętu" pamiętającego czasy „wczesnego Gierka". W drugiej, coś tam charczało w głośnikach, ale trzeba było mocno wytężać słuch, by coś zrozumieć. O problemach z nagłośnieniem na stadionie Alitu, mówi się od dawna, ale do działaczy jakoś to nie dociera. A może liczą, że w IV lidze nie będzie potrzebna spikerka?

Piknik lidera

Bardzo bogatą oprawę miał mecz lidera „okręgówki" Nowin z Łysicą Bodzentyn. Działacze klubu z Nowin przygotowali dla piłkarskich kibiców wiele atrakcji, nie zapominając nawet o orkiestrze. Piłkarze dostroili się do świątecznego nastroju i pokonali Łysicę 2:0. Nie dopisała tylko pogoda.

/mir, dor,/

http://sbc.wbp.kielce.pl

Echo sportowe

„Sypek" szaleje w Japonii

Andrzej Sypytkowski z zawodowej grupy Mróz bardzo dobrze radzi sobie w kolarskim Wyścigu Dookoła Japonii. Mieszkający w Końskich „Sypek" wygrał drugi etap wyścigu Todaiji - Nara (146,7 km), wyprzedzając na mecie towarzyszy ucieczki Amerykanina Chrisa Wherry'ego (grupa Saturn) i Włocha Denisa Linghiego (Polti).

Cała „trójka" przyjechała z dziewięciosekundową przewagą nad peletonem. Liderem wyścigu jest Włoch Moreno Di Biase i wyprzedza o sekundę Sypytkowskiego. **/STACH/**

Turniej Spring Cup wkracza w decydującą fazę

Walczą o półfinał

Dziś w Radomiu zostaną rozegrane ćwierćfinałowe spotkania Spring Cup Women's 99 (Puchar Wiosny Kobiet). W Kozienicach rozpoczęła się już pierwsza faza rywalizacji o miejsca 9-14. Turniej rozgrywany jest między innymi pod patronatem „Echa Dnia".

Wczoraj w Radomiu odbył się kongres Europejskiej Federacji Piłki Siatkowej. Główną sprawą, jaką na nim rozpatrywano było przyznanie prawa organizacji kolejnych turniejów o Puchar Wiosny. Jak poinformował dziennikarzy Lasse Svensson, szef Dyrektoriatu Spring Cup, w 2000 roku imprezy te odbędą się w Chorwacji (mężczyźni) i Czechach (kobiety). Rok później w Czechach (mężczyźni) i Słowenii (kobiety). Działacze wstępnie ocenili poziom organizacyjny rozgrywanego w Radomiu i Kozienicach turnieju. Nie wzbudził on żadnych kontrowersji. Zdaniem Lasse Svensson, jedyne zastrzeżenia, jakie można byłoby mieć, dotyczyły tylko kwestii prezentacji drużyn przed meczami. Wynikały one jednak bardziej z postawy prowadzących spotkania arbitrów niż organizatorów.

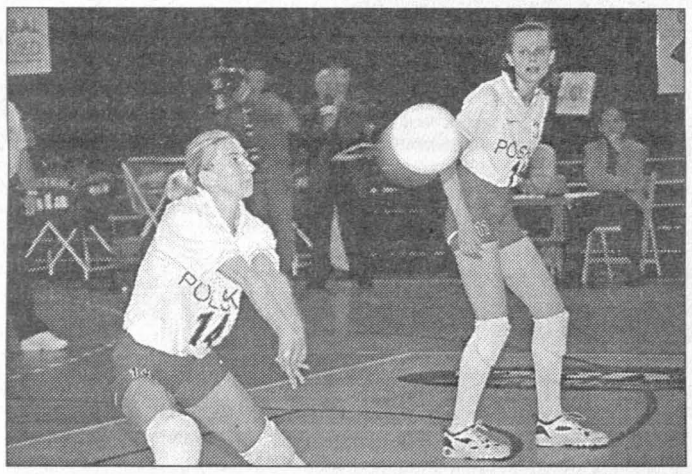
W ostatnim meczu eliminacyjnym grupy D (spotkania rozgrywane w Kozienicach) Francja pokonała Norwegię 3:1 (25:23, 25:16, 22:25, 25:23). Tym sposobem drużyna „trójkolorowych" trafiła do gr. II razem z Turczynkami i Słowenkami. W gr. I grają: Dania, Hiszpania i Norwegia - mecze tych grup rozgrywane są w Kozienicach (zwycięzcy grup spotkają się o 9 miejsce, drugie zespoły o 11, a trzecie drużyny o 13 lokatę).

We wczorajszych meczach Hiszpanki po stojącym na słabszym poziomie pojedynku łatwo wygrały z Dunkami 3:0 (25:15, 25:15, 25:16), a następnie Francuzki długo męczyły się z najmłodszymi uczestniczkami imprezy Turczynkami, pokonując je 3:2 (26:28, 25:15, 20:25, 25:14, 15:7).

W meczu o awans do półfinału reprezentacja Polski w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Radomiu (godz. 20) zmierzy się z Rumunią. Siatkarki z Półwyspu Bałkańskiego w eliminacjach zajęły pierwsze miejsce w grupie C. Pokonały Słowenię (3:0) i Grecję (3:0), przegrały z Hiszpanią (1:3). Polki w eliminacjach wygrały z ekipą Danii (3:0) i przegrały po zaciętej walce ze Słowacją (1:3). Podopieczne Jerzego Skrobeckiego czeka więc trudne zadanie.

W pozostałych meczach zagrają - Radom: Finlandia - Belgia (14), Słowacja - Grecja (16), Czechy - Chorwacja (18); Kozienice: Dania - Norwegia (17), Turcja - Słowenia (19).

/rf, mon, kb/



Fot. P. Mazur

Fragment spotkania Polska - Słowacja. Piłkę odbiera Renata Bodzińska-Pociask, jej poczynania obserwuje Joanna Podoba.

w skrócie o sporcie

* W biegu maratońskim rozegranym w Hanowerze wśród kobiet Anna Rybicka zajęła trzecie miejsce, a wśród mężczyzn Jarosław Cichocki uplasował się na piątym miejscu.

* Cztery medale (trzy złote i jeden srebrny) wywalczyli w niedzielę w Paterson koło Nowego Jorku reprezentanci Polskiej Unii Taekwon-do w turnieju o Puchar Świata GTF. Rywalizowało 350 zawodniczek i zawodników z 16 krajów.

* Wiesław Góra został zwycięzcą 20 edycji maratonu w Kopenhadze.

* W ogłoszonym ostatnio rankingu najlepszych tenisistek i tenisistów świata wśród kobiet prowadzi Martina Hingis przed Lindsay Davenport i Moniką Seles, a wśród mężczyzn Jewigienij Kafielnikow przed Pete Samprasem i Patrickiem Rafterem.

* W szwedzkim Borlange zakończyły się drugie mistrzostwa świata kobiet w unihokeju. W finale Finlandia wygrała ze Szwajcarią 3:1.

* Janusz Centka został pierwszym liderem rozpoczętych w niedzielę na lotnisku Aeroklubu Ziemi Pilskiej w Pile, 24 Szybowcowych Mistrzostw Polski w klasie otwartej. **Opr. /j/**

Nowy lider „Giro"

Holender Jeroen Blijlevens z grupy TVM wygrał trzeci etap wyścigu kolarskiego Giro d'Italia, z Katanii do Messyny (176 km) i zdobył różową koszulkę lidera.

Blijlevens zajmował drugie miejsce na dwóch poprzednich etapach. W poniedziałek w Messynie wreszcie zwyciężył i to w sposób bezdyskusyjny, wyprzedzając Czecha Jana Svoradę (Lampre) i Włocha Massimo Strazzera (Mobilvetta).

Dotychczasowy lider, Włoch Mario Cipollini został zamknięty na finiszu. Przyjechał do mety w środku peletonu, mimo iż rozprowadzała go prawie cała drużyna Saeco. Wcześniej, na 45 km, leżał w kraksie, ale nie odniósł żadnego groźnego urazu. **/PAP/**

Numerek
26 (10,16, 23, 40)

Multi Lotek
2, 5, 8, 9, 14, 20, 22, 24, 28, 32, 34, 36, 39, 40, 43, 49, 66, 68, 70, 79.

„Sędziowie piją razem z kwalifikatorami", „sprzedają mecze za kiełbasę", „rujnują psychikę młodych piłkarzy" - mówią nasi czytelnicy

(PO)UKŁADANY FUTBOL

Bardzo gorący przebieg miał wczorajszy „głośny telefon" w sprawie piłkarskich sędziów. „Takim mafiozo (...) powinno się łby ukręcać", „banda łobuzów i złodziei" - to niektóre głosy zbulwersowanych kibiców. Większość z nich chciała zachować anonimowość, tłumacząc to tym, że obawia się „zemsty panów w czerni na swoich klubach".

Kibic ze Starachowic: - Sędziowie przyjeżdżają na mecze razem z kwalifikatorami, razem piją, razem wracają, więc jak mogą otrzymywać niskie noty? Niedawno zespół Staru został „przekręcony" w meczu wyjazdowym z Nowinami Koroną II, bo wiadomo, że ten zespół musi wejść do IV ligi. Takim mafiozo jak pan X (tu padło nazwisko zasłużonego działacza piłkarskiego z Kielc - przyp. red.) powinno się łby ukręcać za przestępstwa, których się dopuszczają.

Pan Krzysztof z Kielc: - Działacze KSZO są zbulwersowani pracą sędziego w Radomsku. Ale czy nie pamiętają meczu z Górnikiem Łęczna o wejście do II ligi? Owszem, nikomu nic nie udowodniono, choć była kaseta magnetofonowa z odpowiednimi nagraniami. Proponowałbym przed wejściem na stadiony umieścić „czarną listę" z nazwiskami sędziów, którzy „przekręcają" mecze.

Pan Mieczysław z Koprzywnicy: - Jestem oburzony tym, co wyczyniają sędziowie. Kiedyś do działaczy z Koprzywnicy przyszedł trener drużyny gości, który powiedział, że chce kupić mecz ligowy. Działacze odmówili, ale chyba nie odmówił arbiter, bo to, co wyczyniał na boisku wołało o pomstę do nieba.

Andrzej Skarzyński z Kielc: - Jestem kibicem Korony od 1980 roku i mam duży żal do trenera Gąsiora, który całą winę za ostatnią porażkę z Jeziorakiem zwala na sędziów. Można się było spodziewać, że pod koniec rundy na boiskach będą się dziać „cuda". Korona mogła się przed tym zabezpieczyć, na przykład wygrywając mecz z Wawelem. Nie czarujmy się, z przekupstwa sędziów korzystają prawie wszyscy.

Matka piłkarza Korony NG: - Sędziowie nie zdają sobie sprawy, jaką krzywdę swoimi „przekrętami" wyrządzają młodym piłkarzom. Z premedytacją robią im „pranie mózgów" i rujnują ich psychikę. Po meczach z Jeziorakiem i Petrochemią mój syn długo nie mógł dojść do siebie i jeśli takie spotkania będą się powtarzać, to obawiam się, że za kilka lat psychicznie będzie on wrakiem człowieka.

Antoni Sochacki z Radomia: - „Drukowanie" przybiera na sile pod koniec rundy wiosennej. Wtedy najłatwiej można kogoś „przekręcić", coś zarobić i być na ustach całej Polski. To draństwo, jeden facet marnuje ciężką pracę trenerów i piłkarzy.

Pan Arkadiusz ze Stalowej Woli: - Korona czy KSZO zostały raz skrzywdzone przez sędziów, tymczasem „stalówka" przynajmniej w trzech meczach w tej rundzie została „przekręcona" przez arbitrów. Nie wierzę, że uda się uzdrowić tę sytuację, bo skoro po ewidentnie „wydrukowanym" meczu AZS Biała Podlaska - Siarka główny winowajca z uśmiechem na ustach mówi, że za dwa tygodnie znów spotka się z tarnobrzeżanami, by dokończyć swoje „dzieło", to o czym my mówimy.

Były piłkarz z Kielc: - To ban łobuzów i złodziei. Dochodzi do te że przed rozpoczęciem meczu z ny jest jego końcowy wynik. Jeśli ma być, to zamiast piłkarzy niech dziowie grają w wyreżyserowany przez siebie meczach. Znam ar trów, którzy za 2 kilogramy kiełba „drukują" spotkania. Ale wina leży tylko po stronie sędzió Odpowiedzialni za tę chorą sytu cję są też działacze, którzy inwe tują w arbitrów oraz niektórzy pił rze i trenerzy, którzy „przekręc mecze.

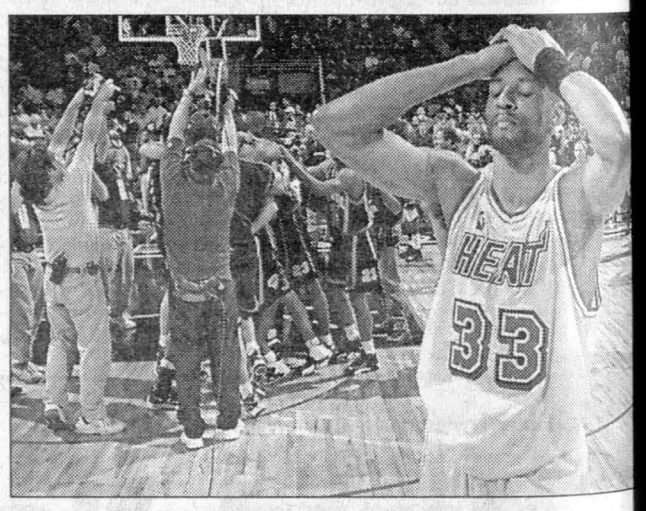
* * *

Z powyższymi wypowiedzia **nie zawsze zgadza** się nasza red **kcja.**

Dorota KUŁA

W Lidze NBA

Szok w Miami



Fot. PAP/C

Załamany koszykarz Miami Heat - Alonzo Mourning przegranym ostatnim meczu pierwszej rundy play off ligi NBA z Ne York Knicks. Drużyna z Nowego Jorku wygrała rywalizację w se "best of five" 3:2.

Największą sensacją pierwszej rundy play off jest wyeliminowanie koszykarzy Miami Heat. Sztuki tej dokonała drużyna New York Knicks, która w niedzielę w decydującym meczu wygrała w Miami 78:77. Duże kłopoty z awansem do następnej rundy mieli koszykarze Utah Jazz, którzy dopiero w piątym spotkaniu pokonali u siebie Sacramento Kings.

Drużyna Miami była najlepsza sezonie zasadniczym na wsch dzie, a teraz musiała uznać w ższość nowojorczyków, którzy play off zakwalifikowali się z... mego miejsca. W niedzielnym m czu na 58 sekund przed końce Miami prowadziło 77:74. Faulow ny Patrick Ewing wykorzys szansę i różnica zmniejszyła s do punktu. Decydującą akcję pr prowadził Alan Houston 0,8 s kundy przed końcową syreną, bice Miami przeżyli szok.

Wyniki. Konferencja Wschodn Miami Heat - New York Knic 77:78 (New York wygrało rywaliz cję w serii „best of five" 3:2), Atla ta Hawks - Detroit Pistons 87: (3:2 dla Atlanty). Konferencja Z chodnia: Utah Jazz - Sacramen Kings 99:92 (po dogrywce 3:2 Utah).

W meczach półfinałowych Ko ferencji Wschodniej spotkają s Indiana Pacers z Philadelph 76ers i Atlanta Hawks z New Yo Knicks, a w Zachodniej - San An nio Spurs z Los Angeles Lake oraz Utah Jazz z Portland Tr Blazers. **/opr. STACH/**

PIŁKARZ "ECHA"

Janusz Jojko powiększył przewagę nad Krzysztofem Pyskatym w klasyfikacji drugoligowców. W gronie trzecioligowców zapowiada się pasjonująca rywalizacja pomiędzy graczami Siarki Tarnobrzeg i Tłoków Gorzyce.

II liga. Bohaterem meczu Radomsko - KSZO Ostrowiec był bramkarz gości Janusz Jojko. Lider naszej klasyfikacji otrzymał 9 punktów.

1. **Jojko** (KSZO) - 168 pkt., 2. **Pyskaty** (K) - 162 pkt., 3. **Bilski** (KSZO) - 158 pkt., 4. **Ożóg** (S) - 154 pkt., 5. **Pastuszka** (K) - 145 pkt., 6. **Budka** (KSZO) - 143 pkt., 7. **Pacoń** (K) - 140 pkt., 8. **Pasionek** (KSZO) - 136 pkt., 9. **Kaczorowski** (KSZO), **Kozak** (K), **Wietecha** (S) - po 135 pkt., 12. **Szafran** (S) - 133 pkt., 13. **Jop** (KSZO), **Podlasek** (S) - po 132 pkt.

III liga. Najwyższą ocenę, 8 punktów, otrzymał gracz Siarki Michał Kozłowski. Ponadto pięciu zawodników Siarki i pięciu piłkarzy Tłoków otrzymało po 7 punktów.

1. **Hynowski** (Siarka) - 164 pkt., 2. **Żuchnik** (Siarka) - 162 pkt., 3. **Tułacz** (Tłoki) - 160 pkt., 4. **Bilski (Tłoki) - 157 pkt., 5. Dziuba, Samiec** (Siarka) - po 156 pkt., 7. **Pacanowski** (Tłoki) - 150 pkt., 8. **Kozłowski** (Siarka) - 147 pkt., 9. **Karasiński** (Tłoki) - 145 pkt., 10. **Ławryszyn** (Tłoki) - 145 pkt., 11. **Bąk** (Spartakus) - 140 pkt., 12. **Mierzwa** (Spartakus) - 137 pkt., 13. **Sejdziński** (Alit) - 136 pkt., 14. **Gaweł** (Siarka), **Karwacki** (Alit) - po 132 pkt., 16. **Gołębiowski** (Alit), **Bujak** (Spartakus) - po 131 pkt., 18. **Barnak** (Siarka), **Sajdak** (Alit) - po 130 pkt., 20. **Rejczyk** (Siarka), **Jackowski** (Szydłowianka) - po 128 pkt., 22. **Gryz** (Spartakus), **Sasal** (Szydłowianka) - po 127 pkt., 24. **Styczyński** (Błękitni), **Dróżdż** (Spartakus) - po 124 pkt., 26. **Syguła** (Tłoki) - 120 pkt. **/mir/**

Redaktor prowadzący wydania: Krzysztof KOWALIK, redaktor depeszowy: Mateusz DUDZIK

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Anna MAZUR - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08). Adres redakcji: 25-953 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. **Działy: informacji** - tel. 368-00-88, **publicystyczny** - tel. 368-58-73, **łączności z czytelnikami** - tel. 368-22-19, **sportowy** - tel. 368-22-09, **Biuro Reklam i Ogłoszeń** Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-40, **oddział radomski:** dyrektor oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, **oddział podkarpacki:** dyrektor oddziału: Czesław HAŁAJ, **Stalowa Wola**, ul. 1 Sierpnia 12, p. 2 (II piętro), tel. 842-67-17, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, **Tarnobrzeg** ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, **oddział w Mielcu,** al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka" I p., tel. 583-75-10, **oddział w Końskich**, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20; **oddział w Starachowicach**, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73; oddział w **Ostrowcu Świętokrzyskim**, Biuro Reklam i Ogłoszeń - Hotel „Łysica", ul. 3 Maja 13, tel./fax 2654554, oddział w **Staszowie** ul. Czysta 1 (róg Świerczewskiego), tel. 864-32-58, oddział w **Sandomierzu,** ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, **oddział w Skarżysku** - DH „Hermes", III p., ul. Krasińskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w **Jędrzejowie** D.H. „Piast" - pl. Kościuszki, tel./fax 386-55-09. Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu" i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media" sp. z o. o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. **Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB** (tel. 368-00-43). **Druk:** „Drogowiec" Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.

NAKŁAD KONTROLOWANY ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

http://sbc.wbp.kielce.pl